

# fegl ufficial amtsblatt

**büwo**  
gesamtausgabe

GZA/AZA • 7007 CHUR/CUERA



Montag bis Samstag  
8.00 – 12.00 Uhr bedient  
Selbstbedienung 24h

**Elsa Group**  
**Sennaria Surselva**  
Via Lucmagn 33  
7180 Disentis/Mustér  
Tel. 058 564 99 66

Nr. 21, 22. Mai 2026  
35. annada/35. Jahrgang  
www.suedostschweiz.ch

organ ufficial da publicaziun dalla surselva  
amtliches publikationsorgan der surselva  
herausgegeben in zusammenarbeit mit



**24H FÜR SIE DA.**  
KANALREINIGUNG  
KANALUNTERHALT

**081 936 01 65**

montalta.ch

**Montalta Kanalservice AG**

bracherhaushaltsgeräte

**LIEBHERR**

Tel. 081 933 18 51  
info@bracherhaushaltsgeraete.ch

RESTAURANT  
**OBERTOR**

**ERÖFFNUNGSAPÉRO**  
5. JUNI IN ILANZ  
17 BIS 22 UHR

restaurant-obertor.ch

**CUBE**  
**E-BIKES**  
2026

ÜBER 100 VERSCHIEDENE  
BIKES AUF EINEN BLICK

www.menzlisport.ch/bikefinder

z.B. **STEREO HYBRID ONE44 HPC RACE 800**  
Unser Preis: **CHF 4249.-**  
Carbon-Rahmen, Bosch CX Motor max. 120 Nm, 800 Wh Akku, Fox Fahrwerk, Shimano XT 4-Kolben Bremsanlage

z.B. **REACTION HYBRID RACE 800**  
Unser Preis: **CHF 3379.-**  
Aluminium Superlite-Rahmen, Bosch CX Motor max. 120 Nm, 800 Wh Akku, RockShox Gabel, Magura Louise 4-Kolben Bremsanlage

**CUBE BIKES - HERVORRAGENDES PREIS-LEISTUNGSVERHÄLTNIS!**

**MENZLI SPORT** **INTERSPORT RENT**

Ilanz | Disentis | Laax Dorf

**CUNTEGN/INHALT**

■ **PUBLICAZIUNS UFFICIALAS/AMTLICHE MITTEILUNGEN**

Cantun/Kanton –  
Regiun Surselva **3**  
Formaziun/Bildung Surselva **4**  
Surselva **4**

■ **VISCHNAUNCAS/GEMEINDEN**

Breil/Brigels <b>12</b>	Obersaxen /
Disentis/	Mundaun <b>30</b>
Mustér <b>14</b>	Safiental –
Falera <b>16</b>	Sagogn <b>31</b>
Ilanz/Glion <b>18</b>	Schluain <b>32</b>
Laax <b>26</b>	Sumvitg <b>33</b>
Lumnezia <b>28</b>	Trun <b>34</b>
Medel/	Vals <b>34</b>
Lucmagn <b>29</b>	

Occurrenzas/Veranstaltungen –  
Pleivs/Pfarreimteilungen **35**

**MAISSEN ZANETTI CADUFF**

**Miteinander. Ensemen.**  
In die Regierung – En la regenza wahlen-gr.ch

il Center Grischun ) Die Mitte Graubünden )

\*\*\*  
**Hotel Steinbock Vals**  
Dein idyllisches Alpenrefugium

**JETZT BUCHEN**  
hotel-steinbock.ch

**DIE ANDERE ART, IMMOBILIEN ZU VERKAUFEN**

**ILANZ IMMO DARMS**

Schulstrasse 46  
7130 ILANZ  
081 925 41 51  
info@immo-darms.ch  
www.immo-darms.ch

## CINEMA SIL PLAZ

Ilanz

Fr, 22.5. 20.00 DON'T LET THE SUN  
 Sa, 23.5. 20.00 PILLION  
 Mi, 27.5. 20.00 ROSE  
 Do, 28.5. 20.15 OSMANN – LESUNG MIT JOACHIM B. SCHMIDT  
 Fr, 29.5. 20.00 DON'T LET THE SUN

## KAUFE IHR AUTO

PW, SUV, Busse und Wohnmobile – alle Marken

Schnelle und faire Abwicklung mit Barzahlung. Wir bezahlen Bestpreise – seriös & unkompliziert. Auch mit Unfall, Motorschaden oder Defekt – unabhängig von Zustand und Kilometerstand.

www.auto-aria.ch  
 Tel. 081 252 28 29 – 076 281 22 22

# AKTION!

gültig bis 27. Mai 2026

Frisch, mit Top Qualität!

falsches Schweinsfilet im Speckmantel

100g nur **2.30**

Schweinschnitzel natur & paniert

100g nur **1.95**

Schweizer Pouletschenkel

100g nur **1.65**

Stadt-Metzg AG • 081 925 15 64



**Cantus Firmus**  
 Georg Friedrich Händel  
**ALEXANDER'S FEAST**

**SONDA, 30-05-2026**  
 20.00, Trun  
 Baselgia s. Martin

**SONNTAG, 31.05.2026**  
 17.00 Uhr, Chur  
 Heiligkreuzkirche

Vorverkauf/prevendita  
 www.cantus-firmus.ch  
 Tel. 077 262 60 15 (18.00–20.00)  
 Erwachsene/carschi: 40.–  
 Kinder/affons: 20.–

STEPHANIE PFEFFER	JAN PETRYKA	MATTHIAS HELM	CONCERTO STELLA MATUTINA	CANTUS FIRMUS SURSELVA	CLAU SCHERRER
Sopran	Tenor	Bass	Vorarlberg, Orchester	Chor	Leitung



**Spital regional Surselva**  
 REGIONALSPITAL SURSELVA AG  
 7130 ILANZ

# Einladung ZUM PUBLIKUMSVORTRAG

## Pneumologie: «Was machen, wenn die Luft ausgeht?»

mit **Dipl. med. Anita Gander**  
 Oberärztin mbF | Pneumologie / Schlafmedizin am Kantonsspital Graubünden  
 und **Dr. med. Gabriello Mauro Tini**  
 Chefarzt Pneumologie / Schlafmedizin am KSGR

Bewährtes und Neues aus der Pneumologie für Asthma und COPD. Thematisiert werden unter anderem Rauchstopp, Rehabilitation, Inhalation und invasive Verfahren. Obstruktive Atemwegserkrankungen sind häufig und führen nicht selten zu Atemnot. Wir diskutieren, wie diese zustande kommt, welchen Bezug sie zur Sauerstoffsättigung hat und was dagegen hilft. Präventiv, kurz- und langfristig, mit Medikamenten, Fitness und Atemtechnik – und wieso es helfen kann, ein Stück Lunge zu entfernen oder mit Ventilen zu inaktivieren, obwohl man schon zu wenig Luft hat.

Dienstag, 26. Mai 2026 | 19 Uhr  
 Kapelle, Regionalspital Surselva in Ilanz  
 Eintritt: frei



# 1799

Informaziuns e bigliets

## Revolta ella Cadi

Teater el liber a Mustér  
 ils 7–22 d'uost 2026

In drama historic screts da  
 Hubert Giger ed inscenaus  
 da René Schnoz

Cumpra ussa tiu bigliet  
 www.dentervals.ch

Romanisch gespielt,  
 Deutsch erzähl.

**WIR KAUFEN ALLE AUTOS UND BUSSE**  
 KM und Zustand egal,  
 Barzahlung  
 TEL. 079 290 59 95

**Kaufe alle Autos + Busse**  
 km u. Zustand egal,  
 sehr guter Preis,  
 Barzahlung,  
 Mo bis So.  
**Tel. 078 830 66 55**



## Unabhängig heizen – mit Holz

Specksteinöfen für diejenigen, die bewusst heizen

**GIGER SPECKSTEINÖFEN**

# Publicaziuns officialas • Amtliche Mitteilungen



## Nachhaltige Baukultur in der Surselva – inspiraziuns e perspectivias

Nachdem im November 2025 die kleine Veranstaltungsreihe zur Nachhaltigen Baukultur in der Surselva erfolgreich durchgeführt wurde, freut es uns, Euch im Mai 2026 eine Fortsetzung anbieten zu können. An drei Samstagen bieten Architekturbüros und Handwerkende Einblicke in ihr Schaffen, zeigen uns ihre Architektur, ihr Handwerk, ihre Passion und ihre Vision für die nachhaltige Baukultur in der Surselva.

### 2. Mai

**Architekturbüro D'Inca Imboden aus Castrisch/Chur**  
Treffpunkt: 13.00 Uhr, beim Dorfplatz Castrisch  
Parkplatz: Bahnhof Castrisch (kostenpflichtig) oder Werkhof in Richtung Valendas (gratis)  
– 13:00 Uhr: Wohnhaus D'Inca Imboden, Castrisch  
– 14:30 Uhr: Haus Joos, Valendas

### 9. Mai

**Schreinerei Tarcisi Maissen SA in Trun**  
Treffpunkt: 13.00 Uhr, Schreinerei Tarcisi Maissen, Via Resgias 16, 7166 Trun  
– 13.00 Uhr: Werksbesichtigung mit Architekturbüro, Sägerei, Zimmerei, Schreinerei, Ofenbau und Schlosserei  
– 15:00 Uhr: Haus M, Rabius

### 30. Mai

**Architekturbüro Nickisch Walder aus Flims**  
**Scrinaria d'antiquitats Randolph Bonolini, Castrisch**  
Treffpunkt: Oberes Deflorinhaus, Via Principala 16, 7156 Rueun  
– 13:00 Uhr: Oberes Deflorinhaus, Rueun

Für die Teilnahme an den einzelnen Veranstaltungen bitten wir um eine Anmeldung. Diese erfolgt über folgenden Link: [fhgr.ch/surselvalab](http://fhgr.ch/surselvalab)  
Die Teilnahme ist kostenlos. Mehr Informationen finden Sie unter: [fhgr.ch/surselvalab](http://fhgr.ch/surselvalab)  
Nus envidein Vos cordialmein e selegrein sin Vossa viseta.  
*Surselva LAB der FH Graubünden, Regionalentwicklung Surselva*

## Fondo da sport dalla Regiun Surselva

Per promover il sport popular meina la Regiun Surselva in fondo da sport. Promovi vegnan sulettamein cuors da G+S.

Uniuns che fan valer daners dil fondo da sport ein supplicadas d'inoltrar ina copia dils cuors da G+S 2024/25 entochen ils **31 da matg 2026** all'adressa sutmenziunada. Ei setracta dallas medemas copias che vegnan era tarmessas agl Uffeci da scola populara e sport Grischun per la damonda da contribuziun dil cantun.  
Regiun Surselva, Caum postal 100, 7130 Glion ni per e-mail a [regiun@surselva.ch](mailto:regiun@surselva.ch)  
(Damondas inoltradas memia tard vegnan buca risguardadas.)  
*Regiun Surselva*

## Sportfonds der Regiun Surselva

Zur Förderung des Volkssports führt die Regiun Surselva einen Sportfonds. Gefördert werden ausschliesslich J+S-Kurse.

Vereine, die Beiträge aus dem Sportfonds geltend machen, werden gebeten, eine Kopie der J+S Kurse 2024/25 bis **31. Mai 2026** an die untenstehende Adresse einzureichen. Es handelt sich um die gleichen Kopien, welche auch an das Amt für Volksschule und Sport Graubünden geschickt werden, um den Kantonsbeitrag zu beanspruchen.

Regiun Surselva, Postfach 100, 7130 Ilanz oder per E-Mail an [regiun@surselva.ch](mailto:regiun@surselva.ch).

(Zu spät eingereichte Gesuche können nicht berücksichtigt werden.)  
*Regiun Surselva*

## Organisaziun dil transport da Tschuncheismas

A Val S. Pieder, Tersnaus, Surcasti, Uors e Camuns **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Sursaissa, Surcuolm, Flond e Luven vegn da ruta dil gliendisdis **anticpada** sin sonda avonmiezdi, ils 23 da matg 2026.

A Tujetsch (Pass Alpsu, Tschamut, Selva, Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda e Sedrun) **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

## Numeras impurtontas da telefon

### Survetsch medicinal d'urgenza

#### Matg 2026

#### Surselva

Täglich	0844 500 300
23 Dr. med. J. Bürki	0844 500 300
24 Dipl. med. M. Berger-Zumbühl	0844 500 300
25 Dr. med. M. Manetsch	0844 500 300

#### Flims-Trin

23-29 Dr. med. Reiser	081 911 13 13
-----------------------	---------------

**Regionalspital Surselva, Ilanz/Glion** 081 926 51 11

#### Psychiatrische Dienste Graubünden

Telefon 058 225 25 25  
(24 Stunden am Tag erreichbar)

#### Apotecas/Apotheken

#### Disentis/Mustér:

Apoteca Desertina	081 947 64 65
-------------------	---------------

#### Flims + Ilanz/Glion:

23-26/28 medic2go Flims	081 531 13 13
27/29 Pill Apotheke, Ilanz	081 925 12 77

Ausserhalb der regulären Öffnungszeit wird ein Zuschlag erhoben.

**Sanitätsnotruf** 144

#### Procap Grischun

Bündner Behinderten-Verband	076 331 40 79
Rechtsberatung für Behinderte	081 941 25 32

#### Pro Infirmis Ilanz

Für Fragen rund um Behinderung sowie Rechtsberatung	058 775 17 29
---	---------------

**Magasin regional per mobiliar da malsauns e material da tgira** 081 947 44 49/079 486 41 92

#### Fragile Ostschweiz für Hirnverletzte Menschen

Treffpunkt: Ilanz	076 331 40 79
<a href="mailto:meyer.weber@bluewin.ch">meyer.weber@bluewin.ch</a>	

#### Pro Senectute

Geschäftsstelle SanaSurselva Ilanz/Glion	081 300 35 40
--	---------------

**Spitex Cadi, [www.spitexcadi.ch](http://www.spitexcadi.ch)** 081 936 36 40

**Spitex Foppa** 081 926 50 90

**Spitex Selva** 081 921 55 05

#### Ombudsstelle für Alters- und Spitexfragen GR

lic. iur. Elisabeth Blumer, Quaderstrasse 5	
Postfach 26, 7002 Chur	0844 80 80 44

## Wichtige Telefonnummern

### Ärztlicher Notfalldienst

#### Mai 2026

#### Heilpädagogischer Dienst Graubünden

081 257 02 80

#### Alzheimer Beratungsstelle Surselva

Brigitte Büchel, E-Mail: [brigitte.buechel@alz.ch](mailto:brigitte.buechel@alz.ch)  
Ilanz/Glion 079 154 73 62

#### Regionale Sozialdienste

**Ilanz/Glion: Via dalla Staziun 31** 081 257 62 30

**Disentis/Mustér: Via Sursilvana 25** 081 257 62 31

#### KESB Kindes- und

**Erwachsenenschutzbehörde**

**Surselva, [www.kesb.gr.ch](http://www.kesb.gr.ch)** 081 257 62 40

**RAV, Ilanz/Glion** 081 257 62 14

#### Giuventetgna Cadi

**Post da lavur da giuventetgna Cadi**

Gabriela Cabalzar, Via Sursilvana 93, Sumvitg  
[www.giuventetgnacadi.ch](http://www.giuventetgnacadi.ch) 078 673 57 38

#### Tierarztpraxis Capricorn AG

Bahnhofstrasse 31, 7130 Ilanz/Glion 081 926 90 00

#### anima' Tierarztpraxis AG

Via Santeri 12, 7130 Ilanz 081 925 23 23

A Mustér (senza fracziuns) cun Fontanivas **croda** la ruta dil gliendisdis **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnauncas pertuccadas da prender notizia da quellas midadas ed engraziain per la capientscha.

*Regiun Surselva*

### Organisation der Kehrtafelfahrt an Pfingstmontag

In Vals, Tersnaus, Surcasti, Uors und Camuns **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Obersaxen, Surcuolm, Flond und Luven wird die Montagsroute auf Samstagvormittag, 23. Mai 2026, **vorverlegt**.

In Tujetsch (Oberalppass, Tschamut, Selva, Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda und Sedrun) **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis (ohne Fraktionen) mit Fontanivas **fällt** die Montagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis.

*Regiun Surselva*

### Organisaziun dil transport da Sontgilcrest

A Val S. Pieder, St. Martin, Peiden-Bogn, Duvin e Pitasch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin e Peiden vegn la ruta dalla gievgia **stuschada** sin sonda, ils 06 da zercladur 2026.

A Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Cavorgia e Bugnei) e Mompé Tujetsch **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

A Disentis/Mustér (cun fracziuns, senza Mompé-Medel) e Fontanivas **croda** la ruta dalla gievgia **ora** e sa buca vegnir stuschada sin in auter datum.

Nus supplichein la populaziun en las vischnauncas pertuccadas da prender notizia da quellas midadas ed engraziain per la capientscha.

*Regiun Surselva*

### Organisation der Kehrtafelfahrt an Fronleichnam

In Vals, St. Martin, Peiden-Bad, Duvin und Pitasch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Cumbel, Morissen, Vella, Degen, Vignogn, Lumbrein, Vrin und Peiden wird die Donnerstagsroute auf Samstag, 06. Juni 2026 **verschoben**.

In Tujetsch (Dieni, Rueras, Zarcuns, Camischolas, Gionda, Sedrun, Cavorgia und Bugnei) und Mompé Tujetsch **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

In Disentis/Mustér (mit Fraktionen, ohne Mompé-Medel) mit Fontanivas **fällt** die Donnerstagsroute **aus** und kann auf kein anderes Datum verschoben werden.

Wir bitten die Bevölkerung in den betreffenden Gemeinden, diese Änderung zu beachten und danken für das Verständnis.

*Regiun Surselva*



### Scola da musica Surselva

#### Instrucziun da musica 2026/2027

Annunzias, abdicaziuns e midadas per il proxim onn da scola (2026/2027) ein d'inoltrar a scret entochen ils 25 da matg 2026.

Las scolaras ed ils scolar actuals valan sco annunziai, priu ora ils affons dils cuors elementars, che ston mintg'onn vegnir annunziai da niv.

Visitei nossa pagina: [www.bzs-surselva.ch](http://www.bzs-surselva.ch), per ulteriuras damondas stein nus bugen a disposiziun,

### Musikschule Surselva

#### Musikunterricht 2026/2027

Anmeldungen, Abmeldungen, Ummeldungen sowie Änderungswünsche für das neue Schuljahr (2026/2027) sind bis 25. Mai 2026 schriftlich einzureichen.

Die bisherigen Schülerinnen und Schüler gelten als angemeldet, ausgenommen die Kinder der Grundkurse, welche jedes Jahr neu angemeldet werden müssen.

Besuchen Sie unsere Homepage: [www.bzs-surselva.ch](http://www.bzs-surselva.ch), für weitere Fragen stehen wir gerne zur Verfügung.

## SURSELVA

### Café romontsch a Rueun

Il proxim café romontsch ha liug mardis, ils 2 da zercladur 2026 allas 14.00 el Café La Sala a Rueun (via da Siat 2). La collavuratura dalla Lia Rumantscha, Erica Cavegn-Pfister, presenta differents projects actuals dalla Lia Rumantscha e stat a disposiziun per damondas. Cordiala invitaziun ad indigens ed a persunas ch'emprendan romontsch.

### Pro Junior Cadi

Pro Junior Cadi porscha l'acziun da stad per affons dalle annadas 2011–2015 dall'entira Cadi. Informaziuns ed annunzias: [www.projuniorcadi.ch](http://www.projuniorcadi.ch)

### Viadi da Seniors ella fracziun da Castrisch

Il proxim viadi, **per tut las senioras e tut ils seniors dalle fracziuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion**, meina nus a **Castrisch**.

#### Margis, ils 26-05-2026

Sentupada: staziun Glion, allas 13.15 uras

Retuorn: 16.25 uras, staziun Castrisch

Cuosts da viadi: surpren l'uniun da dunnas Glion

Guid dil vitg: Dunna Maria Häny

Annunzia: tochen sil pli tard venderdis, ils 22.05.2026 tier Bettina Grollimund, tel. 076 675 22 90. Silsuenter surveschan las Fontanivas a nus petta e caffè. Nus selegrein sin vus!

### Senioren-Fraktionsausflug nach Castrisch

Der nächste Besuch, **für die Senioren aller Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion**, führt uns nach **Castrisch**.

#### Dienstag, 26.05.2026

Treffpunkt: 13.15 Uhr, Bahnhof Ilanz

Rückfahrt: 16.25 Uhr, Bahnhof Castrisch

Fahrtkosten: Übernimmt der Frauenverein Ilanz

Dorfführung: Frau Maria Häny

Anmeldung: bis spätestens Freitag, 22.05.2026 an Bettina Grollimund, Tel. 076 675 22 90. Der Landfrauenverein Fontanivas bewirbt uns anschliessend mit Kaffee und Kuchen. Wir freuen uns auf eure Teilnahme!

*Rosina Valaula, Bettina Grollimund*

### Landfrauenverein Sektion Surselva

**Einladung zur 23. ordentlichen Generalversammlung, Donnerstag, 28. Mai 2026, 19 Uhr, Ustria II Mulin, Giun Val 97, 7143 Morissen.**

#### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Präsenzliste und Feststellung der Beschlussfähigkeit
3. Wahl der Stimmzählerin
4. Genehmigung der Traktandenliste
5. Genehmigung des Protokolls der 22. ordentlichen Generalversammlung vom 8. Mai 2025
6. Jahresbericht der Präsidentin
7. Jahresrechnung 2025 und Bericht der Revisorinnen
8. Mutationen Mitglieder
9. Festsetzen des Mitgliederbeitrags 2026
10. Wahlen: Präsidentin, Aktuarin, Kassierin, Rechnungsrevisorinnen

## Das Warten hat ein Ende – BYD in Graubünden

Entdecken Sie die innovative Modellwelt des grössten Elektroautoherstellers der Welt: BYD. Kommen Sie zur Eröffnung und lernen Sie die neue Ära der Mobilität kennen. Weitere Informationen unter [byd-graubuenden.ch](http://byd-graubuenden.ch)



**BYD**  
GRAUBÜNDEN  
WJ Mobility AG, 7000 Chur

**Eröffnung Showroom: Samstag, 30.05.26, 9 - 15 Uhr | Kasernenstrasse 90, 7000 Chur**



Unsere  
Immobilien-  
Angebote.



**ADDISSA**

**TREUHAND UND IMMOBILIEN**

<p><b>TRUN</b></p> <p><b>GEWERBEHAUS</b></p> <p>Grundstücksfläche: 1103m<sup>2</sup> Kaufpreis auf Anfrage</p>	<p><b>FALERA</b></p> <p><b>3½-ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: 99 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 2 100 000.–</p>	<p><b>OBERSAXEN</b></p> <p><b>BAULAND</b></p> <p>Grundstücksfläche: 1292m<sup>2</sup> Kaufpreis: 320 000.–</p>
<p><b>ILANZ</b></p> <p><b>REIHEN-EFH</b></p> <p>Wohnfläche: 145 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 905 000.–</p>	<p><b>LAAX</b></p> <p><b>HAUSHÄLFTE</b></p> <p>Wohnfläche: 132 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 1 980 000.–</p>	<p><b>RABIUS</b></p> <p><b>3½-ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: 86 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 590 000.–</p>
<p><b>FLIMS / SAGOGN</b></p> <p><b>GESUCHT</b></p> <p>Ferienwohnung oder Ferienhaus zum Kauf.</p>	<p><b>VATTIZ</b></p> <p><b>3½ ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: ab 101 m<sup>2</sup> Kaufpreis: ab 960 000.–</p>	<p><b>TRUN</b></p> <p><b>WOHNHAUS</b></p> <p>Wohnfläche: 212 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 690 000.–</p>
<p><b>ILANZ/GLION</b></p> <p><b>5½-ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: 106 m<sup>2</sup> Kaufpreis: 970 000.–</p>	<p><b>4½ ZI.-WHG.</b></p> <p>Wohnfläche: ab 110 m<sup>2</sup> Kaufpreis: ab 1 075 000.–</p> <p>Verfügbar ab Dez. 2026</p>	<p><b>WOHLFÜHLEN. ZUHAUSE.</b></p> <p>Wir finden den passenden Ort zum Ankommen.</p>



Vermietung



Verwaltung



Baumanagement



Vertragswesen



Verkauf

Weitere Infos: Adrian Maissen · 079 237 36 95 · a.maissen@addissa.ch · 7130 Ilanz

## Ferienwohnungen oder Festwohnsitz

### Versam

**Haushälfte mit grossem  
Grundstück und  
freistehendem Gartenhaus**  
Grundstücksfläche 1208 m<sup>2</sup>  
Aussenparkplatz und  
Unterstand  
CHF 585 000.–

### Ladir

**Alleinstehendes Maiensäss  
mit Zufahrt und 294 m<sup>2</sup>**  
Kaufpreis CHF 590 000.–  
Parkplätze für je CHF 6'000.–

### Luven

**In historischem Haus /  
Neubau 4½-Zimmer-  
Maisonettewohnung als  
Ferienwohnung**  
Loggia und Gartensitzplatz  
CHF 1 260 000.–  
Garage CHF 35 000.–

### Pitasch

**Mehrfamilienhaus mit  
4½-Zimmer-Wohnung im  
1. Obergeschoss  
4½-Zimmer-Wohnung im  
Erdgeschoss  
2½-Zimmer-Wohnung im  
Anbaugebäude**  
Kaufpreis CHF 1 380 000.–  
(können auch einzeln  
gekauft werden)

### Obersaxen/Ecken

**Bauland für Festwohnsitz**  
452 m<sup>2</sup>  
Kaufpreis CHF 140 000.–  
**Obersaxen St. Martin**

**Maiensässdörfchen  
als Festwohnsitz**  
Pro Haus ab CHF 595 000.–

### Obersaxen Valata

**Diverse Tiefgaragen-  
Parkplätze**  
Einzel-Parkplätze  
CHF 26 000.–

### Morissen

**Diverse Tiefgaragen-  
Parkplätze** CHF 30 000.–

Viele weitere schöne Objekte bei:



Schulstrasse 46 info@immo-darms.com  
081 925 41 51 079 610 51 00  
www.immo-darms.com



*Er-fahren Sie mit uns die Welt*

Di, 26.5.	Freilichtmuseum Ballenberg	Fr. 84.–
Do, 18.6.	Fahrt im Beerenzüge am Bodensee	Fr. 88.–
Fr, 26.6.	Lauberhorndorf Wengen, ab	Fr. 61.–
Sa, 4.7.	Winzerfest in Meersburg	Fr. 53.–
5.–10.7.	Wander- und Ferienwoche Südtirol	Fr. 1180.–
29.7.–7.8.	Masuren – das Land der 1000 Seen	Fr. 2500.–
11.–13.8.	Kleinstadtperlen in Baden-Württemberg	Fr. 535.–
27.8.–3.9.	Badeferien an der Adria	Fr. 995.–
15.–17.9.	Freiburgerland mit Schwarzsee	Fr. 615.–
21.–27.9.	Sloweniens Schätze	Fr. 1430.–
13.–16.10.	Cinque Terre mit Portofino	Fr. 760.–

#### Shopping- und Marktfahrten

Como	Do, 21.5. / Di, 28.7. / Do, 20.8.
Cannobio	So, 14.6. / So, 6.9. / So, 25.10.
Luino	Mi, 1.7. / Mi, 12.8. / Mi, 2.9. / Mi, 30.9.

>> Viele weitere Reisen finden Sie unter [www.rothchur.ch](http://www.rothchur.ch) <<



Rheinstrasse 14, 7203 Trimmis  
Tel. 081 252 38 88, info@rothchur.ch

**REPARATURDIENST ZAHNPROTHESEN**

**ZAHNTECHNIK Franco Signer**  
Bahnhofstrasse 8 7000 Chur 081 284 71 61

**südostschweizjobs.ch**

Cockpit via anlegen  
und Bewerbungen  
direkt am Mobile  
auslösen und  
verwalten!

11. Vereinsangebot

12. Varia

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung. Auch neue Mitglieder sind herzlich willkommen.

*Der Vorstand*

### Center sursilvan d'agricultura

#### Pop-up Kino: Six Inches of Soil zum Thema regenerative Landwirtschaft

**Freitag, 29. Mai 2026** in Disentis/Mustér. Suppe & Stallbar: ab 18:30 Uhr. Austausch mit Interessierten und Personen, die nach regenerativer Landwirtschaft oder ähnlichen Prinzipien arbeiten. Film um 20:00 Uhr

Ort: Center sursilvan d'agricultura, Stiva Salaplauna, Via Lucmagn 31, Disentis/Mustér. Kollekte

Film | Doku | 52 Min. | Ed

Die inspirierende Geschichte junger britischer Landwirtinnen, die sich gegen das industrielle Ernährungssystem stellen und mit regenerativer Landwirtschaft Böden, Gesundheit und lokale Gemeinschaften stärken. Der Film verbindet persönliche Geschichten mit Wissen über Agroökologie und zeigt, wie Landwirtschaft nicht nur Lebensmittel produziert, sondern auch Zukunft gestaltet.

### Gruppa da viandar Rein anteriur

#### Excursiun da primavera, gievgia, ils 28-05-2026

*Seewis-Fadära-Malans*

Sentupada a partir da las 07.10 uras, staziun Glion

Partenza cun viafier Retica las 07.30 uras

Bigliet collectiv naven da Glion

Munta / descensiun 590 m / 680 m

Temps da viagiar cuozza ca 4 uras e 10.5 km distanza

Gentar ord il sacados

Menaders esa Nanetta Bisquolm, 078 741 52 53 e

Sepp Hendry, 079 482 79 89

Annunzia gliendisdis, ils 25.05.2026 via WhatsApp ed

ultim termin d'annunzia ei las 18 uras.

Ord motivs organisatorics eis ei buca pusseivel da s'annunziar suenter il termin e temps d'annunzia!

En cass da midadas vegn informau via WhatsApp

### Wandergruppe Vorderrhein

#### Frühlingswanderung, Donnerstag, den 28.05.2026

*Seewis-Fadära-Malans*

Treffpunkt ist ab 07.10 Uhr, Bahnhof Ilanz

Abfahrt mit RHB, Ilanz 07.30 Uhr

Kollektiv Billette ab Ilanz

Auf- und Abstieg beträgt 590 Hm / 680 Hm

Wanderzeit beträgt ca 4 Stunden, Strecke: 10.5 Km

Mittagessen aus dem Rucksack

Wanderleiter esa Nanetta Bisquolm, 078 741 52 53

und Sepp Hendry, 079 482 79 89

Anmeldung Montag, den 25.05.2026 Via WhatsApp mit Anmeldeschluss 18 Uhr.

Aus organisatorischen Gründen sind keine Nachmeldungen möglich!

Änderungen werden per WhatsApp mitgeteilt

## Giugs da ballapei en Surselva

### Club da ballapei Lumnezia

#### sonda, ils 23 da matg

*3. ligia*

17:00 FC Mels 1a – CB Lumnezia 1, Tiergarten, Mels

#### gliendisdis, ils 25 da matg

*5. ligia*

15:00 FC Lusitanos de Samedan 1 – CB Lumnezia 2, Promulins Arena, Samedan

### Club da ballapei US Danis-Tavanasa

#### Venderdis, 22.5.2026

*umens, 5. ligia*

20.00 CB Trun/Rabius II - US Danis-Tavanasa II, a Trun

#### Gliendisdis, 25.5.2026

*dunmas, 3. ligia*

12.00, FC Au-Rheineck - Team Surselva, a Rheineck

Giugs da juniors e junioras mera sut US Schluein/Glion

### Uniun sportiva Schluein/Ilanz

#### Freitag, 22. Mai 2026

*B1 Junioren*

20.00, FC Schwanden – Team Surselva,

Wyden, Schwanden

*Senioren*

20.15, US Schluein Ilanz – FC Montlingen,

Crap Gries, Schluein

#### Samstag, 23. Mai 2026

*FF-17 2 Juniorinnen*

10.00, FC Walenstadt – Team Surselva, Exi,

Walenstadt

*D-9 1 Junioren*

10.00, Team Surselva – FC Davos,

Sportplatz Lag sec, Laax

*D-9 2 Junioren*

10.00, FC Untervaz – Team Surselva, Rüfeli, Untervaz

*D-9 Promotion Junioren*

13.00, Team Surselva – Valposchivao Calcio,

Crap Gries, Schluein

*D-9 2 Junioren*

13.30, FC Taminatal – Team Surselva, Rietli, Pfäfers

*D-7 2 Junioren*

14.00, Team Surselva – FC Trübbach, Dulezi, Sedrun

*D-9 1 Junioren*

14.00, AC Bregaglia – Team Surselva, Sotaram,

Vicosoprano

*B Promotion Junioren*

14.00, FC Diepoldsau-Schmitter – Team Surselva, Rheinauen, Diepoldsau

*B1 Junioren*

14.00, FC Ruggell – Team Surselva,

Freizeitpark Widau, Ruggell

*FF-14 1 Juniorinnen*

15.00, FC Thusis/Cazis – Team Surselva, St. Martin, Cazis

*C2 Junioren*

15.00, Team Surselva – FC Bonaduz,

Sportplatz Lag sec, Laax

*4. Liga*

17.00, Valposchivao Calcio – US Schluein Ilanz,

Cortini, Poschivao

*3. Liga*

18.00, US Schluein Ilanz – CB Trun/Rabius,

Crap Gries, Schluein

#### Montag, 25. Mai 2026

*Frauen 3. Liga*

12.00, FC Au-Rheineck – Team Surselva,

Stapfenwies, Rheineck

*A Promotion*

15.00, Team Surselva – FC Sargans, Mutteins, Tavanasa

### CB Trun/Rabius

#### Venderdis, ils 22 da matg

*5. ligia*

CB Trun/Rabius 2 Grp. - US Danis-Tavanasa 1 Grp.,

20:00 a Trun

#### Sonda, ils 23 da matg

*3. ligia*

US Schluein Glion 1 - CB Trun/Rabius 1 Grp., 18:00

a Schluein

### Uniun sportiva Rueun

#### Venderdis, ils 22 da matg

*5. ligia*

20.00 FC Thusis/Cazis 2 – US Rueun, St. Martin, Cazis

### Uniun Trun Cultura

[www.trun-cultura.ch](http://www.trun-cultura.ch)

### Spazi d'art Matias Spescha

Ils 9 da matg - 9 d'october 2026, aviert: venderdis - dumengia, mintgamai 14.00-17.00.

### Spescha & Spescha / Energy Fields

In ulteriur punct culminont ella seria d'exposiziuns to-

in la regenza

# NORA SARATZ CAZIN

dapü da me  
mehr über mich  
piü su d' me

[norasartz.ch](http://norasartz.ch)

«Politica vuol dir  
per me: tadler,  
penser ouravaunt ed  
agir cun curaschi.  
Insembel»



**WALTENSBURG**

eine besonders attraktive **3.5-Zimmer-Wohnung** an toller Aussichtslage mit zusätzlichem Nebenraum. In unmittelbarer Nähe zum Skigebiet Breil/Brigels.

**CHF 710 000.-**

Stellplatz TG und Aussenparkplatz  
CHF 40 000.-



**SIE MÖCHTEN  
IHRE IMMOBILIE  
VERKAUFEN?**

**GERNE BEGLEITEN  
WIR SIE!**

**081 925 17 17**

**RABIUS**

traditionelles Liebhaber-Wohnhaus mit **zwei 5.5-Zimmer-Wohnungen**, grossem Dachstock und separatem Gästezimmer begeistert mit seinem urtümlichen Charakter und den vielseitigen Nutzungsmöglichkeiten.

**CHF 800 000.-**

inkl. Garagenboxen, Aussenparkplatz und Bauland



**Zu verkaufen Maiensäss an einen Selbstbewirtschafter:**

In Ilanz/Glion Cruschs  
**Grundstück Nr. 10310**

Stall Vers. Nr. 9-154A mit 147 Aren Wiese und 204 Aren Wald «Cruschs»  
zum Preis von CHF 74'180.-

**Zu verkaufen an einen Selbstbewirtschafter**

In Ilanz/Glion  
**Grundstück Nr. 10319**

121 Aren Wiese und 97 Aren Wald «Cruschs/Dacla»  
zum Preis von CHF 19'020.-

**Zu verkaufen**

**Maiensässhütte inklusive Grundstücke**

Zum Preis von CHF 200'000.-. Bedingung: Der Stall muss über das Jahr von Nutztieren genutzt werden.

Selbstbewirtschafter melden sich unter Chiffre Nr. 1240237 an [chiffre.promotion@somea.ch](mailto:chiffre.promotion@somea.ch)



**Lebensfreude weitergeben**

Bestellen Sie den kostenlosen Testament-Ratgeber.

[www.proinfirmis.ch/ratgeber](http://www.proinfirmis.ch/ratgeber)

pro infirmis



chen dacheu ei igl unic inscunter d'art denter l'ovra da Venice Spescha e siu bab Matias. Era per l'artista, nashida 1956 a Paris, carschida si a Trun e Turitg stat la fascinaziun e sensibilitad per fenomens d'art el spazi el center, denton sespleigan sias ovras en autras dimensiuns e cun auter material che quellas da Matias Spescha.

#### Casa Carigiet

Ils 27 da zercladur - 27 da settember 2026. aviart: venderdis - dumengia, mintgamai 14.00-17.00.

#### Davon e davos las culissas

L'exposiziun davart **Zarli Carigiet** meina ils visitaders tras sias differentas fasas dalla veta, tematisond siu svilup cun ses buns e meins buns muments e sia via alla tribuna. Sia transformaziun artistica stat el center. L'exposiziun porscha d'ina vart ina suvesta biografica sur veta ed ovra digl actur, da l'autra vart siu conflict denter sia lavur creativa e ses cumbats persunals.

Temps d'avertura: venderdis - dumengia, 14.00-17.00

#### Spazi d'art Matias Spescha

Vom 9. Mai - 18. Oktober 2026, geöffnet:

Freitag - Sonntag, jeweils 14-17 Uhr

#### Spescha & Spescha/ Energy Fields

Ein weiterer Höhepunkt in der Serie der bisherigen Ausstellungen ist die einzigartige künstlerische Begegnung zwischen dem Werk von Venice Spescha und dem ihres Vaters Matias. Auch für die 1956 in Paris geborene und in Trun und Zürich aufgewachsene Künstlerin steht die Faszination und Sensibilität für räumliche Kunstphänomene im Mittelpunkt, wobei ihr Schaffen sich in ganz anderen Gestaltungsdimensionen und Materialien manifestiert als jenes von Matias Spescha.

#### Casa Carigiet

Vom 27. Juni - 27. September 2026, geöffnet:

Freitag - Sonntag, jeweils 14-17 Uhr

#### Davon e davos las culissas / Vor und hinter den Kulissen

Die Ausstellung zu Leben und Werk von **Zarli Carigiet** führt Besuchende durch seine verschiedenen Lebensphasen und thematisiert seine Entwicklung, aber auch seine persönlichen Tiefen und den Weg zur Bühne. Die künstlerische Transformation steht im Mittelpunkt. Die Ausstellung bietet einerseits einen biographischen Überblick über das Leben und Werk des Schauspielers, andererseits eine tiefere Auseinandersetzung mit seinem kreativen Schaffen und seinen persönlichen Kämpfen.

#### Museum Meister da Vuorz

[www.waltensburger-meister.ch](http://www.waltensburger-meister.ch)

#### Arcun da tradiziun Vuorz

Il museum dat investa a l'ovra dil Meister da Vuorz e muossa sia grond'impurtonza pil mund digl art. L'exposiziun explichescha indezis stilistics, cuntengs ed interpretaziuns dil pictur anonim e lai s'approximar nus a quei opus unic d'il artist medieval. Igl Arcun da tradiziun Vuorz dat investa ella veta quotidiana dil 19. e 20. tschentaner a Vuorz.

**Uras d'avertura:** Il museum ei aviarts tenor cunvegnientscha e puspei naven dils 24 da zercladur 2026

Das Museum gibt Einblick in das Werk des Waltensburger Meisters, seine Bedeutung und sein Umfeld. Die Ausstellung zeigt stilistische Merkmale, Inhalte und Deutungen des anonymen Malers auf und bringt die Einzigartigkeit dieses mittelalterlichen Künstlers näher, von dem vorwiegend Werke in Sakralbauten erhalten sind. Das Heimatmuseum gibt Einblicke ins Alltagsleben von Waltensburg im 19. und 20. Jahrhundert.

**Öffnungszeiten:** Das Museum ist auf Anfrage und wieder ab 24. Juni 2026 geöffnet

#### Museum Regional Surselva Glion

**Uras d'avertura:** Naven dils 1 d'avrel entochen ils 20 da zercladur 2026 resta il Museum Regional Surselva seraus.

#### Vernissascha dalla nova exposiziun permanenta

«tipic Surselva», dumengia ils 21 da zercladur 2026. Nus arvin il Museum e la nova exposiziun permanenta cun ina gronda fiasta per pign e grond. Las informaziuns suondan pli tard.

#### Prolungaziun dalla exposiziun speciala

##### «Wir Frauen – Nus fagein e basta!»:

L'exposiziun speciala «Wir Frauen – Nus fagein e basta!» vegn prolungada ed ei aviarta naven dils 21 da zercladur entochen ils 01 da november 2026. La Memory Tour per classas da scola el Städtli da Glion e visetas guidadas atras l'exposiziun speciala fagein nus sin damonda era ordeifer las uras d'avertura. Annunzias sin [info@museumregional.ch](mailto:info@museumregional.ch)

#### BARgia il davos venderdis dil meins:

La bar dil Museum ei aviarta mintgamai il davos venderdis dil meins naven dallas 18.00.

#### Öffnungszeiten:

Vom 1. April bis 20. Juni 2026 bleibt das Museum Regional Surselva geschlossen.

#### Vernissage der neuen Dauerausstellung

##### «tipic Surselva» am Sonntag, 21. Juni 2026:

Wir eröffnen das Museum und die neue Dauerausstellung «tipic Surselva» mit einer grossen Feier für Jung und Alt. Informationen folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

#### Verlängerung der Sonderausstellung

##### «Wir Frauen – Nus fagein e basta!»:

Die Sonderausstellung «Wir Frauen – Nus fagein e basta!» wird verlängert und ist vom 21. Juni bis 1. November 2026 wieder offen. Die Memory Tour für Schulklassen im Ilanzer Städtli und Führungen durch die aktuelle Sonderausstellung führen wir auf Anfrage auch

gerne ausserhalb der Öffnungszeiten durch. Bitte melden Sie sich hierfür unter [info@museumregional.ch](mailto:info@museumregional.ch)

#### BARgia am letzten Freitag im Monat:

Die Museumsbar BARgia in den Gartenlauben findet immer am letzten Freitag im Monat ab 18 Uhr statt.

#### Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa Trun

Il Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa a Trun ei vegnius erigiut el 17. tschentaner dalla claustra da Mustér ed ha surviu sco Casa cumin dalla Ligia Grischa. Oz gioga igl art in'impurtonza rolla. Exposiziuns permanentas d'ovras originalas ein dedicadas als enconuschents artists da Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed e Gielia Degonda da Cumpadials.

**28-03 – 31-10:** Exposiziun d'art «Alois Carigiet - Matias Spescha. Ovras tumprivas»

**04-04 – 11-07:** Exposiziun da fotografias da Leo Condrau

**18-07 – 31-10:** Exposiziun d'art «...dils davos onns» da Beat Manetsch

#### Liug da sentupada

Las localitads singularas dalla Cuort Ligia Grischa porschan ina culissa ideala per aperitivs, nozzas civilas, sentupadas da classa, sesidas ni occurrenzas en il curtin dalla Cuort. Pils affons havein drizzau en el surcombras in spazi da tarmegliar. La stanza da film cun divers films che dattan investa alla historia dil museum, da Trun e dalla regiun, documenteschan svilups culturals, historics e socials e completeschan l'exposiziun. Per seregurdar da Vossa viseta a Trun anfleis Vus en nossa stizun dil museum ina gronda elecziun d'objects da regurdientscha prezios. Nus engraziein per Vies sustegn e sin seveser.

#### Uras d'avertura 28-03 – 31-10-2026:

gliendisdis, mesjamna, venderdis, sonda e dumengia, 14.00–17.00. (fenadur ed uost uras d'avertura supplementaras il venderdis sera). Gruppas e classas da scola che vulan visitar il museum duein per plascher 'annunziar per telefon ni e-mail.

*Il team dil museum*

## Jetzt Kinder schützen!



In vielen Schweizer Schulclassen können mehr als die Hälfte der Kinder keine unserer Landessprachen.

#### Die Folgen:

- ⇒ Das Bildungsniveau sinkt.
- ⇒ Alle Kinder haben schlechtere Zukunftschancen.

**Am 14. Juni ein Zeichen setzen und Kinder schützen.**

**Keine  
10-Millionen  
Schweiz JA**

[nachhaltigkeitsinitiative.ch](http://nachhaltigkeitsinitiative.ch)



**Wir stricken gemeinsam Socken für den Weltrekord**

Du hast Lust, in gemütlicher Gemeinschaft zu stricken und Teil von etwas ganz Besonderem zu sein?

Dann komm am **Samstag, 13. Juni**, von 9.30 bis 16 Uhr an die Kreuzgasse 1 in Chur und hilf mit, gemeinsam den Sockenweltrekord zu knacken!

Wir freuen uns auf einen kreativen, geselligen Tag voller Maschen und guter Laune.

**Weltweiter Tag des öffentlichen Strickens**

**AHA**  
Made & Alles für die Handarbeit



**31.5.2026**

**GIUBILEUM JUBILÄUMSFEIER**

**PROGRAMM / ENTRADA LIBRA - COLLECTA**

09:30 priedi ecumen / baselgia  
Ökumenischer Gottesdienst/Kirche Flond  
til da fiasta atras il vitg  
Festumzug durchs Dorf

10:50 marena / plaz avon halla plurivalenta  
Mittagessen / Platz vor Mehrzweckhalle

11:45 producziuns / halla plurivalenta, cun pausa da caffè  
Aufführungen / Mehrzweckhalle, mit Kaffeepause

13:30 star da cumpignia  
gemütliches Beisammensein

16:20

Nus selegrein, da festivar cun vus nies giubileum.  
Wir freuen uns, mit euch unser Jubiläum zu feiern.

**CHOR DA GIUBILEUM** DIRIGENTA: URSULA KOBLER  
UNIUN DA TEATER VUORZ RESCHIA: ANDREAS CADONAU  
MUSIKGESELLSCHAFT UND TAMBOUREN OBERSAXEN,  
SPESCHA DANCE, HÜPFBURG

**HAUPTSPONSOREN**  
Autofahrschule Barbara Darms, FUNDAZIUN DURI SIALM, GÜNTERS SELECTION, Pleiv reformada Flond, Stiftung Dr. M. O Winterhalter, Uniuin Ceciliano Surselva

Banca Chantunala Grischuna, MIGROS Kulturprozent, vita surselva Surselva, SIA Romantisch, REPOWER Nuova energia per Vus, RAIFFEISEN, obersaxen / amos murales, expert surselva, Bianchi, Swiss Finance Boutique, DARMS HOLZBAU, Oscar Caduff AG Similiar + Heizung, AMIGOS DA ZUCUOLM, B-Region

**SPONSOREN**  
Aldo Beeli AG, Bündner Kantonalgesangsverband, Cresto Sport, Kath. Kirchgemeinde Obersaxen, Morsch Schreinerei



**Golf Brigels**

Golfplatz Brigels

**Tag der offenen Türe**

Kinderprogramm mit Hüpfburg und Kinderschminken

Glücksrad

Plausch-Golf-Challenges

Markt und Festwirtschaft

Konzert mit Mattiu

**31. Mai 2026**  
11 – 16 Uhr  
kostenlos



**Ab sofort ist unsere Sommerterrasse wieder geöffnet.**

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

[www.centrotrun.ch](http://www.centrotrun.ch) / Tel. 081 544 52 45.



**MAISSEN ZANETTI CADUFF**

**Miteinander.**  
In die Regierung wahlen-gr.ch

Die Mitte Graubünden

**AUTO FRIBERG**

4x4 Fahrzeuge:	Jahrgang:	Km:	Neupreis:	Preis:
Cupra Ateca 190 PS	25	10	51 150.–	41 900.–
Cupra Leon 333 PS	25	10	60 850.–	42 990.–
Cupra Terramar 265 PS	25	10	60 900.–	43 900.–
Dacia Duster 130 PS	25	10	28 900.–	28 900.–
Suzuki Swift 82 PS	25	10	27 680.–	22 900.–
Suzuki Vitara 129 PS	24	25 700	30 180.–	24 500.–
VW Amarok 170 PS	25	5 000	53 542.–	43 800.–
VW Golf 2.0 TSI 204 PS	26	10	47 210.–	42 900.–
VW T-Roc 2.0 TSI 190 PS	25	10	50 560.–	41 900.–

**Tel. 081 925 43 45**  
[www.autofriberg.ch](http://www.autofriberg.ch)

Das Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa in Trun wurde im 17. Jahrhundert im Auftrag des Klosters Disentiserrichtet und diente als Rathaus des Grauen Bundes. Heute spielt Kunst eine bedeutende Rolle. Zur Dauerausstellung gehören Originalwerke der bekanntesten Künstler aus Trun: Alois Carigiet, Matias Spescha, Gieri Schmed und Gielia Degonda aus Cumpadials.

**28.03.–31.10.:** Kunstausstellung «Alois Carigiet - Matias Spescha. Frühe Werke»

**04.04.–11.07.:** Fotoausstellung von Leo Condrau

**18.07.–31.10.:** Kunstausstellung «...aus den letzten Jahren» von Beat Manetsch

#### Ort der Begegnung

Die einzigartigen Räumlichkeiten der Cuort Ligia Grischa bieten eine ideale Kulisse für Apéros, Ziviltreffen, Klassentreffen, Sitzungen oder Veranstaltungen im Hofgarten. Für Kinder hat es im Dachgeschoss einen Spielbereich. Der Filmraum bietet mit ausgewählten Filmen anschauliche Einblicke in die Geschichte vom Museum, der Gemeinde Trun und Region, der historischen und sozialen Entwicklung und ergänzt die Ausstellungen. Als schöne Erinnerung an Ihren Besuch in Trun, bieten wir Ihnen in unserem Museums Shop eine grosse Auswahl an hochwertigen Souvenirs an. Wir danken für Ihre Unterstützung und auf Wiedersehen.

#### Öffnungszeiten: 28.03. - 31.10.2026

Montag, Mittwoch, Freitag, Samstag und Sonntag 14 bis 17 Uhr. (während den Monaten Juli und August erweiterte Öffnungszeiten am Freitagabend). Gruppen und Schulklassen, die das Museum besuchen möchten, melden sich bitte telefonisch oder per E-Mail an.

*Das Museumsteam*

#### Bibliothek Obersaxen Mundaun

www.bibliothek-obersaxen.ch

Montags 9.00-10.30 Uhr  
Dienstags 15.30-17.00 Uhr  
Freitags 18.00-19.30 Uhr offen  
Ausgenommen Feiertage

#### Schul- und Gemeindebibliothek Vals

##### Öffnungszeiten:

Dienstag 16.00–17.30 Uhr  
Freitag 16.00–18.00 Uhr  
Samstag 09.30–11.00 Uhr

#### Biblioteca populara Vuorz

##### Uras d'avertura/Öffnungszeiten

La biblioteca ei aviarta tenor convegnientscha.

#### Volksbibliothek Waltensburg

Die Bibliothek ist auf Anfrage geöffnet.

#### Biblioteca Casa de Mont

www.biblioteca-laax.ch

##### Temps d'avertura / Öffnungszeiten:

Gliendisdis / Montag: 16.00–18.00  
Mesjamna / Mittwoch: 16.00–18.00  
Venderdis / Freitag: 18.00–20.00  
Jeden ersten Samstag des Monats 9.00-11.00  
Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

#### Tschuncheimas / Pfingsten

*Gliendisdis Tschuncheimas, ils 25 da matg 2026 ei la biblioteca serrada.*

Pfingstmontag, 25. Mai 2026 bleibt die Bibliothek geschlossen.

#### Biblioteca Mustér e contuorn

www.biblioteca-disentis.ch

##### Temps d'avertura / Öffnungszeiten

gliendisdis / Montag 17.30–20.00  
mardis / Dienstag 13.30–17.00  
gievgia / Donnerstag 13.30–17.00  
venderdis / Freitag 17.30–20.00

Duront las vacanzas da scola ei la biblioteca aviarta mo gliendisdis e venderdis dallas 17.30–20.00. Während der Schulferien ist die Bibliothek nur am Montag und Freitag von 17.30–20.00 geöffnet  
Nossa scaffa da returnar medias sesanfla davos la scola veglia. La biblioteca digitala, www.dibios.ch, ei adina aviarta. Nus selegrein sin Vossa viseta.

#### Biblioteca Ilanz/Glion

www.bibliothek-ilanz-glion.ch

**Pfingstmontag, 25. Mai, bleibt die Bibliothek geschlossen!**

**Glindesdi da Tschuncaisma, gievgia, ils 25 da matg, resta la biblioteca serrada!**

##### Öffnungszeiten/Temps d'avertura

Open Library: täglich/mintga di dallas 7–21 Uhr  
Bedient/cun bibliotecara:  
Montag/gliendisdis, 9–10/16–17.30 Uhr  
Dienstag/mardis, 16–17.30 Uhr  
Mittwoch/mesjamna, 15–17.30 Uhr  
Donnerstag/gievgia, 9–10/16–17.30 Uhr  
Freitag/venderdis, 16–17.30 Uhr  
Samstag/sonda 10–11 Uhr

**Mittwoch, 27. Mai, Schweizer Vorlesetag 2026 – Bilderbuchkino für Alle.**

Gemeinsam erleben wir eine Geschichte – gross projiziert und lebendig erzählt. Für alle die gerne Geschichten hören!  
14.00 Uhr deutsch/15.00 Uhr romanisch.  
Eintritt frei

#### Biblioteca Lumnezia, Vella

www.bibliotecalumnezia.ch

gliendisdis/Montag 15.00-18.00  
mesjamna/Mittwoch 14.00-17.00  
venderdis/Freitag 18.00-20.00  
sonda/Samstag 09.00-11.00  
Per nies catalog online e dapli informaziuns bibliotecalumnezia.ch

#### Biblioteca vischnaunca Breil

www.bibliotecabreil.ch

##### Temps d'avertura/ Öffnungszeiten

gliendisdis/Montag 15.00–17.00  
gievgia/Donnerstag 19.00–20.00  
venderdis/Freitag 18.00–20.00

Nossa scaffa da brevs da returnar medias sesanfla tier l'entrada dalla casa da scola veglia a Danis, la scaffa ei marcada. Nazzegjei era nossa puschida digitala.

Unser Briefkasten um Medien zu retournieren befindet sich beim Eingang des alten Schulhauses Danis, der Kasten ist markiert. Nutzen Sie auch unsere Online-Angebote.

Nus selegrein da Vossa viseta.

#### Biblioteca Trun

www.biblioteca-trun@kns.ch

##### Temps d'avertura

gliendisdis 15.30-17.00  
gievgia 15.30-17.30  
venderdis 19.00-20.30

Duront las vacanzas da scola ei la Biblioteca aviarta mintgamai il venderdis las 18.00-20.30

La Biblioteca digitala www.dibios.ch ei adina aviarta. Nossa scaffa da returnar cudischs sesanfla ell'entrada dil Center communal.

Il team dallas bibliotecaras selegra sin vossa viseta.

Während den Schulferien ist die Bibliothek jeweils am Freitag von 18.00-20.30 geöffnet.

Die digitale Bibliothek www.dibios.ch ist immer geöffnet.

Am Eingang des Center communal befindet sich ein Kasten wo alle Medien zurück gegeben werden können. Das Bibliotheksteam freut sich auf Ihren Besuch.

#### Ludoteca Ilanz/Glion

www.ludotecailanz.ch

**La Ludoteca da Glion per in e scadin ella Surselva**

Donnerstag/gievgia 14.30–16.00 Uhr  
Freitag/venderdis 17.30–19.00 Uhr

Sport-, Frühlings-, Herbst- und Weihnachtsferien, sowie Feiertage geschlossen.



**Luana Bergamin,**  
Unternehmerin, Grossrätin



Aita hört zu, handelt klar und bringt Kompetenz sowie Engadiner Spirit nach Chur.

## AITA ZANETTI

in die Regierung am 14. Juni



Mit Erfahrung, Sachverstand und Sorgfalt: Aita Zanetti in den Regierungsrat!

**Daniel Albertin,**  
Landwirt, Gemeindepräsident



# Neuer Raum für Inspiration in Vattiz



Holz riechen, Materialien spüren, Ideen wachsen sehen: Mit der neuen Werkhalle Caplutta in Vattiz hat **scrinaria.ch** einen Ort geschaffen, an dem genau das möglich ist. Der Neubau steht für moderne Infrastruktur und effiziente Abläufe – vor allem aber für den Anspruch, Handwerk weiterzudenken und mit Leidenschaft zu leben.

«Wir wollten einen Betrieb, der nicht nur funktioniert, sondern auch inspiriert», sagt Claudio Weishaupt, der zusammen mit Andri Ragetli **scrinaria.ch** führt. «Hier haben wir die Möglichkeit, unsere Ideen konsequent umzusetzen – von der ersten Skizze bis zum fertigen Produkt», ergänzt Andri Ragetli.

**scrinaria.ch** steht für präzises Holzhandwerk und individuelle Lösungen im Innenausbau. Ob Möbel, Küchen, Bäder oder Türen – jedes Projekt entsteht mit viel Gespür für Materialien, Formen und Details. Räume sollen nicht nur funktionieren, sondern begeistern.

Ein zentraler Bestandteil des Neubaus ist auch das Thema Nachhaltigkeit: Die Werkhalle wird zu einem grossen Teil mit Solarenergie vom eigenen Dach betrieben, geheizt wird mit Restholz aus der eigenen Produktion. Ein Kreislauf, der zeigt, wie Verantwortung und Handwerk zusammengehen. Am selben

Standort ist auch die CKW Lumnezia (ehemals Soller-Partner Electro SA) zu Hause. Sie bringt ihre Kompetenzen im Bereich Solar, Elektro und E-Mobilität ein und steht für zuverlässige Lösungen im Alltag. «Wir sind in der Region verwurzelt und gleichzeitig am Puls der Zeit – genau das können wir hier am neuen und modernen Standort perfekt verbinden», sagt Dominic Caviezel, Leiter CKW Lumnezia.

**Wer einen Blick hinter die Kulissen werfen möchte, hat dazu bald Gelegenheit: Am Samstag, 30. Mai 2026 (10–15 Uhr) laden **scrinaria.ch** und die CKW Lumnezia zum Tag der offenen Tür in Vattiz ein. Mit Einblicken, Begegnungen und der Möglichkeit, selbst aktiv zu werden.**

**scrinaria.ch | CKW Lumnezia**  
via Caplutta 124C, 7146 Vattiz

Ilanz/Foppa	<b>Kevin Brunold</b> 	<b>Martina Beeli</b> 	<b>Ernst Sax</b> 	Lumnezia	<b>Sarina Caduff</b> 	<b>Daniel Solèr</b> 	Safiental	<b>Maya Messmer</b> 
	<b>Claudio Quinter</b> 	<b>Daniel Candinas</b> 	<b>Ursina Jecklin Candrian</b> 		Breil/Brigels	<b>Roman Flepp</b> 		
Cadi	<b>René Epp</b> 	<b>Fabian Collenberg</b> 	<b>Andriu Decurtins</b> 	<b>Reto Schmid</b> 				

**Gliesta**  
**3**

**Ensemen.**  
Elecziuns el Cussegl grond  
14-06-2026

**il Center**  
Surselva

Sommerschulferien jeweils freitags geöffnet.

### 11. Nationaler Spieltag

30. Mai 2026 14-17 Uhr. Generationenverbindender Spieltag im La Pumera. Alle Spielbegeisterten sind herzlich willkommen!

### Ludoteca Disentis/Mustér e contuorn

www.ludotecadisentis.ch

#### Uras d'avertura:

gliendisdis 17.30–19.00  
gjevgia 16.00–17.30  
venderdis 17.30–19.00

La squadra dalla ludoteca Disentis/Mustér e contuorn selegra sin Vossa viseta.

Muort il firau da Tschuncheimas resta la ludoteca serada gliendisdis, ils 25 da matg 2026. Engraziel fetg per Vossa capientscha.

Preavis: Sonda, ils 13 da zercladur 2026 ha liug il di nazional da giugs. Informaziuns detagliadas anfleis sin nossa pagina d'internet.

## VISCHNAUNCAS/ GEMEINDEN



BREIL/BRIGELS

www.breil.ch

### Damondas da baghegiar

Nr. 2026/44

Datum da publicaziun: 22 da matg 2026

Patruns: Reto + Rosmarie Herrmann-Beer,  
Via Quadras 11, 7013 Domat/Ems

Representanza: Lenac GmbH, Via Palius 7,  
7165 Breil/Brigels

Zona: Zona da habitar 2

Object: Ramplazzament dil tablegiu da lenn cun lenn larisch vertical, posts da finiastras e post digl esch da larisch, remplazzament dil plantschiu existent dalla terrassa da lenn cun plattas da crap natural, niev ur da betun perliung dil cunfin dallas parcelas 3659 e 4009, 8–10 cm sur il terren, cun emplenir da glera/crap sin altezia dil terren, deposit da lenna da brisch sper il mir, parcella 3881, Sur Fallun, Breil

Nr. 2026/45 (BAB) (2026-900 eBau)

Datum da publicaziun: 22 da matg 2026

Patrun: Golf Club Brigels,  
Via Tschuppina 41, 7165 Breil/Brigels

Representanza: Atra Naturschutz GmbH,  
Felsenaustrasse 17, 3004 Bern

Zona: Zona dalla piazza da golf

Object: Promozion dalla biodiversitad sin il plaz da golf Breil – construcziun d'in laghetg, parcella 1054, Tschuppina, Breil

Nr. 2026/46 (BAB) (2026-1119 eBau)

Datum da publicaziun: 22 da matg 2026

Patrun: Simon Schlosser,  
Via Camenisch 5, 7159 Andiastr

Zona: Zona d'agricultura

Object: Remisa per vehichels (unviern boxa da vadi), nova platta da betun avon il tanc da diesel, parcella 6030, Acletta, Andiastr

Nr. 2026/47 (BAB) (2026-1199 eBau)

Datum da publicaziun: 22 da matg 2026

Patrun: Brigels Golf AG,  
Via Tschuppina 41, 7165 Breil/Brigels

Zona: Zona dalla piazza da golf

Object: Midada „Abschläge Spielbahn 1“, parcella 1054, Tschuppina, Breil

#### Protestas:

La damonda da baghegiar ei exponida sin canzlia communal. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun. Eventualas protestas encunter presenta damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla suprastanza communal enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Suprastanza communal Breil*

### Radunonza dil cussegl da vischnaunca

Mesjamna, ils 27 da matg 2026 allas 20.00 uras ella halla da gimnastica ad Andiastr.

#### Tractandas:

1. Approbaziun dil protocol nr. 2 dalla seduta dil cussegl dils 26 da mars 2026
2. Quen e rapport annual 2025
3. Rapport da revisiun ed approbaziun dil quen annual 2025
4. Revisiun parziala dalla lescha da salarisaziun
5. Augment dil pensum dil president communal tenor la nova lescha da salarisaziun
6. Nova piazza per la gruppa turissem/gruppa stradala
7. Nova piazza egl uffeci da baghegiar
8. Orientaziuns
9. Varia

### Serrada dalla via Ladral

Muort lavurs da construcziun vid la via Ladral resta la via serrada per tut il traffic, naven dalla resgia veglia anenviars, suandontamein:

- Naven dils 18-05-2026 entochen ils 22-05-2026 resta la via serrada.
- Sur Tschuncheimas, naven dils 22-05-2026, allas 17.00 entochen ils 26-05-2026 allas 06.00 ei la via aviarta.
- Naven dils 26-05-2026 entochen prevedentamein ils 29-05-2026 sto la via puspei vegnir serrada.

En cass urgents giustificai san ins prender si contact cun l'interpresa el liug per saver passar il plazal. Midadas a cuorta vosta vegnan comunicadas entras las medias socialas dalla vischnaunca. Per damondas ni scleariment stat il selvicultur bugen a disposiziun (079 610 54 02).

Bien engraziament per vossa capientscha.

*Uffeci forestal Breil/Brigels*

### Fiesta dalla resgia

Dumengia, ils 24-5-2026

La fundaziun resgia Gneida e las pleivs evangelicas da Vuorz e Castrisch/Rien/Sevgein envidan giuven e vegl alla fiasta dalla resgia a Vuorz. Suandont program spetga Vus:

- 11.00 survetsch divin cun ser Alistair Murray ed Andreas Dietrich
  - 12.00 ustria cun pulenta e zagrenders
  - 13.00 demonstraziun dad entagliar culla resgia a motor
  - 14.30 la resgia Gneida vegn prida en funcziun
  - 15.30 repartiziun dils premis dalla tombola
- Sper il program suranumau spetgan activitads per affons ed ina tombola cun grondius premis sin Vus. Era en cass da malaura restan ins schetgs en nossa tenda da

fiasta. Ulterioras informaziuns anfleis vus sut www.resgia-gneida.ch

Nus selegrein sin ina biala dumengia da cumpignia sigl areal dalla Resgia Gneida.

*Fundaziun Resgia Gneida e las pleivs da Vuorz e Castrisch/Rien/Sevgein.*

### Sägereifest

Sonntag, den 24.5.2026

Die Stiftung Sägerei Resgia Gneida und die Pfarreigemeinden Waltensburg und Castrisch/Rien/Sevgein laden jung und alt herzlich zum Sägefest in Waltensburg ein. Folgendes Programm erwartet Sie:

- 11.00 Gottesdienst mit Pfarrer Alistair Murray und Andreas Dietrich
  - 12.00 Festwirtschaft mit Polenta und Zigeunerspiessen
  - 13.00 Showschnitzen
  - 14.30 Inbetriebnahme der Sägerei Gneida
  - 15.30 Auflösung der Tombola
- Neben dem obengenannten Programm warten Aktivitäten für Kinder und eine Tombola mit grossartigen Preisen auf Sie. Auch bei schlechtem Wetter bleibt man (und Frau) in unserem Festzelt trocken. Weitere Informationen finden sie unter [www.resgia-gneida.ch](http://www.resgia-gneida.ch)
- Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Sonntag auf dem Gelände der Sägerei Resgia Gneida.

*Stiftung Sägerei Resgia Gneida und die Kirchgemeinden Waltensburg und Castrisch, Rien/Sevgein*

### Pleiv Breil

Radunonza generala da pleiv, dumengia-sera, ils 31 da matg 2026, allas 19.00 en casa da scola a Breil. La suprastanza dalla Pleiv Breil/Brigels envida cordialmein parochianas e parochians alla radunonza generala annuala e selegra sin ina stedia participaziun. La radunonza ha liug cun las suandontas tractandas:

#### Tractandas

1. Beinvegni ed elecziun da dus dumbravuschs
2. Approbaziun dil protocol dalla radunonza generala dils 31.05.2025
3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza extraordinaria dils 12.12.2025
4. Rapport annual 2025 dil president
5. Rapport dalla presidenta dil Cussegl pastoral
6. Rendaquen dil quen annual 2025, rapport da revisiun ed approbaziun
7. Presentaziun ed approbaziun dil preventiv 2026
8. Fixaziun dil pei da taglia 2026
9. Elecziun dils commembers da suprastanza
10. Elecziun dils commembers dalla cumissiu da gestiun
11. Informaziuns concernent objects e funs dalla pleiv
12. Informaziuns da nies plevon Sur Sajan
13. Varia

PS : Il rapport annual 2025 dil president ed ils protocols dallas radunonzas generalas dils 31.05.2025 resp. dils 12.12.2025 vegnan publicai naven dils 25.05.2026 silla pagina da casa dalla pleiv sut [www.pleiv-breil.ch/radunonzas-generalas/2026](http://www.pleiv-breil.ch/radunonzas-generalas/2026)

### Fundaziun retoromana

Ein Wochenende auf rätoromanische Art  
Introducziun el lungatg, ella cuschina ed ella cultura romontscha

Naven dils 29 entochen ils 31 da matg 2026 envida la Fundaziun Retoromana Pader Flurin Maissen (FRR) danovamein agl arranschament «Ein Wochenende auf rätoromanische Art» el hotel da cultura Ucliva a Vuorz. La fin d'jamna porscha in'investa el lungatg romontsch sco era ella cultura, musica e tradiziuns dalla Surselva.

FDP  
Die Liberalen

PLD  
Ils Liberals

PLR  
I Liberali Radicali

In die Regierung  
Per la regenza  
Per il Governo

14.06.2026

Maurizio  
Michael

Martin  
Bühler

bisher  
en uffizi  
in carica

## Marktplatz

### «Viseta sur cunfins – Besuch über die Grenzen»

«Musik überschreitet Grenzen und vereint». Der Chor Surselva knüpft 2026/2027 an sein Projekt «Sur cunfins – Grenzen überschreiten» von 2025/2026 an und gestaltet an Fronleichnam, dem 4.6.2026, einen Musikaustausch mit dem kanadischen Männerchor «Edmonton Swiss Men's Choir» unter dem Motto «Viseta sur cunfins – Besuch über die Grenzen».

Der ESMC wurde 1980 in Alberta von einer Gruppe sangesfreudiger Kanada-Schweizer gegründet. Seither begeistert der Chor sein Publikum in Kanada und im Ausland. 2026 wird er sich Anfang Juni in der Schweiz aufhalten, so dass der Chor Surselva diese Gelegenheit gerne wahrnimmt und am 4. Juni 2026 ein gemeinsames Konzert mit dem ESMC in der Klosterkirche Ilanz veranstaltet. Denn der Besuch aus Kanada passt hervorragend zu der kürzlich präsentierten musikalischen Botschaft des Chors Surselva – Musik überschreitet Grenzen und vereint. Am Konzert werden romanische und Schweizer Volkslieder aus allen Landesteilen

präsentiert werden.

Als weiterer Höhepunkt des gemeinsamen Singprojekts ist ein Gegenbesuch samt Auftritt des Chors Surselva auf dem «Sängerfest», welches vom 1. bis 4. Juli 2027 in Ottawa stattfindet, geplant. Dieses ist ein bekannter Event, an welchem verschiedene lokale Gruppen schweizerische Volksmusik darbieten und miteinander im Wettbewerb stehen. Der Chor Surselva freut sich auf Ihren Konzertbesuch am 4.6.2026 um 19.30 Uhr im Kloster Ilanz. Reservation: [www.chorsurselva.ch](http://www.chorsurselva.ch) oder an der Abendkasse ab 18.00 Uhr. Eintritt für Kinder und Jugendliche bis 16 Jahre ist kostenlos. Chorleitung Chor Surselva: Annette Stopp (Gastdirigentin) Chorleitung ESMC: Elizabeth Lesoway Anderson Klavier: Mateusz Niedzwiedzki und Irena Tarnawsky

Chor Surselva:  
[www.chorsurselva.ch](http://www.chorsurselva.ch)  
ESMC: [www.esmca.ca](http://www.esmca.ca)

### LANDI-Fest Landquart 2026

Am Wochenende vom 30./31. Mai wird das LANDI-Areal in Landquart zum Zentrum der Begegnung und der Erlebnisse.

Am Samstag ab 11.30 Uhr stehen Mundartbands wie Sergio Castberg, Rachel Carmen im Duo, In Tune Acoustic Band, Six Pägg Mundartrock und am Abend die grosse Schlagernacht mit Diana, den Grubertalern und DJ Edelweiss auf dem Programm.

Am Sonntag verspricht das Line-up zwischen 10.00 und 17.00 Uhr mit Parsenn Äpler, Kapelle Oberalp & Domingo Rey y los Brillantes Paraguayos, Prättigauer Ländlerfunda mitreissende Volksmusik, gute Stimmung und echte Bündner Festatmosphäre.

Kulinarisch lädt ein vielfältiges Angebot an Essensständen, eine Festwirtschaft sowie eine Bar zum Verweilen und Geniessen ein.

An einer grossen Tombola können alle mit Glück viele tolle Preise gewinnen.

Die Kinder tauchen im Kinderland in eine Welt voller Spiele, Abenteuer und Bastelangeboten ein.

Werden auch Sie Teil des LANDI-Fests.

**Feiern auch Sie am 30./31. Mai mit Musik, Genuss und guter Stimmung.**

**LANDI-Fest Landquart  
Löserstrasse 11, 7302 Landquart**



La purschida sedrezza a persunas interessadas cun neginas ni paucas enconuschientschas dil romontsch. Il medem mument ei la fin d'jamna adattada sco cuors da fuffernadi pil «Cuors romontsch sursilvan intensiv» che ha liug dils 12 entochen ils 25 da fenadur 2026 a Glion.

Lecziuns da lungatg, ina guida tras Vuorz, musica romontscha sco era investa els usits regionalis e la cuschina grischuna fan part dil program multifar e viv. In punct culminont ei il concert da Cha da fö che ha liug el hotel ils 30 da matg, allas 20.15, sin invit ed en colaburaziun cun Cultura Vuorz.

Ulteriuras informaziuns ed annunzia: [frr.ch](http://frr.ch)

### Ein Wochenende auf rätoromanische Art Einführung in romanische Sprache, Kost und Kultur

Vom 29. bis 31. Mai 2026 lädt die Fundaziun Retoromana Pader Flurin Maissen (FRR) erneut zum Anlass «Ein Wochenende auf rätoromanische Art» ins Kulturhotel Ucliva in Vuorz/Waltensburg ein. Das Wochenende bietet einen genussvollen und lebendigen Einblick in die rätoromanische Sprache sowie in Kultur, Musik und Traditionen der Surselva. Das Angebot richtet sich an Sprach- und Kulturinteressierte mit keinen oder wenigen Kenntnissen des Rätoromanischen. Gleichzeitig eignet sich das Wochenende als idealer Schnupperkurs für den «Cuors romontsch sursilvan intensiv», der vom 12. bis 25. Juli 2026 in Ilanz stattfindet.

Auf dem Programm stehen Sprachlektionen, eine Führung durch Waltensburg/Vuorz, rätoromanische Musik sowie Einblicke in regionale Bräuche und die Bündner Küche. Ein besonderer Höhepunkt ist das Konzert von Cha da fö, das am Samstag, den 30. Mai um 20.15 Uhr auf Einladung und in Zusammenarbeit mit Cultura Vuorz/Waltensburg im Hotel stattfindet.

Weitere Informationen und Anmeldung: [frr.ch](http://frr.ch)

*La Fundaziun Retoromana  
lungatg.cultura.divertiment*

### Societad da tir Vorab Ruschein

#### Tir Campester 2026

Il tir campester ha liug a Pardiala ils suandonts dis:

**Venderdis, ils 29 da matg, 18.00 – 20.00**

**Sonda, ils 30 da matg, 10.00 – 14.00**

La participaziun ei gratuita. Il fegl da sittar e la munziun san ins retrer sin la piazza da tir a Pardiala.

Buis da sittar per il tir campester statten era a disposiziun. Duront il medem temps ei dau la pusseivladad da sittar il tir campester sin la distanza da 300m cun la buis e sin la distanza da 25m cun la pistola.

Sin Vossa participaziun selegra

*Societad da tir Vorab Ruschein  
Tiradurs sportivs Surselva*

### Associazium da consum Andiastr

**Invit alla radunonza generala, venderdis, ils 22 da matg 2025** allas 20.15 en stanza sper la cuschina, casa da scola Andiastr.

#### Tractandas:

1. Beinvegni ed elecziun d'in dumbravusch
2. Approbaziun dil protocol dils 30 da matg 2025
3. Rendaquen 2025
4. Approbaziun dil quen annual 2025 e discargament dalla suprastonza
5. Elecziuns
6. Varia

*La suprastonza*

Die Associazium da consum Andiastr lädt ihre Mitglieder zur Genossenschaftsversammlung ein. **Freitag,**

**22. Mai 2026, 20.15 Uhr** im Schulhaus Andiastr, Zimmer neben der Küche.

#### Tractanden:

1. Begrüssung und Wahl des Stimmzählers
2. Protokoll der Generalversammlung vom 30. Mai 2025
3. Jahresbericht und Jahresrechnung 2025
4. Genehmigung der Jahresrechnung und Entlastung des Vorstandes
5. Wahlen
6. Varia

*Der Vorstand*

### Societad da musica Danis- Tavanasa

Nus selegrein da saver presentar da nies concert primavaun per l'emprema gada nosa nova instrumentaziun. Haveis era marveglias co quei tuna? **Il concert ha liug la dumengia da Tschuncheismas, ils 24 da matg 2026**, allas 20.00 en casa da scola a Danis. Ils Brasskids, affons dalla vischnaunca e regiun han preparau in per tocs musicals e vegnan ad enrihir nies concert. Suenten il concert envida la musica vus a stiva da cafe cun bar e selegra da guder cun vus entginas uras da cumpignia. Nus selegrein fetg sin vossa viseta.

Unser Frühlingskonzert ist dieses Jahr ein ganz besonderes Konzert für uns, denn wir dürfen erstmals unsere neuen Instrumente präsentieren. Es freut uns sehr diesen besonderen Moment mit euch teilen zu dürfen. Auch die Brasskids, Kinder aus der Gemeinde und Umgebung, haben einige Musikstücke vorbereitet und werden das Konzert mit ihren Beiträgen bereichern.

**Das Konzert findet am Pfingstsonntag, 24. Mai 2026**, um 20.00 Uhr im Schulhaus Danis, statt. Nach dem Konzert laden wir herzlich zur Festwirtschaft mit Bar ein. Wir freuen uns auf euren Besuch!



**DISENTIS/MUSTÉR**

[www.disentis.ch](http://www.disentis.ch)

### Lubientscha da baghegiar

#### 2026-1025.000

Repower AG, c/o Nathan Solèr, Via Santeri 74, 7130 Glion; VK Disentis Buffet, parcella 706, Via dalla Staziun 2, 7180 Disentis/Mustér.

### Vischnaunca Mustér – Sera d'informaziun dils 29-05-2026

La vischnaunca Mustér envida ad ina sera d'informaziun: **venderdis, ils 29 da matg 2026, allas 20.00, Center Fontauna**

1. Beinvegni ed informaziuns generalas (*René Epp*)
2. Impurtonza dil turissem ed aspects dalla planisaziun dil territori (RPG2) (*Marcus Caduff*)
3. Project da sanaziun areal scola (*Roland Cajacob*)
4. Project via d'uual Val Segnas – Val Sogn Placi e traffic public (*Carmelia Maissen*)
5. Finanzas e strategia dalla vischnaunca – situaziun actuala (*René Epp*)
6. Informaziuns Acla da Fontauna (*René Epp*)

Sco hosps beneventein nus:

– Cussegliera guvernativa dr. Carmelia Maissen  
– Cusseglier guvernativ Marcus Caduff

Suenten las informaziuns e la discussiun vegn offeriu in aperitiv.

*Suprastonza communal*

### Meglieraziun generala Disentis/Mustér – Lavurs da baghegiar 2026

El decuors dalla primavera 2026 vegnan las vias nr. 28A, Via Sur Iert (Clavaniev) e la via 31, Via Crap furau (Clavaniev) construidas a fin.

Naven dils 18 da matg 2026 entscheivan las lavurs da construziun vid la via nr. 21, Via Val Sogn Placi. Talas cuozzan entochen la fin october.

Las vias ein per part carrablas cun impediments.

Per damondas tier las vias a Clavaniev stat il biro IPZ Ingenieure + Planer AG (Tel. 081 943 17 22) a Vossa disposiziun.

Per sclariments e coordinaziuns pertuccont igl access a Val Sogn Placi stat la survegionza dallas lavurs Cavigelli inschigniers SA (081 920 09 20) bugen a disposiziun.

Nus engraziain a tuts pertuccai per la capientscha e pazienza duront il temps da baghegiar.

*Cumissium da meglieraziun Disentis/Mustér  
Walter Deplazes, president*

### Via Runca, Caischavedra – serrada da via

Muort lavurs da manteniment vid la via Runca vegn la quala serrada per tut il traffic motorisau sco era pil traffic plaun, naven da gliendisdis, ils 20 d'avrel 2026. Las lavurs cuozzan prevedentamein entochen ils 25 da matg 2026. Duront quei temps dat ei negina pusseivladad da sviar. Per damondas astgeis bugen contactar il numer 081 920 36 41.

Bien engraziament per la capientscha

*Uffeci forestal Disentis/Mustér*

### Serrada punt La Pendentia

Gievgia, ils 28 da matg 2026 resta La Pendentia serrada muort novas installaziuns vid la punt.

Bien engraziament per Voss'enconuschientscha.

*Uffeci infrastruttura e baghegiar Disentis/Mustér*

### Iniziativa dil pievel pertuccont la sanaziun dalla piazza da glatsch dil Center Fontauna

Tenor art. 17 dalla Constituziun communal dalla vischnaunca da Mustér inoltreschan las votantas ed ils votants sutsignai la suandonta iniziativa en fuorma dad in sboz formulau:

*Mantener il glatsch artificial dil Center Fontauna entras fur las investiziuns necessarias per ina sanaziun ell'altezia da frs. 1'110'000.- (+/- 15 %) cun ina reduziun dalla surfatscha da glatsch da ca. 20 % tenor messadi 20–2025/2028 al cussegl da vischnaunca dils 4 da matg 2026.*

#### Comité d'iniziativa:

- Bruno Flepp-Venzin,  
Via Latis 12, 7180 Disentis/Mustér
- Manuela Maissen-Bigliel,  
Via Aletta 44, 7180 Disentis/Mustér
- Martin Quinter-Schwarz,  
Via Alpsu 24, 7180 Disentis/Mustér

Scadenza dil termin per rimnar suttascripziuns: ils 22 da matg 2027

*Administraziun communal*

### Controla da habitonts

#### Mortoris

Fidel Pally-Hartmann, naschius ils 18 d'avrel 1961 e morts ils 15 da matg 2026

Serafina Sialm-Pally, naschida ils 12 da settember 1932 e morta ils 17 da matg 2026

*Administraziun communal*



Tourismus sagt

# NEIN

zur **Chaos-Initiative**

14. Juni

**Ohne Fachkräfte steht der Tourismus still.**



[tourismus-gegen-chaos.ch](http://tourismus-gegen-chaos.ch)

## Grün für die Surselva • consequent pragmatic •

Kreis Disentis



**Marcel**  
Levy

Kreis Ilanz



**Celine**  
Hulliger



**Caroline**  
Huber

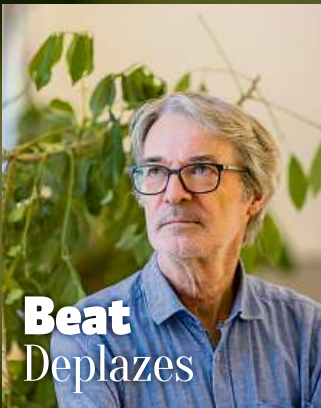
### Gliesta 5

am 14. Juni

über uns:



Kreis Lumnezia



**Beat**  
Deplazes

Kreis Sagogn



**Anian**  
Camathias



**Severin**  
Studt



## Tschuncheismas

L'administraziun communal sco era il center da rimnada a Raveras restan serra Gliendisdis Tschuncheismas, ils 25 da matg 2026 g'entir di. Bien engraziament per Vossa capientscha.

## Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Cadi

### Suentermiezdi da cant cun Regina Wilms

Duront il suentermiezdi da cant cun Regina Wilms sentapan umens e dunnas che han plascher da cantar, il plascher da canzuns preferidas, mo era da tuns novs e melodias nunenconusentas. Da dur ni moll, vegli ni niev, piano ni forté, plaun ni galop, ni per engles ni latin... Regina Willms sellegra d'in suentermiezdi da slontsch cun fatschas e vuschs enconusentas e biaras novas cantadurAs.

**Sonda, ils 30 da matg 2026** el center communal Aua Viva dallas 14.00–17.00.

### Singnachmittag mit Regina Wilms

Am Singnachmittag mit Regina Wilms treffen sich Frauen und Männer, die Freude am Singen haben, an vertrauten Gesängen und ihren Lieblingsliedern, aber auch an neuen Tönen und unbekanntem Melodien. Ob in Dur oder Moll, ob alt oder neu, ob piano oder forte, ob langsam oder im Galopp, ob Englisch oder Latein... Regina Willms freut sich auf einen schwungvollen Nachmittag mit bekannten Gesichtern und Stimmen und vielen neuen Mitsingenden.

**Samstag, 30. Mai 2026** im Gemeindezentrum Aua Viva von 14–17 Uhr.

## Biblioteca Mustér e contuorn

### Di svizzer da preleger

Nus prelegin **mesjamna, ils 27 da matg 2026** allas 14.30-16.30 sin plaz scola ni en biblioteca. Duront l'occurrenza «giugs e divertiment per pign e grond» essan nus sin via cun cudischs e Kamishibai. Sin tia viseta selegra

*Il team dalla biblioteca*

## Uniun Dentervals

Per la realisaziun dil teater el liber «1799 - Revolta ella Cadi» s'engaschan gia biaras personas. Mo nus savessen aunc duvrad ultieriurs mauns che sustegnan nus. Sche ti has gust e peda e vul esser part da quei grond project havein nus grond plascher sche ti s'annunzias tier nus. Nus savein duvrad gidontras e gidonters per baghegiar si e giu las jamnas avon e suenter il teater, duront il di nua che nus havein produczuins per far lavurs da preparaziun, ni lu era la sera duront la produczuon. Naven da glieud che sa far lavurs manualas, tochen personas cun affinitad tecnica, sur personas che controlleschan bigliets, lavan giu vischala ni gidan da preparar las tratgas ei tut pusseivel. Informaziuns davart ils datums da produczuon anfla sin [www.dentervals.ch](http://www.dentervals.ch).

Nus selegrein sin ti'annunziar per e-mail [gion.hosang@dentervals.ch](mailto:gion.hosang@dentervals.ch), ni per telefon/WhatsApp 079 582 03 34.

*Comité d'organisasiun  
«1799 – Revolta ella Cadi»*

Für die Realisierung des Freilichttheaters «1799 - Revolta ella Cadi» engagieren sich bereits viele Personen. Aber wir könnten noch weitere Hände gebrauchen, die

uns unterstützen. Wenn du Lust und Zeit hast und Teil dieses grossen Projekts sein möchtest, freuen wir uns sehr, wenn du dich bei uns meldest. Wir können Helferinnen und Helfer für den Auf- und Abbau in den Wochen vor und nach dem Theater gebrauchen, tagsüber, wenn wir Produktionen haben, um Vorbereitungsarbeiten durchzuführen, oder auch abends während der Produktion. Von Leuten, die manuelle Arbeiten verrichten können, bis hin zu Personen mit technischer Affinität, über Personen, die Tickets kontrollieren, Geschirr abwaschen oder beim Zubereiten der Speisen helfen, ist alles möglich. Informationen zu den Produktionsdaten finden Sie unter [www.dentervals.ch](http://www.dentervals.ch). Wir freuen uns auf deine Anmeldung per E-Mail [gion.hosang@dentervals.ch](mailto:gion.hosang@dentervals.ch), oder per Telefon/WhatsApp 079 582 03 34.

*Organisationskomitee «1799 – Revolta ella Cadi»*

## Uniun da tiradurs Sedrun-Tujetsch

### Pusseivladads da sittar igl obligatori e campester 2026

Campester venderdis, ils 29 da matg allas 18:00-20:00  
Campester sonda, ils 30 da matg allas 17:00-19:00  
Obligatori e campester venderdis, ils 5 da zercladur allas 18:30-20:00

Obligatori e campester mesjamna, ils 10 da zercladur allas 18:30-19:30

Obligatori e campester venderdis, ils 21 d'uost allas 18:00-19:30

Cun plascher beneventein nus tiraduras e tiradurs el stan da sittar La Resgia a Sedrun.

## Societad da Musica Mustér

Nies concert primavaun ha liug:  
**23-05-2026** allas 20.00, cun stiva da caffè  
**24-05-2026** allas 17.00  
Liug: halla Cons, Disentis/Mustér  
Nus selegrein sin vos.

*El num dalla societad da musica Mustér*

Unser Frühjahrskonzert findet wie folgt statt:

**23.05.2026** um 20.00 mit Kaffeestube

**24.05.2026** um 17.00

Ort: Halle Cons Disentis

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

*Societad da musica Mustér*

## Uniun da dunnas Disentis/Mustér

### Fiera da plugls en halla Cons

Has era ti caussas novas ni duvradas, fatgas a maun ni scazis specialis che ti vulas vender? Lu separticipescha a nossa fiera.

**Datum: ils 30 da matg 2026**

Temps: 10:00–17:00 uras

Endrizzar: naven dallas 9:00 uras

Cuosts per meisas: las meisas ein da pagar

Annunzias: entochen gievgia, ils 28 da matg sut [uddm.ch](http://uddm.ch) ni tier 076 533 83 60

Per la pintga fom dat ei hotdogs, caffè e petta per pign e grond!  
Nus selegrein sin tei e sin ina fiera plein veta!

### Flohmarkt in der Halle Cons

Hast du neue oder gebrauchte Sachen, handgemachte Produkte oder besondere Schätze, die du verkaufen möchtest? Dann mach mit an unserem Flohmarkt!

**Datum: 30. Mai 2026**

Zeit: 10:00–17:00 Uhr

Einrichten: ab 9:00 Uhr

Kosten per Tisch: kostenpflichtig

Anmeldung: bis Donnerstag, 28. Mai, unter [www.uddm.ch](http://www.uddm.ch) oder telefonisch unter 076 533 83 60  
Für den kleinen Hunger gibt es Hotdogs, Kaffee und Kuchen für Gross und Klein!

Wir freuen uns auf dich und auf einen lebendigen Flohmarkt!



## Cordiala gratulaziun alla societad da musica Falera

La societad da musica Falera ha contonschiu alla fiasta federala da musica a Bienna igl oreifer 1. rang. Cun siu dirigent Duri Cathomen ha la societad da musica saviu festivar in success extraordinari ed aschia emplenir la vischnaunca da Falera cun luschezia.

En num dall'entira vischnaunca da Falera gratulescha la suprastanza communal cordialmein alla societad da musica Falera ed a Duri Cathomen per quei grondius success e giavischa vinavon bia plascher vid la musica sco era egl avegnir biars ulteriurs puncts culminonts e success musicals.

## Herzlichen Glückwunsch an die Musikgesellschaft Falera

Die Musikgesellschaft Falera hat am Eidgenössischen Musikfest in Biel den hervorragenden 1. Rang erreicht. Mit ihrem Dirigenten Duri Cathomen konnte die Musikgesellschaft einen ausserordentlichen Erfolg feiern und damit die Gemeinde Falera mit Stolz erfüllen.

Im Namen der gesamten Gemeinde Falera gratuliert der Gemeindevorstand der Musikgesellschaft Falera und Duri Cathomen herzlich zu diesem grossartigen Erfolg und wünscht weiterhin viel Freude an der Musik sowie auch in Zukunft viele weitere musikalische Höhepunkte und Erfolge.

## Plazza da giugs Falera

Naven da quest'jamna stat in niev sortiment da termagls a disposiziun. Era la sablunera sco era la plazza da giug ein secapescha semtgadas per biaras uras da giug plein tensiun. Il trampolin grond da Curnius ei gia dapi 14 dis en funcziun e gauda gronda popularitad tier affons dalunsch e damaneivel.

Supplementarmein purschin nus:

plazza da ballapei, bastuns d'unihoc cun gol, set bal da plemas cun reit, pingpong, ballabasket, giug da cornhole, Kubb (Vikinger-Schach), Jenga XXL

Era vegn construiu proximamein in plaz da boccia.

*La direczuon*

## Spielplatz Falera

Ab dieser Woche steht ein neues Sortiment an Spielsachen zur Verfügung. Auch der Sandkasten sowie der Spielplatz sind natürlich bereit für viele spannende Spielstunden. Das grosse Trampolin von Curnius ist bereits seit 14 Tagen in Betrieb und erfreut sich grosser Beliebtheit bei Kindern von nah und fern.

Zusätzlich bieten wir:

Fussballplatz, Unihockeystöcke mit Goal, Federball-Set mit Netz, Tischtennis, Basketball, Cornhole-Brettspiel, Kubb (Wikinger-Schach), Jenga XXL

Ebenfalls wird demnächst ein Bocciapfeld erstellt.

*Die Geschäftsleitung*

KÜCHEN  
& BÄDER  
Fust

CHUR

MELS

GEPLANT



Einfach  
clever  
renovieren

A-Z  
Bauleitung  
aus einer Hand

37  
Ausstellungen  
in der Schweiz



GEMACHT



Wir biegen  
das hin  
für Sie.

Metallbauarbeiten und innovative Lösungen  
für Überdachungen, Verglasungen und  
viele mehr.

roffler-metallbau.ch



Für alle, die Hilfe  
zu Hause brauchen

Respektvolle Fürsorge von  
wenigen bis 24 Stunden.  
Von Krankenkassen anerkannt.  
Beratung vor Ort  
kostenlos.



24h-  
Betreuung  
ab CHF 7047  
pro Monat

Tel +41 81 516 51 13  
dovida.ch



Dovida™  
Mein Leben, mein Weg

### Prescripziuns per locaturs

Administraziuns d'immobias, locaturs ed auters che porschan loschament ston annunziar alla vischnaunca lur locataris **enteifer 14 dis**.

Medemamein sto vegnir annunziar partenzas ed arrivadas. Quei vala era per midadas enteifer il medem schischom.

Nus supplichein per enconuschientscha ed engraziein per l'observaziun da quellas prescripziuns.

*Administraziun communal*

### Meldevorschriften für Vermietende

Liegenschaftsverwaltungen, Vermietende und andere Logisgebende haben der Gemeinde die Mietenden **inner 14 Tagen** zu melden.

Ebenso sind Weg- und Umzüge zu melden. Dies gilt auch für Umzüge innerhalb derselben Liegenschaft.

Wir bitten um Kenntnisnahme und danken für die Einhaltung dieser Vorschriften. *Gemeindeverwaltung*

### Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pigl 1 da zercladur 2026

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas.

Possessurs da casas ni administraziuns d'immobias, che han pigl 1 da zercladur 2026 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas ein obligai da comunicar quei per telefon (081 921 35 15) ni a scret alla canzlia communal **entochen sil pli tard ils 29 da matg 2026**.

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ein il di da controlla (1-6-2026) vitas denton habitablas e
- ch'ein il di da controlla (1-6-2026) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal 3 meins ni venalas.

Nus engraziein per la cooperaziun.

*Administraziun communal*

### Zählung der leer stehenden Wohnungen per 1. Juni 2026

Das Bundesamt für Statistik führt wiederum eine Zählung der leer stehenden Wohnungen durch.

Hauseigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per Stichtag 1. Juni 2026 leer stehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, sind verpflichtet, dies der Gemeindeganzlei **bis spätestens 29. Mai 2026** telefonisch (081 921 35 15) oder schriftlich mitzuteilen. Als leer stehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (1.6.2026) unbesetzt aber bewohnbar sind und
- die am Stichtag (1.6.2026) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden.

Besten Dank für Ihre Mitwirkung.

*Gemeindeverwaltung*

### la fermata Falera

#### Occurrenz/Veranstaltungen

Vorverkauf/Prevendita: [www.lafermata.ch](http://www.lafermata.ch)

**2026**

*Matg / Mai*

31 Jamna da cuser / Nähwoche

*Zercladur / Juni*

01 - 05 Jamna da cuser / Nähwoche

20 Bizet + Ballet, Sura Studio Schluein

*December/Dezember*

27 Vernissascha expositiun d'art

29 Concert festiv / Orchesterkonzert

**2027**

*Schaner/Januar*

02 Coop Märchentheater Fidibus «Schneewittli»

*Fevier/Februar*

06 Forever Young Shake Company

13 Claudio Zuccolini «DER VORSORGER»

14 Coop Kindermusical «Schellen-Ursli»

### Spitex Selva

#### Mitgliederversammlung

Siehe unter Laax!



Telefon 081 920 15 15

[www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch)

### Damondas da baghegiar

#### Exposiziun publica dils plans

26 da matg 2026 entochen ils 14 da zercladur 2026

#### Liug d'exposiziun

Duront ils temps d'avertura ordinaris, Vischnaunca Ilanz/Glion, Casa Cumin, 3. alzada, partiziun planisaziun e construcziun

#### Recuors

Recuors da dretg public en scret e motivau entochen ils 14 da zercladur 2026 agl Uffeci da baghegiar, Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

#### Patrun da construcziun

Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

#### Object

Reformaziun piazza da giugar per affons

Maseras, 7141 Luven

parcella nr. 5133

#### Zona

Zona per baghetgs e stabiliments publics

#### Patrun da construcziun

Vischnaunca Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Glion

#### Object

Nova casa da spetga

Via S. Clau Sura, 7130 Glion

parcella nr. 27

#### Zona

Ulteriur territori communal

#### Patrun da construcziun

Spescha Immobilien AG, Glennerstrasse 17, 7130 Glion

#### Object

Indrez fotovoltaic sin tetg

Via Fussau 8, 7130 Glion

parcella nr. 157

#### Zona

Zona d'engrondiment dil center dil vitg

### Baugesuche

#### Öffentliche Planaufgabe

26. Mai 2026 bis 14. Juni 2026

#### Auflageort

Während den ordentlichen Öffnungszeiten, Gemeinde Ilanz/Glion, Rathaus, 3. OG, Abteilung Planung und Bau

### Einsprachen

Öffentlich-rechtliche schriftlich und begründet bis am 14. Juni 2026 an das Bauamt, Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

### Bauherrschaft

Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

### Baubjekt

Neugestaltung Kinderspielplatz

Maseras, 7141 Luven

Parzelle Nr. 5133

### Zone

Zone für öffentliche Bauten und Anlagen

### Bauherrschaft

Gemeinde Ilanz/Glion, Piazza Cumin 9, 7130 Ilanz

### Baubjekt

Neubau Unterstand Bushaltestelle

Via S. Clau Sura, 7130 Ilanz

Parzelle Nr. 27

### Zone

Zone übriges Gemeindegebiet

### Bauherrschaft

Spescha Immobilien AG, Glennerstrasse 17, 7130 Ilanz

### Baubjekt

Photovoltaik Aufdach-Anlage

Via Fussau 8, 7130 Ilanz

Parzelle Nr. 157

### Zone

Kernerweiterungszone

### Assistent/a lavur da giuventetgna

Per sustener nies team els dus locals da giuventetgna dallas vischnauncas Ilanz/Glion e Lumnezia encurin nus sigl 1. d'uost 2026 ni tenor convenientscha in/a assistent/a lavur da giuventetgna (10%).

*Mira inserat*

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Betreuer/in für den Jugendtreff

Zur Unterstützung unseres Teams in den beiden Jugendräumen der Gemeinden Ilanz/Glion und Lumnezia suchen wir auf den 1. August 2026 oder nach Vereinbarung eine/n Betreuer/in für den Jugendtreff (10%).

*Siehe Inserat*

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### Informaziuns dalla suprastanza communal

Ils 12 da matg 2026 ha la suprastanza communal:

- approbau ina revisiun parziala dalla ordinaziun davart las ordinaziuns da traffic ed il parcar dalla vischnaunca Ilanz/Glion (Ordinaziun da traffic; Otr; LIG 74.11) pertuccont il campar el territori Via Runs a Siat;
- tractau las inoltraziuns arisguard las restricziuns da traffic publicadas ed approbau sebasond sin la lescha davart las ordinaziuns da traffic ed il parcar dalla vischnaunca Ilanz/Glion (Lescha da traffic; Ltr; 74.1) las restricziuns da traffic per mauns dalla publicaziun el fegl official cantunal;
- priu enconuschientscha dallas explicaziuns e dalla presentaziun dil president dil cussegl d'administraziun dil spital regional Suselva pertuccont la restructuraziun e las novas finamiras dil spital;
- approbau il plan da terminis e las responsablads per la fasa finala dalla revisiun dalla planisaziun locala;
- decidiu d'introducir igl e-voting ella vischnaunca Ilanz/Glion;
- priu enconuschientscha dil quen annual 2025 dil provediment d'aua Foppa;
- priu enconuschientscha dalla risposta digl uffeci da construcziun bassa dil cantun Grischun sin la brev



### Zu Vermieten in Laax schöne 3½-Zimmer-Ferienwohnung in sonniger Toplage

Verfügbar ab 1. August 2026  
(als Erstwohnsitz oder Ferienwohnung)

Willkommen in Ihrem neuen Zuhause mitten im Herzen von Laax! Diese charmante und gemütlich eingerichtete 3½-Zimmer-Wohnung (ca. 90 m<sup>2</sup>) in einem Zweifamilienhaus überzeugt mit ihrer ruhigen, sonnenverwöhnten Lage, 5–6 Gehminuten vom Dorfzentrum entfernt. Die Wohnung ist komplett möbliert inkl. Bettwäsche, Handtücher, Geschirr, Bestecke, Töpfe, Pfannen, etc. Die Wohnung verfügt über eine Küche mit Glaskeramikherd und Geschirrspüler, 2 Schlafzimmer, Wohn-/Esszimmer, Bad/WC und sep. Gäste-WC, Kellerraum, Skiraum und Waschküche zur Mitbenützung. Die Einzelgarage ist im Mietpreis inbegriffen.

Kostenloser Skibus (im Winter Ski-In), Wandergebiet, Baumwipfelpfad und Einkaufsmöglichkeiten in unmittelbarer Nähe. Ob Wintersport, Wandern oder einfach die Bergluft genießen – hier leben Sie genau dort, wo andere Urlaub machen.

Komplett möbliert, CHF 2250.– / Monat exkl. NK

#### Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre Kontaktaufnahme per E-Mail: [r.seelig@bluewin.ch](mailto:r.seelig@bluewin.ch) oder Mobil 079 401 44 73

Bitte geben Sie in Ihrer Nachricht Ihre Kontaktdaten sowie Ihren gewünschten Einzugsstermin an.

#### Oldtimer / Youngtimer gesucht

Bevorzugte Marken:  
Mercedes-Benz, BMW, Porsche, Volkswagen, Audi, usw.

Besonders interessant:  
Mercedes-Benz SL / SLC-Modelle (R129 / R107) ( AMG-Modelle) SEC / SEL (Coupé & Limousine, W126 / W140) z.B. S500 W123 (z. B. 230E – 280E) W124 (z. B. 320E / 500E)

Gerne auch andere Fahrzeuge anbieten

Tel. / WhatsApp: +41 77 944 73 76

## REPOWER

📍 Ilanz    🏠 Produktion & Netz    ⌚ 100%

Wir suchen per sofort oder nach Vereinbarung eine/n

### Leitende:r Monteur:in 100%

Repower ist eines der führenden Energieunternehmen der Schweiz. Als Arbeitgeberin setzt Repower auf Eigeninitiative und Vertrauen, um die Kreativität ihrer rund 730 Mitarbeitenden zu fördern. Denn die Energiewirtschaft von morgen braucht frische Ideen. Wir bieten dir eine inspirierende Arbeitswelt, in der du gemeinsam mit deinem Team zukunftsorientierte Lösungen für eine nachhaltige Energiezukunft entwickelst.

Das Team «Anlagen Netz Nord Surselva» besteht aus ca. 20 Mitarbeitenden und ist an den Standorten Ilanz und Disentis verteilt. Das Team ist für den Bau, Inspektion und Instandhaltung von Produktions- und Netzanlagen in unserem Verteilnetz verantwortlich.

#### Das machst du

- Bau, Inspektion und Instandhaltung von Produktions- und Netzanlagen in unserem Verteilnetz
- Verantwortlich für die Arbeitsvorbereitung und Abschluss der zugewiesenen Aufträge inkl. der Sicherheitsplanung
- Bauführung, Bauleitung und fachliche Ausführungsverantwortung der Wartungs- und Instandhaltungsarbeiten
- Verantwortlich für die fachliche Ressourcen und Arbeitsplanung in Zusammenarbeit mit dem Teamleiter
- Ausführen von Arbeiten für Dritte
- Mitwirken im Pikett- und Bereitschaftsdienst

#### Das bringst du mit

- Abgeschlossene elektrotechnische Grundausbildung als Netzelektriker:in / Elektromonteur:in mit mehrjähriger Berufserfahrung
- Abgeschlossene Weiterbildung als Netzfachmann/-frau BP oder Bereitschaft diese in Angriff zu nehmen
- Erste Führungserfahrung von Vorteil
- Sehr gute EDV-Kenntnisse (MS-Office, SAP, GIS)
- Sehr gute Deutschkenntnisse, Romanischkenntnisse von Vorteil
- Führerausweis Kategorie B zwingend
- Selbständige, teamfähige, verantwortungsvolle und zuverlässige Persönlichkeit

### Deine Ansprechpartner bei Fragen rund um die Bewerbung

**Judith Schaniel**  
HR Spezialistin Recruiting & Talent Acquisition  
  
+41 81 423 7673  
[judith.schaniel@repower.com](mailto:judith.schaniel@repower.com)

**Gion Casaulta**  
Teamleiter Anlagen Netz Nord Surselva  
  
+41 81 926 2722  
[gion.casaulta@repower.com](mailto:gion.casaulta@repower.com)

Bitte bewerbe dich online unter [www.repower.com/karriere/jobs-bewerbung/](http://www.repower.com/karriere/jobs-bewerbung/)

VISCHNAUNCA  
**ILANZGLION**  
GEMEINDE

 **Vischnaunca  
Lumnezia**

Per sustener nies team els dus locals da giuventetgna dallas vischnauncas dad Ilanz/Glion e Lumnezia escurin nus sigl 01. d'uost 2026 ni tenor curvegnyentscha in/a

### assistent/-a lavur da giuventetgna (10%)

Nus selegrein sin Vos documents d'annunzia cumplets entochen ils 12 da zercladur 2026 alla suandonta adressa: Administraziun communal Lumnezia, Partiziun finanzas/persunal, Palius 32D, 7144 Vella ni per e-mail a [selina.crivelli@lumnezia.ch](mailto:selina.crivelli@lumnezia.ch)

Ulteriuras informaziuns anfleis Vus sut [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch) ni [www.lumnezia.ch](http://www.lumnezia.ch).



## STIVA UORSIN DISENTIS

Telefon 081 947 64 64, E-Mail: [condrau@cosa.ch](mailto:condrau@cosa.ch)

### Wir suchen Servicemitarbeiter/in (ca. 60%)

per 15. Juni 2026 oder nach Vereinbarung

#### Das bieten wir dir:

Ein eingespieltes und familiäres Team  
Faire Entlohnung und gute Arbeitsbedingungen  
Wir freuen uns auf deinen Kontakt

- dalla suprastanza communal alla regenza dil cantun Grischun pertuccont cuosts da sanaziun dalla punt dil Rein a Glion e deliberau ils ulteriurs pass;
- approbau per mauns dil parlament communal la risposta sin la damonda da Maria Fabiana Theus Simoni pertuccont la cultivaziun digl uaul sin intschess dalla vischnaunca Ilanz/Glion;
  - approbau il contract per il dretg da baghegiar cun la regiun Surselva per la construcziun d'ina halla da gimnastica sin igl areal da scola a Glion;
  - priu enconuschientscha dil rapport dall'examinaziun preliminar digl Uffeci per il svilup dal territori dil cantun Grischun arisguard la revisiun parziala dalla planisaziun locala per introducir ina cumissiuun da baghegiar e decidu ilz ulteriurs pass;
  - dau il consentiment d'erreger in'antenna per igl alarm dils pumpiers en cass d'urgenza a Riein.
- Nus supplichein da prender per enconuschientscha.
- Suprastanza communal Ilanz/Glion*

### Informationen des Gemeindevorstandes

- Der Gemeindevorstand hat am 12. Mai 2026:
- eine Teilrevision der Verordnung über die Verkehrsordnungen und die Parkierung der Gemeinde Ilanz/Glion (Verkehrsverordnung; Vkv; RIG 74.11) betreffend Campieren an der Via Runs in Siat beschlossen;
  - die Einwendungen und Stellungnahmen zu den publizierten Verkehrsbeschränkungen behandelt und die gestützt auf das Gesetz über die Verkehrsordnungen und die Parkierung der Gemeinde Ilanz/Glion (Verkehrsgesetz; Vkg; RIG 74.1) verfügte Verkehrsbeschränkungen zuhanden der Publikation im Kantonsamtsblatt verabschiedet;
  - die Ausführungen und Präsentation des Präsidenten des Verwaltungsrats der Regionalspital Surselva AG betreffend Restrukturierung und künftige Neuausrichtung des Regionalspitals Surselva zur Kenntnis genommen;
  - den Terminplan und die Zuständigkeiten für die Abschlussarbeiten in Verbindung mit der Revision der Ortsplanung festgelegt;
  - die Einführung von E-Voting für die Gemeinde Ilanz/Glion beschlossen;
  - die Jahresrechnung 2025 der Wasserversorgung Gruob zur Kenntnis genommen;
  - das Antwortschreiben des Tiefbauamts Graubünden zur Anfrage des Gemeindevorstands an die Regierung des Kantons Graubünden betreffend Kosten der Sanierung der Rheinbrücke in Ilanz zur Kenntnis genommen und das weitere Vorgehen beraten;
  - die Beantwortung der Anfrage von Maria Fabiana Theus Simoni betreffend Waldbewirtschaftung auf dem Gebiet der Gemeinde Ilanz/Glion zuhanden des Gemeindeparkaments verabschiedet;
  - den Baurechtsvertrag mit der Regiun Surselva für die Erstellung einer Turnhalle auf dem Schulareal in Ilanz genehmigt;
  - den Vorprüfungsbericht des Amtes für Raumentwicklung Graubünden zur Teilrevision der Ortsplanung zwecks Einführung einer Baukommission zur Kenntnis genommen und das weitere Vorgehen beraten;
  - der Erstellung einer Antenne für die Notalarmierung der Feuerwehr in Riein zugestimmt.
- Wir bitten um Kenntnisnahme.

*Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

### Vischnaunca Ilanz/Glion – Concretisaziun/adattaziun dalla zona da planisaziun dils 18 da november 2025

Actualmein vala ad Ilanz/Glion pigl entir territori communal ina zona da planisaziun cun la suandonta fina-

mira da planisaziun: «Examinaziun d'ina reducziun dallas zonas da baghegiar (zonas da habitar, mischedadas e da center; WMZ) tenor las prescripziuns egl art. 15 al. 1 e 2 LPT sco era el plan directiv cantunal (KRIP-S) dils 20 da mars 2018.»

A caschun dalla sesida dils 12 da matg 2026 ha la suprastanza communal decidu da concretisar quei cuntegn dalla zona da planisaziun che vala entochen ils 12 da fevrer 2028 (a) pertuccont la redimensiun dalla zona da baghegiar e quei tenor il sboz dalla secunda exposiziun publica dalla procedura da participaziun sco era (b) d'extender quella el medem mument sin ils ulteriurs cuntegns dalla revisiun tenor la secunda exposiziun publica dalla procedura da participaziun. La finamira dalla zona da planisaziun senumna pia da niev: **Revisiun parziala dalla planisaziun locala tenor la secunda exposiziun publica dalla procedura da participaziun (30.03.26 – 29.04.26).**

Quella nova zona da planisaziun vala vinavon entochen ils 12 da fevrer 2028.

Ella zona da planisaziun astga buca vegnir fatg enzatgei che savess engevgjar la nova planisaziun ni impedir quella planisaziun. En special astgan projects da baghegiar mo vegnir lubi, sch'els cunterfan buc allas planisaziuns e prescripziuns vertentas sco era allas novas reglas ch'ei previdas (art. 21 al. 2 LPTGR).

Encunter la concretisaziun e l'extensiun dalla zona da planisaziun sa ei vegnir fatg protesta tier la Regenza cun in recuors da planisaziun enteifer 30 gis dapi la comunicaziun publica (art. 101 LPTGR).

*Suprastanza communal Ilanz/Glion*

### Gemeinde Ilanz/Glion – Konkretisierung/Anpassung der Planungszone vom 18. November 2025

Derzeit gilt in Ilanz/Glion für das ganze Gemeindegebiet eine Planungszone mit folgendem Planungsziel: «Prüfung einer Reduktion von Bauzonen (Wohn-, Misch- und Zentrumszonen; WMZ) entsprechend den Vorgaben in Art. 15 Abs. 1 und 2 RPG sowie im kantonalen Richtplan (KRIP-S) vom 20. März 2018.»

Anlässlich seiner Sitzung vom 12. Mai 2026 hat der Gemeindevorstand beschlossen, diese bis zum 12. Februar 2028 geltende Planungszone (a) betreffend Bauzonenredimensionierung inhaltlich zu konkretisieren, und zwar gemäss Entwurf der zweiten Mitwirkungsaufgabe sowie (b) zugleich auf die übrigen Revisionsinhalte dieser zweiten Mitwirkungsaufgabe auszudehnen. Das von der Planungszone erfasste Planungsziel lautet somit neu: **Teilrevision der Ortsplanung gemäss zweiter Mitwirkungsaufgabe (30.03.26 – 29.04.26).** Diese inhaltlich geänderte Planungszone gilt unverändert bis 12. Februar 2028.

In der Planungszone darf nichts unternommen werden, was die neue Planung erschweren oder dieser entgegenstehen könnte. Insbesondere dürfen Bauvorhaben nur bewilligt werden, wenn sie weder den rechtskräftigen noch den vorgesehenen neuen Planungen und Vorschriften widersprechen (Art. 21 Abs. 2 KRG). Die vorliegende Konkretisierung und Ausdehnung der Planungszone kann innert 30 Tagen seit der öffentlichen Bekanntgabe mit Planungsbeschwerde bei der Regierung angefochten werden (Art. 101 KRG).

*Gemeindevorstand Ilanz/Glion*

### Uorden funsil

Nus selubin da render attents ch'igl ei tenor art. 20 al. 1 dalla lescha da polizia dalla vischnaunca Ilanz/Glion (Lescha da polizia; LP; LIG 41.1) naven dils 15 da mars entochen ils 15 da november da suttaschar da passar tras funs jasters. Quella restricziun vala era per animals da casa en accumpignament, oravontut per tgauns.

Bien engraziament per risguardar quellas prescripziuns.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Flurordnung

Wir möchten Sie darauf hinweisen, dass gemäss Art. 20 Abs. 1 des Polizeigesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion (Polizeigesetz; PG; RIG 41.1) vom 15. März bis 15. November das Betreten von fremdem Kulturland zu unterlassen ist. Diese Einschränkung gilt auch für mitgeführte Haustiere, insbesondere Hunde.

Vielen Dank für die Beachtung dieser Vorgaben.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### Processiun da Sontgilcrest a Glion

**Gievgia, ils 4 da zercladur 2026**, ei la processiun da Sontgilcrest a Glion. Nus supplichein da risguardar ils impediments da traffic el center dil marcau da Glion. La via Centrala naven dalla cruschada dil Hotel Rätia sco era la via dil Glogn entochen il Café Splerin ein serradas per tut il traffic naven dallas 09.30 entochen las 11.30. In sviament corrispundent vegn signalisau.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### Fronleichnamprozession in Ilanz

Am **Donnerstag, 4. Juni 2026**, findet in Ilanz die Fronleichnamprozession statt. Wir bitten Sie, die Verkehrsbehinderungen im Stadtzentrum von Ilanz zu beachten. Die Via Centrala ab Kreuzung Hotel Rätia und die Glennerstrasse bis zum Café Splerin sind von 09.30 bis 11.30 Uhr für jeglichen Verkehr gesperrt. Eine entsprechende Umleitung wird signalisiert.

Vielen Dank für Ihr Verständnis.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### «Coop Gemeinde Duell»

L'occurrenza «Coop Gemeinde Duell» ha liug digl 1. entochen ils 31 da matg 2026.

Mintga minuta quenta! Gida ad Ilanz/Glion entras moviment e sport da gudignar. Ina grondiusa purschida gratuita stat a disposiziun per rimnar minutas da moviment sur l'app.

Ulteriuras informaziuns: [www.coopgemeindeduell.ch](http://www.coopgemeindeduell.ch) > Gemeinden 2026 > Ilanz/Glion

*Coordinaziun da sport, vischnaunca Ilanz/Glion*

### «Coop Gemeinde Duell»

Das «Coop Gemeinde Duell» findet vom 1. bis 31. Mai 2026 statt.

Jede Minute zählt! Verhelfe Ilanz/Glion durch Bewegung und Sport zum Sieg. Tolle Angebote stehen kostenlos zur Verfügung, um so viele Bewegungsminuten über die App wie möglich zu sammeln.

Weitere Informationen: [www.coopgemeindeduell.ch](http://www.coopgemeindeduell.ch) > Gemeinden 2026 > Ilanz/Glion

*Sportkoordination, Gemeinde Ilanz/Glion*

### Tschuncheismas e Sontgilcrest: uras d'avertura administraziun communal Ilanz/Glion

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serrai da Tschuncheismas sco suonda:

– **gliendisgis, ils 25 da matg 2026 – serrau igl entir gi**

Tut ils biros dall'administraziun communal dad Ilanz/Glion ein serrai da Sontgilcrest sco suonda:

– **gievgia, ils 4 da zercladur 2026 – serrau igl entir gi**

# Ihre Region – Ihre Ruinaulta

Wo Sie leben, passiert das Leben. Wir erzählen, was Ihre Region bewegt. Weil es zählt, was vor Ihrer Haustüre geschieht.



Jetzt Schnupperabo bestellen  
unter [abo.somedia.ch](http://abo.somedia.ch)

**4 Wochen  
testen für nur  
CHF 25.–**

**ruinaulta**

Telefon: 0844 226 226 E-Mail: [abo@somedia.ch](mailto:abo@somedia.ch)

Bild: Yanik Buerkli



**En las suandontas fracziuns dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion ei Sontgilcrest in firau:** Glion, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein e Siat.

**En las suandontas fracziuns ei Sontgilcrest negin firau:** Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein e Schnaus. Nus engraziein per Vossa capientscha.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### **Pfingsten und Fronleichnam: Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion**

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind über Pfingsten wie folgt geschlossen:

– **Montag, 25. Mai 2026 – ganzer Tag geschlossen**

Alle Büros der Gemeindeverwaltung Ilanz/Glion sind an Fronleichnam wie folgt geschlossen:

– **Donnerstag, 4. Juni 2026 – ganzer Tag geschlossen**  
**In den folgenden Fraktionen der Gemeinde Ilanz/Glion ist Fronleichnam ein Feiertag:** Ilanz, Ladir, Pigniu, Rueun, Ruschein, Sevgein und Siat.

**In den folgenden Fraktionen ist Fronleichnam kein Feiertag:** Castrisch, Duvin, Luven, Pitasch, Riein und Schnaus.

Wir danken für Ihr Verständnis.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### **Venditas dalla dumengia a Glion**

La direcziun communal Ilanz/Glion ha tenor art. 6 al. 1 dalla lescha davart las uras d'avertura da stizuns dalla vischnaunca Ilanz/Glion fixau las suandontas dumengias da vendita generalas:

– **dumengia, ils 20 da december 2026**

– **dumengia, ils 27 da december 2026**

Omisduas dumengias san las fatschentas esser aviartas mintgamai naven dallas 12.00 entochen las 17.00.

*Direcziun communal Ilanz/Glion*

### **Sonntagsverkäufe in Ilanz**

Die Geschäftsleitung Ilanz/Glion hat gemäss Art. 6 Abs. 1 des Gesetzes über die Ladenöffnungszeiten der Gemeinde Ilanz/Glion folgende allgemeine Verkaufssonntage festgesetzt:

– **Sonntag, dem 20. Dezember 2026**

– **Sonntag, dem 27. Dezember 2026**

Beide Sonntage können die Geschäfte jeweils von 12.00 bis 17.00 Uhr offen sein.

*Geschäftsleitung Ilanz/Glion*

### **Occupaziun annuala da localitads ed indrezs communals – annunziar l'utilisaziun per igl onn da scola 2026/2027**

L'ordinaziun d'immobias dalla vischnaunca Ilanz/Glion ei entrada en vigor per igl 1. da schaner 2022. Tenor art. 8 al. 4 dalla lescha d'immobias ein utilisaders che giavischan ina midada dall'occupaziun annuala existenta obligai da s'annunziar tier la vischnaunca. Ultra da quei duei ina renunzia dil diever duront certs meins resp. midadas dil diever era vegnir annunziadas (art. 8 al. 5).

**Tarmetter l'annunzia a:** reservationen@ilanz-glion.ch  
**Davos termin d'annunzia:** gliendisg, igl 1. da zercladur 2026

**Nus supplichein per in'annunzia da tut ils utilisaders che fan diever sur onn dallas localitads ed indrezs (divergent digl art. 8 al. 4 dalla lescha d'immobias). Quei vala per tuttas localitads ed indrezs dalla vischnaunca dad Ilanz/Glion, q.v.g. era per stanzas da sesidas. Bien engraziament per la capientscha e Vossa prezziada collaboraziun.**

L'occupaziun annuala per ils utilisaders permanents planisescha il secretariat canzlia ed il secretariat scola entochen sil pli tard miez fenadur 2026. La repartiziun dallas localitads e la confirmaziun retscheivan ils utilisaders medemamein entochen sil pli tard miez fenadur 2026.

La lescha e l'ordinaziun davart l'utilisaziun dad immobias dalla vischnaunca Ilanz/Glion anfleis Vus sin la pagina d'internet [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch) (Publicaziuns / Collecziun da leschas). Era il sistem da reservaziun anfleis Vus sin la pagina d'internet dalla vischnaunca.

**Informaziuns davart il diever dallas hallas da gimnastica:**

La basa legala prevesa da reducir la tariffa per l'occupaziun annuala per 5 pertschien per mintga meins che la halla da gimnastica vegn buca duvrada, cun excepziun dil meins fenadur. Quella mesira duei promover in'utilisaziun optimada dallas localitads e dils indrezs e permetter a dapli persunas da far diever dallas immobias disponiblas. En cass da damondas supplichein da prender si contact ([reservationen@ilanz-glion.ch](mailto:reservationen@ilanz-glion.ch)).

Las hallas da gimnastica ein serradas ils suandonts gis:

– a caschun da firaus cumandai;

– denter Nadal e Daniev;

– mintgamai quater jamnas naven dalla finiziun digl onn da scola.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### **Jahresbelegung Lokalitäten und Anlagen der Gemeinde – Meldung der Nutzung im Schuljahr 2026/2027**

Die Immobilienverordnung der Gemeinde Ilanz/Glion ist per 1. Januar 2022 in Kraft getreten. Gemäss Art. 8 Abs. 4 der Immobilienverordnung haben Nutzer, die eine Änderung der bestehenden Jahresbelegung wünschen, sich zu melden. Ebenfalls soll der Verzicht auf die Nutzung während gewisser Monate bzw. diesbezügliche Änderungen gemeldet werden (Art. 8 Abs. 5).

**Meldung an:** [reservationen@ilanz-glion.ch](mailto:reservationen@ilanz-glion.ch)

**Meldeschluss:** Montag, den 1. Juni 2026

**Wir bitten sämtliche Nutzer um eine Rückmeldung bezüglich der Jahresbelegung (abweichend zu den Festlegungen in Art. 8 Abs. 4 der Immobilienverordnung). Dies gilt für alle Lokalitäten und Anlagen der Gemeinde Ilanz/Glion, d.h. auch für Sitzungszimmer. Vielen Dank für das Verständnis und Eure wertvolle Zusammenarbeit.**

Die Jahresbelegungspläne der Dauernutzer werden durch das Sekretariat Kanzelei und das Sekretariat Schule bis spätestens Mitte Juli 2026 festgelegt. Die Zuteilung und Bestätigung erfolgt ebenfalls bis spätestens Mitte Juli 2026.

Das Gesetz und die Verordnung über die Nutzung von Immobilien der Gemeinde Ilanz/Glion finden Sie auf der Webseite [www.ilanz-glion.ch](http://www.ilanz-glion.ch) (Publikationen / Gesetzessammlung). Ebenfalls ist das Reservationssystem auf der Webseite der Gemeinde aufgeschaltet.

**Informationen bezüglich Turnhallennutzung:**

Die gesetzliche Grundlage sieht vor, dass pro Monat, in welchem auf die Nutzung der Turnhalle verzichtet wird, ausser Juli, eine Reduktion des Tarifs der jährlichen Nutzung um 5 Prozent erfolgt. Dadurch soll eine noch bessere Auslastung der Lokalitäten und Anlagen erzielt werden. Zudem sollen diese dadurch einem grösseren Nutzerkreis zur Verfügung stehen. Bei Fragen bitten wir um Kontaktaufnahme ([reservationen@ilanz-glion.ch](mailto:reservationen@ilanz-glion.ch)).

Die Turnhallen sind wie folgt geschlossen:

– an hohen Feiertagen;

– zwischen Weihnachten und Neujahr;

– jeweils vier Wochen ab Schuljahresende.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### **Serrada dalla via – Via da Sasolas, Luven**

Muort la montascha d'ina tschaghegna resta la Via da Sasolas a Luven serrada ils **29 da matg 2026 naven dallas 07.00 entochen las 17.00** per tut il traffic.

Nus engraziein per Vossa capientscha.

*Vischnaunca Ilanz/Glion*

### **Strassensperrung – Via da Sasolas, Luven**

Wegen der Montage eines Krans bleibt die Via da Sasolas in Luven am **29. Mai 2026 von 07.00 Uhr bis 17.00 Uhr** für sämtlichen Verkehr gesperrt.

Wir danken für Ihr Verständnis.

*Gemeinde Ilanz/Glion*

### **Tschuffernadas entras ils basegns d'animals**

Cheutras sevulvin allas proprietarias ed als proprietaris da cavals e da tgauns che tschuffrognan igl ambient. Tenor art. 15 al. 3 dalla lescha da polizia dalla vischnaunca Ilanz/Glion eis ei scumandau da tschuffernar las vias cun ils basegns d'animals sco cavals e tgauns. Nus sevlubin da render attents Vus che tut las vias ston vegnir schubergiadas, sch'in animal fa ses basegns sin las vias en la vischnaunca dad Ilanz/Glion. Ils cuosts da schubergiar entras la vischnaunca ston tenor art. 38 vegnir surpendi dil caschunad resp. dalla caschunadra. Senza in migliurament dalla situaziun ston las controllas vegnir intensivadas.

Bien engraziament per risguardar quei scamond e per prender enonuschientscha.

*Polizia communal Ilanz/Glion*

### **Verunreinigungen durch Tierkot**

Wir gelangen hiermit an die Pferde- und Hundehalterinnen sowie -halter. Gemäss Art. 15 Abs. 3 des Polizeigesetzes der Gemeinde Ilanz/Glion ist das Verschmutzen der Strassen mit Pferde- sowie Hundekot nicht zulässig. Wir möchten Sie höflich darauf aufmerksam machen, dass sämtliche Strassen in der Gemeinde Ilanz/Glion nach einer Kotverschmutzung gereinigt werden müssen. Die Kosten für die Reinigungsarbeiten durch die Gemeinde sind gemäss Art. 38 durch den Verursacher bzw. die Verursacherin zu tragen. Ohne eine Verbesserung der Situation müssen vermehrt Kontrollen durchgeführt werden.

Vielen Dank für die Berücksichtigung der Bestimmungen und die Kenntnisnahme.

*Gemeindepolizei Ilanz/Glion*

### **Dumbraziun dallas habitaziuns vitas igl 1. da zercladur 2026**

La basa legala per la dumbraziun fuorman la lescha federala da statistica (LStat) dils 9 d'october 1992 e l'ordinaziun federala davart la realisaziun da relevaziuns statisticas dils 30 da zercladur 1993. **Tenor quellas ei la lavur da dumbraziun per la vischnaunca sco era per ils possessurs ed administraturs d'immobias obligatoria.**

D'annunziar ein habitaziun e casas d'ina ni pliras familias (incl. casas da vacanzas, casas ni habitaziuns secundaras) che adempleschan las suandontas cundiziuns il di da referenza (1. da zercladur):

– **buc occupadas, denton habitablas e**

– **vegnan offeridas activamein sin la fiera per ina locaziun permanenta da silmeins treis meins ni per ina cumpra**

## cantus firmus surselva - Konzert

Händels Oratorium «Alexander's Feast or The Power of Music» wurde am 19. Februar 1736 im Covent Garden vor rund 1300 begeisterten Zuhörern uraufgeführt. Grundlage bildet eine Ode von John Dryden aus dem Jahr 1697 und steht in der Tradition der Cäcilienfeste. Erzählt wird ein Festmahl Alexander des Grossen nach der Eroberung von Persepolis, begleitet von seiner Geliebten Thais und dem Barden Timotheus.

In fünf Gesängen weckt Timotheus unterschiedliche Emotionen: Lobpreis, Freude, Mitleid, Liebe und schliesslich Rache. Alexander und

die Gäste erleben ein intensives Wechselbad der Gefühle. Die Musik erweist sich dabei als mächtige Kraft, die selbst Krieger und Feldherren bewegt und verändert.

Händel, selbst ein gefeierter Künstler seiner Zeit, zeigt eindrücklich die Wirkung von Musik auf den Menschen. Auch wir vom cantus firmus surselva fühlen uns seit über 25 Jahren dieser Kraft verbunden.

**Konzerte: 30.5.2026, 20.00 Uhr, Pfarrkirche St. Martin, Trun**  
**31.5.2026, 17.00 Uhr, Heiligkreuzkirche, Chur**



## Grosses Familienbett bei Niki's

Im Familienbett schlafen Eltern und Kinder gemeinsam. Das ist voll im Trend. Bei Niki's Wohnwelt in Chur gibt es neu ein besonders grosszügiges Modell mit einer Breite von 2,40 Metern. Das moderne Boxspringbett bietet viel Platz zum Kuscheln, Entspannen und für ruhige Nächte mit der ganzen Familie. Hochwertiger Schlafkomfort und stilvolles Design machen dieses Bett zu einem echten Highlight für jedes Zuhause. Trotz der beeindruckenden Grösse ist es zu einem unschlagbaren Preis erhältlich und damit für Familien erschwinglich.

Selbstverständlich mussten die Wohnberater/innen der Niki's Wohnwelt das neue Familienbett zuerst ausgiebig testen. Das Resultat:

genug Platz für die ganze Familie... und mindestens zwei Personen, die nicht mehr aufstehen wollten ;-)

Die passenden Bettwaren sind im neu gestalteten Schlafbereich erhältlich. Bettwäsche, Fixleintücher, Moltons, Duvets und Kissen in vielen Ausführungen und Grössen: Für jede Schlafgewohnheit findet sich die richtige Lösung. Auch Allergiker profitieren vom ausgebauten Angebot. Auf Wunsch sind zudem auch Spezialmatte erhältlich.

**Niki's Wohnwelt**  
**Rossbodenstrasse 17**  
**7000 Chur**  
**www.nikis-wohnwelt.ch**



## Liegenschaftsunterhalt

Die gepflegte Erscheinung einer Liegenschaft oder eines Firmenareals hinterlässt einen bleibenden Eindruck – bei Bewohnern, Kunden und Besuchern. Damit Aussenanlagen jederzeit ordentlich, einladend und funktional bleiben, übernehmen wir den professionellen Unterhalt und die Pflege Ihrer Liegenschaft. Zuverlässig, sorgfältig und mit einem geschulten Blick für Details sorgen wir dafür, dass Grünflächen, Wege und Aussenbereiche das ganze Jahr über in bestem Zustand sind.

Unser Landschaftsgärtner EFZ arbeitet mit modernen Akkugeräten, die besonders leise, emissionsarm und umweltschonend sind.

Zu unseren Leistungen gehört das regelmässige Mähen von Rasen-

und Wiesenflächen, wir kümmern uns um Pflanzenrabatte, halten diese unkrautfrei, übernehmen die Reinigung und den Unterhalt von Wegen und Hartflächen und schneiden Bäume und Sträucher fachgerecht.

Ob einzelne Einsätze oder eine umfassende Betreuung über das ganze Jahr hinweg – unsere Leistungen können flexibel als Einzelauftrag oder im praktischen Jahresabo vereinbart werden. So bleibt Ihre Liegenschaft jederzeit gepflegt, ohne dass Sie sich selbst um die Organisation kümmern müssen.

**casty outdoor & workwear ag**  
**Rossbodenstrasse 15 | 7000 Chur**  
**info@casty-shop.ch | 081 635 14 38**

Alles aus einer Hand - Einfach. Hilfreich. Nah.

**LIEGENSCHAFTSUNTERHALT**  
 Grünflächen, Wege und Aussenbereiche

**Service**  
 Einfach. Hilfreich. Nah. **PLUS**

## Grosse Ofenausstellung KamBaTec GmbH in Cazis



Der Jahresofen Tulikivi Korpi (siehe Foto) ist ein Meisterwerk des Designs, das klare Linien und die sanfte Wärme des Specksteins zu einem Kontrast vereint. Der Speicherofen bietet eine hocheffiziente Heizleistung. Die Wärme breitet sich schnell aus und füllt den Raum mit angenehmer Wärme. Modernste Technologie sorgt für optimale Verbrennung, niedrige Emissionen und hohe Effizienz. Schauen Sie vorbei – wir freuen uns auf Ihren Besuch.

**KamBaTec GmbH**  
**Industrie Ost 1, 7408 Cazis**  
**081 322 41 61 / www.kambatec.ch**

**GUTEN APPETIT, NACHBAR!**

Erlebe kulinarische Highlights direkt vor deiner Haustür.

geniallokal-initiative.ch

**Genial LOKAL**

Possessurs ed administraturs da habitaziuns e casas d'ina ni pliras famiglias vitas ein obligai d'annunziar quellas **entochen il pli tard mesjamna, ils 3 da zercladur 2026** per telefon 081 920 15 36 ni via e-mail a [einwohnerkontrolle@ilanz-glion.ch](mailto:einwohnerkontrolle@ilanz-glion.ch).

*Controlla da habitonts Ilanz/Glion*

### Zählung leerstehender Wohnungen vom 1. Juni 2026

Rechtsgrundlage für die Erhebung ist das Bundesstatistikgesetz (BstatG) vom 9. Oktober 1992 und die Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes vom 30. Juni 1993. **Danach ist die Mitarbeit an der Zählung für die Gemeinden sowie für die Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch.**

Zu melden sind Wohnungen und Einfamilienhäuser (inkl. Ferien- und Zweitwohnungen bzw. -häuser), die am Stichtag (1. Juni) folgende Bedingungen erfüllen:

- **unbesetzt, aber bewohnbar und**
- **aktiv auf dem Markt zur Dauermiete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden**

Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per 1. Juni 2026 leerstehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, **sind**

**verpflichtet, dies bis spätestens Mittwoch, 3. Juni 2026 telefonisch, 081 920 15 36, oder per E-Mail an [einwohnerkontrolle@ilanz-glion.ch](mailto:einwohnerkontrolle@ilanz-glion.ch), zu melden.**

*Einwohnerkontrolle Ilanz/Glion*

### Glion: Preavis rinnada da pupi vegl onn da scola 2025/26

- **marginis, ils 2 da zercladur 2026**

Nus supplichein Vos **da deponer il pupi vegl bein cavigliau e ligiau (buc en scatlans ni sacs da plastic) – tochen las 08.00** els loghens da rinnada. **Nus rimnein negin cartun e negins sacs da plastic.** Tgi che vul sa era purtar il pupi vegl directamein tier il container mess a disposiziun per quei intent. Quel sesanfla ella remisa dil marcau. Per fatschentas ed ustrias vegn il pupi rimnaus duront igl onn da scola 2025/26 mintgamai il marginis. Tgi che vul far diever da quella purschida sa bügen s'annunziar tier il secretariat dalla scola.

Per ulteriuras damondas stat il secretariat da scola Ilanz/Glion bügen a disposiziun, telefon 081 925 28 29. Bien engraziament per Vies agid.

*Scolaras e scolars dalla tiarza classa dil scalem superiur Ilanz/Glion*

### Ilanz: Voranzeige Altpapiersammlung im Schuljahr 2025/26

- **Dienstag, 2. Juni 2026**

Wir bitten Sie, **das Altpapier gut gebündelt – und nicht in Schachteln oder Plastiktaschen – vor 08.00 Uhr** gut sichtbar an den Sammelstellen zu deponieren. **Wir sammeln keinen Karton. Plastiksäcke dürfen nicht mitgenommen werden.** Wer will, kann das Altpapier auch direkt zu dem aufgestellten Container bringen. Dieser steht bei der Stadt-Suschte.

Für Firmen und Restaurants wird das Altpapier im Schuljahr 2025/26 jeweils an Dienstagen gesammelt. Wer von diesem Angebot Gebrauch machen möchte, meldet sich bitte im Schulsekretariat.

Für weitere Fragen wenden Sie sich bitte an das Schulsekretariat der Schule Ilanz/Glion unter Tel. 081 925 28 29. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

*Schülerinnen und Schüler der 3. Oberstufe Ilanz/Glion*

## Pleivs/Kirchgemeinden

### Fiasta dalla resgia

#### Dumengia ils 24-5-2026

La fundaziun resgia Gneida e las pleivs evangelicas da Vuorz e Castrisch/Rien/Sevgein envidan giuven e vegl alla fiasta dalla resgia a Vuorz. Suandont program spetga Vos:

11.00 survetsch divin cun ser Alistair Murray ed

Andreas Dietrich

12.00 ustria cun pulenta e zagrenders

13.00 demonstraziun dad entagliar culla resgia a motor

14.30 la resgia Gneida vegn prida en funcziun

15.30 repartiziun dils premis dalla tombola

Sper il program suranumnu spetgan activitads per afons ed ina tombola cun grondius premis sin Vos. Era

en cass da malaura restan ins schetgs en nossa tenda da fiasta. Ulteriuras informaziuns anfleis vos sut [www.resgia-gneida.ch](http://www.resgia-gneida.ch)

Nus selegrein sin ina biala dumengia da cumpignia sigl areal dalla Resgia Gneida. *Fundaziun Resgia Gneida e las pleivs da Vuorz e Castrisch/Rien/Sevgein.*

### Sägereifest

#### Sonntag, den 24.5.2026

Die Stiftung Sägerei Resgia Gneida und die Pfarreigemeinden Waltensburg und Castrisch/Rien/Sevgein laden jung und alt herzlich zum Sägefest in Waltensburg ein. Folgendes Programm erwartet Sie:

11.00 Gottesdienst mit Pfarrer Alistair Murray und Andreas Dietrich

12.00 Festwirtschaft mit Polenta und Zigeunerspiessen

13.00 Showschnitzen

14.30 Inbetriebnahme der Sägerei Gneida

15.30 Auflösung der Tombola

Neben dem obengenannten Programm warten Aktivitäten für Kinder und eine Tombola mit grossartigen Preisen auf Sie. Auch bei schlechtem Wetter bleibt man (und Frau) in unserem Festzelt trocken. Weitere Informationen finden sie unter [www.resgia-gneida.ch](http://www.resgia-gneida.ch)

Wir freuen uns auf einen schönen gemeinsamen Sonntag auf dem Gelände der Sägerei Resgia Gneida.

*Stiftung Sägerei Resgia Gneida und die Kirchgemeinden Waltensburg und Castrisch, Rien/Sevgein*

### Pleiv catolica Sevgein | Castrisch | Riein

**Invit alla radunonza generala, gliendisdis, igl 1. da zercladur 2026**, allas 20:00 en halla plurivalenta Sevgein.

#### Tractandas:

1. Beinvegni ed elecziun da dus dumbravuschs
2. Protocol dalla radunonza generala dils 14-4-2025
3. Rapport dil president
4. Finanzas
  - Presentaziun dil quen annual 2025
  - Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen 2025
  - Presentaziun ed approbaziun dil preventiv 2026
  - Fixar il pei da taglia pigl onn 2027
5. Elecziuns tenor art. 20 dalla constituziun dalla pleiv
  - President/a demissiuon avon maun
  - Actuar/a demissiuon avon maun
  - Ugau pervenda
6. Restauraziun dalla baselgia S. Tumasch
  - Presentaziun dil project planisau
  - Presentaziun dil plan da finanziaziun
  - Votaziuns vendita dalla tegia da cuolm cun clavau credit per la restauraziun ella summa frs.1,7 miu.
7. Varia

7126 Castrisch, matg 2026 *La suprastonza dalla pleiv*

## Quei e tschei Dies und Das

### Senioren-Fraktionsausflug nach Castrisch

Siehe unter Surselva!

### Badmintonclub Ilanz

Gerne laden wir alle Clubmitglieder und Neumitglieder zur 52. ordentlichen Generalversammlung mit anschliessendem Nachtessen ein. **Donnerstag, 11. Juni 2026**, 18.30 Uhr. Ab 18.00 Uhr Apéro im Restaurant L'angolo dei sapori in Rueun.

#### Traktanden:

1. Wahl der Stimmezähler
2. Protokoll der letzten Generalversammlung
3. Mutationen
4. Entgegennahme aller Jahresberichte
5. Entgegennahme der Jahresrechnung und des Revisionsberichtes
6. Festsetzung der Mitgliederbeiträge
7. Der Vorstand legt Budget bzw. Kreditbegehren vor
8. Wahlen
9. Statuten- und Reglementsänderungen
10. Behandlung von Rekursen gemäss Art. 13 c)
11. Ehrungen
12. Diverses

Das Protokoll kann beim Vorstand eingesehen werden. Anträge, Rekurse und Austritte sind bis spätestens 10 Tage vor der GV dem Vorstand schriftlich mitzuteilen. Anmeldung für das Nachtessen bis 2. Juni 2026 an Riccarda Alig-Thöni: [info@bc-ilanz.ch](mailto:info@bc-ilanz.ch)

### Biblioteca Ilanz/Glion

#### Di da preleger 2026 – Kino d'in cudisch da maletgs per tuttas e tuts

**Mesjamna, ils 27 da matg**, allas 14.00

Nus udin ensemen ina historia - projectada sin ina teila gronda e raquinta a moda viva. Per tuttas e tuts che teidlan bügen historias!

14.00 tudestg

15.00 romontsch

Liug: Biblioteca Ilanz/Glion, Städtistrasse 17, 7130 Ilanz. Entrada libra

#### Schweizer Vorlesetag 2026 – Bilderbuchkino für Alle Mittwoch, 27. Mai, 14.00 Uhr.

Gemeinsam erleben wir eine Geschichte – gross projiziert und lebendig erzählt. Für alle die gerne Geschichten hören!

14.00 Uhr deutsch

15.00 Uhr romanisch

Ort: Biblioteca Ilanz/Glion, Städtistrasse 17, 7130 Ilanz. Eintritt frei

### Frauenverein Ilanz

#### Monatshock Mai 2026

Liebe Frauenvereinsmitglieder, liebe Interessierte. Wir treffen uns am **Mittwoch, 27. Mai** ab 14.30 Uhr zu einem gemütlichen Austausch bei einem Dessert nach Wahl im Gartenrestaurant der Casa Casutt (bei schlechtem Wetter sind wir im Restaurant drinnen).

Anmeldungen nehmen wir gerne bis am Montag, 25. Mai 2026 entgegen, Maria Caduff: 081 925 38 20 und Esther Cavegn: 076 595 29 90

Wir freuen uns auf viele Vereinsmitglieder und Nichtmitglieder. *Maria und Esther*



# ABOPLUS

Exklusive Reiseangebote



Traumhafte Herbstreise



© AdobeStock

## Inseltraum Lofoten

Wenn der Sommer weicht und der Herbst die norwegische Küste in warmes Gold taucht, beginnt eine der schönsten Jahreszeiten im Norden. Von Bodø führt die Reiseroute zu und durch die faszinierende Inselwelt der Lofoten – eine Landschaft, die mit schroffen Bergen, tiefblauen Fjorden und malerischen Fischerdörfern verzaubert. Mit etwas Glück erleben Sie zudem die tanzenden Nordlichter am Himmel.

### Programm

#### Tag 1: Willkommen im hohen Norden

Flug von Zürich via Oslo nach Bodø. Empfang durch Ihre Kontiki-Reiseleitung und Transfer mit dem Bus zu Ihrem Hotel. Gemeinsames Willkommensabendessen.

#### 2. Tag: Fischerdorf Reine

Fährenüberfahrt nach Moskenes, mitten hinein in die beeindruckende Inselwelt der Lofoten. Nach Ankunft Transfer zu Ihrer Unterkunft in Reine, einem traditionellen Rorbu.

#### 3. Tag: Zeit zur Erholung

Morgens optionale Kajaktour in Reine. Mit einem erfahrenen Guide paddeln Sie durch stille Gewässer und vorbei an kleinen Inseln – ein eindrucksvolles Erlebnis, auch für Anfänger geeignet. Am Nachmittag geniessen Sie eine Wanderung mit traumhaften Ausblicken.

#### 4. Tag: Zu Besuch bei den Wikingern

Weiterfahrt nach Henningsvær. Bei einem Rundgang entdecken Sie kleine Galerien, gemütliche Cafés und farbenfrohe Holzhäuser. Anschliessend Besuch des Wikingermuseums und Mittagessen im Wikingerstil. Am Nachmittag Fahrt nach Svolvær mit einem kurzen Zwischenstopp in einer Gläserei.

#### 5. Tag: Svolvær

Am Vormittag Zeit zur freien Verfügung in Svolvær. Am Nachmittag Fahrt nach Harsstad, vorbei an Bergen, Fjorden und idyllischen Fischerdörfern, die die wilde Schönheit Nordnorwegens widerspiegeln.

#### 6. Tag: An Bord der Hurtigruten

Mit dem Hurtigrutenschiff fahren Sie entlang der norwegischen Küste bis nach Tromsø, der nördlichsten Grossstadt Europas.

#### 7. Tag: Rückreise in die Schweiz

Fahrt zum Flughafen Tromsø, wo sich Ihre Kontiki Reiseleitung von Ihnen verabschiedet. Direktflug zurück in die Schweiz.

Programmänderungen vorbehalten.

### Datum

6. bis 12. September 2026

### Reiseleistungen

- Flüge in Economyklasse
- Flughafen- und Sicherheitstaxen im Wert von Fr. 193.00 (Stand November 2025)
- Beitrag an Klimaschutzprojekte
- 6 Übernachtungen in guten Mittelklassehotels inkl. Frühstück
- 5 Abendessen und 1 Mittagessen
- Deutschsprechende, lokale Kontiki Reiseleitung
- Somedia-Paket: Geführter Dorfrundgang in Reine, Eintritt ins Wikingermuseum inkl. Mittagessen, Besichtigung Gläserei, Tagesschiffahrt auf der Hurtigruten von Harsstad nach Tromsø
- Transfers gemäss Programm
- Kontiki-Nordlichtalarm
- Ausführliche Reisedokumentation

### Preis pro Person

Doppelzimmer	CHF 3550.-
Einzelzimmer	CHF 3990.-
Zuschlag	
Nicht-Abonnenten	CHF 150.-

**Anmeldeschluss:** 31. Mai 2026

### Weitere Infos und Anmeldung

Detailliertes Programm und Anmeldung auf [aboplus.somedia.ch](http://aboplus.somedia.ch) oder direkt bei: Kontiki Reisen/DERTOUR Suisse AG, Tel: 056 203 66 00 oder Mail: [info@kontiki.ch](mailto:info@kontiki.ch)



**kontiki**

## Ludoteca Ilanz/Glion

### 11. di national da giugs

Ensemen envidan la Ludoteca Ilanz/Glion e La Pumera Vos **sonda, ils 30 da matg, naven dallas 14.00 tochen las 17.00 en La Pumera ad in di da giugs che colligia tuttas generaziuns.**

Vus spetgan divers classichers da giugs per endadens ed ordado sco era delicatessas gustusas en la cafeteria. In di plein entusiassem ed emoziuns.

Tut las amaturas ed ils amateurs da giugar ein cordialmeins beinvegni. La Svizra gioga e nus giughein cun! Nus selegrein da tia viseta.

### 11. Nationaler Spieltag

Gemeinsam laden die Ludoteca Ilanz/Glion und das La Pumera sie am **Samstag, 30. Mai 2026, von 14:00–17:00 Uhr im La Pumera zu einem generationenverbindenden Spieltag** ein.

Euch erwarten diverse Spielklassiker für drinnen und draussen sowie feine Köstlichkeiten in der Cafeteria.

Ein Tag voller Begeisterung und Emotionen.

Alle Spielbegeisterten sind herzlich willkommen.

Die Schweiz spielt und wir spielen mit! Wir freuen uns auf deinen Besuch.

### 3½ Hosenstore

Möchten sie nach der Pensionierung ihrem Leben einen neuen Sinn geben? Mit der Mithilfe im 3½ Hosenstore in Ilanz, dem Hand-in-Hand Laden mit Herz, haben sie die Möglichkeit viel Freude und Wertschätzung zu erfahren und auch weiterzugeben.

Für weitere Auskünfte gehen sie mit uns in Kontakt: Tel. 079 480 33 83! Wir freuen uns auch auf Nichtpensionierte.

Für nachhaltiges Einkaufen von Kleidung sowie Schuhe für gross und klein, Spielsachen, Kinderbücher, Kinderartikel und vieles mehr.

Die erwirtschafteten Gewinne helfen mit, dem gemeinnützigen Oronos Verein, Hilfsprojekte zu ermöglichen. Ladenöffnungszeiten: Donnerstag und Samstag 10-16 Uhr / Freitag 14-18 Uhr

Wir freuen uns auf ihren Besuch!

Ladenteam 31/2 Hosenstore (neben Ludothek)

### Pro Senectute Grischun

#### Meisa da miezdi a Glion

Pro Senectute Surselva organischesa ensemen cun l'ARGO mintg'jamna ina meisa da miezdi. Sche Vus steis avon la pensiun ni essas gia en quella vegliadetgna, cordial beinvegni!

Liug: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Glion

Datum: mesjamna, ils 27 da matg 2026, 12.00

Annunzia: per l'organisaziun ei ina annunzia indispensabla. Annunzias mintgamai il mardis dallas 8.00–10.00, Tel. 081 920 01 44

#### Mittagstisch in Ilanz

Pro Senectute Surselva organisiert zusammen mit der ARGO einen wöchentlichen Mittagstisch. Herzlich eingeladen sind pensionierte oder vor der Pensionierung stehende Frauen und Männer.

Ort: ARGO Cafeteria, Via La Pumera 12, Ilanz

Datum: Mittwoch, 27. Mai 2026, 12 Uhr

Für die Organisation ist eine Anmeldung unerlässlich. Anmeldung jeweils am Dienstag von 8–10 Uhr, Tel. 081 920 01 44

#### Meisa da miezdi a Ladir

Dieter Wittmann e team organischesa ensemen cun Pro Senectute Surselva la meisa da miezdi inagada per

meins a Ladir. Igl intent dalla meisa da gentar ei da promover la cuminonza denter persunas ella vegliadetgna dalla pensiun da Ladir/Ruschein e contuorn. Envidai ein tuttas persunas da Ladir/Ruschein e contuorn ch'ei ella vegliadetgna dalla pensiun ni stattan silla sava da quella.

**Venderdis, ils 29 da matg 2026, 12.30**

Liug: La Terrassa, Via Resgia 1, Ladir

Annunzias: Ein da far entochen gievgia las 18.00 tier Ustria La Terrassa, Tel. 081 925 17 51

Dieter Wittmann und Team organisieren zusammen mit Pro Senectute Surselva 1x im Monat einen Mittagstisch in Ladir. Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren ab dem 60. Altersjahr von Ladir/Ruschein und Umgebung

Datum: **Freitag, 29. Mai 2026, 12.30 Uhr**

Ort: La Terrassa, Via Resgia 1, Ladir

Anmeldung: bitte bis Donnerstag, 18.00 Uhr bei La Terrassa, Tel. 081 925 17 51

### Fiera da plugls en claustra da Glion

**Sonda, ils 6 da zercladur 2026**, aula dalla claustra, Glion Naven da vasas sur vischala ed instruments da musica entochen mobiglias ed objects d'indrez: Vegni sperasvi e fuffergnei els «scazis» dallas soras dominicanas da Glion! Selegrei plinavon sin caffè e petta, delicatessas dil gril e divertiment musical. Nus selegrein sin Vos!

### Flohmarkt im Kloster Ilanz

**6. Juni 2026, 10.00 – 16.00 Uhr** in der Aula des Klosters Ilanz

Unser beliebter Flohmarkt im Albertushof in Ilanz kann dort nicht mehr stattfinden. Um diese schöne Tradition weiterzuführen, freuen wir uns, Sie in die Aula des Klosters Ilanz zum «Klosterflohmarkt» einzuladen.

In einigen Jahren werden wir unsere Koffer packen und in neue Räumlichkeiten umziehen. Schon heute beginnen wir, unser Hab und Gut zu sortieren und uns von Vertrautem zu trennen, Liebgewonnenes zu sichern und Nützlichem weiterzugeben. Von der Vase über Geschirr und Musikinstrumente bis hin zu Möbeln und Einrichtungsgegenständen gibt es Allerlei, was wir gerne in neue Hände geben möchten. Kommen Sie vorbei und stöbern Sie in unseren «Schätzen»!

Auf der Klosterterrasse und im Café Quinclas erwarten Sie Kaffee, Kuchen und Grillköstlichkeiten mit musikalischer Unterhaltung. Wir freuen uns auf Sie!

### Uniu da dunnas Rueun

**Radunonza extraordinaria, mesjamna, ils 27 da matg 2026**, allas 19.00 en stanza d'uniuns dalla casa communal a Rueun.

#### Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun da dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dils 8-11-2025
4. Reorganisaziun dalla gruppa da lavur «pasts da bara»
5. Informaziuns dalla suprastanza
6. Varia

Caras commembras. Noss'Uniu da dunnas viva d'in model aviert: Ei dat paucas obligaziuns e negin program fix. Mintgina ha la pusseivladad da s'engaschar, organisar occurrenzas e realisar ideas – cu e cun tgi ch'ella vul. Quei porscha dabia libertad – porta denton era certas sfidas. Ton pli semuossa ei con impurtont ch'igl ei da tener il fil tgietschen, da sebrattar ed anflar sliagiunz – comunabla mein.

Il protocol dalla davosa radunonza vegn tarmess digital

en nossa gruppa da WhatsApp. En cass ch'enzatgi gias vischa il protocol sin pupi, sche segida Patricia (079 282 17 67) bugen. Tochen gleiti!

*Patricia, Nicole, Manuela*

### Societad da tir Vorab Ruschein

#### Tir Campester 2026

Il tir campester ha liug a Pardiala ils suandonts dis;

**Venderdis, ils 29 da matg, 18.00 – 20.00**

**Sonda, ils 30 da matg, 10.00 – 14.00**

La participaziun ei gratuita. Il fegl da sittar e la munziun san ins retrer sin la piazza da tir a Pardiala.

Buis da sittar per il tir campester statten era a disposiziun. Duront il medem temps ei dau la pusseivladad da sittar il tir campester sin la distanza da 300 m cun la buis e sin la distanza da 25 m cun la pistola. Sin Vossa participaziun selegra

*Societad da tir Vorab Ruschein*

*Tiradurs sportivus Surselva*

#### Feldschiessen 2026

Das Feldschiessen findet in der regionalen Schiessanlage Pardiala an den folgenden Tagen statt:

**Freitag, 29. Mai, 18.00 – 20.00 Uhr**

**Samstag, 30. Mai, 10.00 – 14.00 Uhr**

Die Teilnahme ist für alle kostenlos. Das Standblatt und die Munition können direkt auf dem Schiessplatz bezogen werden. Ebenfalls stehen Sportgeräte für das Feldschiessen zur Verfügung.

Gleichzeitig zum Feldschiessen Gewehr 300 m besteht die Möglichkeit das Programm über die Distanz 25 m mit der Pistole zu absolvieren. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme.

*Societad da tir Vorab Ruschein*

*Sportschützen Surselva*

### Chor mischedau Sevgein

#### Apéro per giubilaras e giubilar seniors a Sevgein

Il chor mischedau Sevgein selegra da far in **viva cullas giubilaras ed ils giubilar seniors da Sevgein, dumengia da Tschuncheismas, suenter messa** avon hal-la plurivalenta a Sevgein. La messa entscheiva allas 10.00 en baselgia parochiala. Confamigliars e convischins da Sevgein ein cordialmeins envidai agl apéro. Mintg'onn da Tschuncheismas gratulescha il chor mischedau cun in matg da canzuns allas giubilaras ed als giubilar seniors naven da 70 onns sin lur anniversari rodund ni miez rodund.

#### Apéro für Seniorenjubilarinnen und -jubilaren in Sevgein

Der Chor mischedau Sevgein freut sich, mit den Seniorinnen und Senioren anzustossen, die dieses Jahr ab 70 Jahren einen runden oder halbrunden Geburtstag feiern dürfen. Der Apéro findet nach der heiligen Messe vor der Mehrzweckhalle in Sevgein statt. Die Messe beginnt um 10.00 Uhr in der Pfarrkirche. Eingeladen sind die Familien sowie alle Einwohnerinnen und Einwohner von Sevgein.



[www.laax-gr.ch](http://www.laax-gr.ch)

### Damondas da baghegiar

#### Di da publicaziun: Venderdis, ils 22 da matg 2026

Proprietari: AutoLaRocca GmbH

Industriestrasse 8, 9535 Wilen b. Wil

Representant: Senn Bauprojekt GmbH

Landstrasse 30, 9606 Bütschwil

Intent: Midada da project

Construcziun nova d'ina casa da pliras

famiglias | garascha sutterrana

Liug: Via Stuorns 19, Parcella 378  
 Expositium: Uffeci da baghegiar Laax  
 Center Communal, 7031 Laax  
 Lubientschas supplementaras che basegnan ina  
 coordinaziun: – Damonda da permissiun da la  
 polizia da fiug

#### Di da publicaziun: Venderdis, ils 22 da matg 2026

Proprietari: Isabella Schmittmann  
 Gereutstrasse 4a, 82031 Grünwald  
 cavelti derungs ag  
 Representant: Via Caplania 10, 7031 Laax  
 Intent: Sanaziun d'ina casa d'ina famiglia  
 Liug: Via Tuleu Su 10, Parcella 755  
 Expositium: Uffeci da baghegiar Laax  
 Center Communal, 7031 Laax  
 Lubientschas supplementaras che basegnan ina  
 coordinaziun: – Damonda da permissiun da la  
 polizia da fiug  
 – Damonda per plazzas da protecziun  
 obligatoricas che ston buca vegnir  
 construidas  
 – Damonda da permissiun per in ina  
 pumpa da scaldar cun sondas  
 geotermicas

#### Di da publicaziun: Venderdis, ils 22 da matg 2026

Proprietari: Olivier Caduff  
 Via Pardanal 10, 7031 Laax  
 Proprietari da Politische Gemeinde Laax  
 terren: Postfach 16, 7031 Laax  
 Representant: CLARPLAN GmbH  
 Sur Trutz 220, 7144 Vella  
 Intent: Construcziun annexa d'in local da deposit  
 Liug: Via Pardanal 10.1, Parcella principala  
 1575, parcella en dretg da baghegiar  
 3728  
 Expositium: Uffeci da baghegiar Laax  
 Center Communal, 7031 Laax  
 Lubientschas supplementaras che basegnan ina  
 coordinaziun: – Damonda da permissiun da la  
 polizia da fiug

#### Protestas:

Protestas dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau  
 alla vischnauna Laax enteifer 20 dis naven dil datum  
 da publicaziun. *Uffeci da baghegiar Laax*

#### Baugesuche

##### Tag der Publikation: Freitag, 22. Mai 2026

Bauherrschaft: AutoLaRocca GmbH  
 Industriestrasse 8, 9535 Wilen b. Wil  
 Vertreter: Senn Bauprojekt GmbH  
 Landstrasse 30, 9606 Bütschwil  
 Bauvorhaben: Projektänderung  
 Neubau Mehrfamilienhaus |  
 Tiefgarage  
 Lage der Baute: Via Stuorns 19, Parzelle 378  
 Planauflage: Bauamt Laax  
 Center Communal, 7031 Laax  
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:  
 – Gesuch für feuerpolizeiliche  
 Bewilligung

##### Tag der Publikation: Freitag, 22. Mai 2026

Bauherrschaft: Isabella Schmittmann  
 Gereutstrasse 4a, 82031 Grünwald  
 cavelti derungs ag  
 Vertreter: Via Caplania 10, 7031 Laax  
 Bauvorhaben: Umbau Einfamilienhaus  
 Lage der Baute: Via Tuleu Su 10, Parzelle 755  
 Planauflage: Bauamt Laax, Center Communal,  
 7031 Laax

Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:  
 – Gesuch für feuerpolizeiliche  
 Bewilligung  
 – Gesuch für nicht zu erstellende  
 Pflichtschutzplätze  
 – Amt für Natur und Umwelt:  
 Gesuch um Bewilligung einer  
 WP-Anlage mit Erdwärmesonde

##### Tag der Publikation: Freitag, 22. Mai 2026

Bauherrschaft: Olivier Caduff,  
 Via Pardanal 10, 7031 Laax  
 Grund- Politische Gemeinde Laax  
 eigentümer: Postfach 16, 7031 Laax  
 Vertreter: CLARPLAN GmbH  
 Sur Trutz 220, 7144 Vella  
 Bauvorhaben: Anbau Lagerraum  
 Lage der Baute: Via Pardanal 10.1, Stammparzelle  
 1575, Baurechtparzelle 3728  
 Planaufgabe: Bauamt Laax  
 Center Communal, 7031 Laax  
 Koordinationsbedürftige Zusatzbewilligungen:  
 – Gesuch für feuerpolizeiliche  
 Bewilligung

#### Einsprachen:

Einsprachen sind schriftlich und begründet innert  
 20 Tagen ab Publikationsdatum an die Gemeinde Laax  
 einzureichen. *Bauamt Laax*

#### Tschuncheismas

Ils biros dall'administraziun communal Laax restan ser-  
 rai da Tschuncheismas, **gliendisdis, ils 25 da matg 2026**.  
 Engraziel per Vossa capientscha.  
 Laax, ils 22-05-2026 *Administraziun communal Laax*

#### Pfingsten

Die Büros der Gemeindeverwaltung Laax bleiben am  
**Montag, 25. Mai 2026**, geschlossen.  
 Vielen Dank für Ihr Verständnis.  
 Laax, 22.05.2026 *Gemeindeverwaltung Laax*

#### Biblioteca Casa de Mont

**Venderdis, ils 22 da matg allas 17:00–18:30 en biblio-  
 teca – Shared Reading - Leger en cumminonza**  
 Shared Reading envida a discutierer en cumminonza,  
 historias cuortas e poesias. En ina pintga gruppa, ac-  
 cumpignada dad ina moderatura, tedlein nus tier in a  
 l'auter, legin comunablamein, partin nossas impres-  
 siuns e nos patrats in cun l'auter.  
 L'occurrenza ei aviarta per in e scadin, ei senza cuosts,  
 in'annunzia ei buca basigneivla. Nus legin e discutein  
 per tudestg.

#### Freitag, 22. Mai von 17:00–18:30 Uhr in der Bibliothek Shared Reading – Miteinander lesen

Shared Reading lädt dazu ein, gemeinsam literarische  
 Kurzgeschichten und Gedichte zu entdecken. In einer  
 kleinen Gruppe, begleitet von einer ausgebildeten Leselei-  
 terin, hören wir einander zu, lesen gemeinsam und tau-  
 schen Gedanken und Eindrücke aus. Die Veranstaltung  
 ist offen für alle Interessierten, findet in Mundart statt, ist  
 kostenlos und eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

#### Café nocturn - Museum Laax

Il Café nocturn arva puspei sias portas.  
 Gudi cumadeivlamein in sitg da buna notg egl ambient  
 historic. **Venderdis, ils 22 da matg 2026** allas 18.00 –  
 24.00 el Museum Laax.  
 Sin Vossa viseta selegra *Romana e team*

#### Café nocturn - Museum Laax

Endlich ist es wieder soweit. Das Café nocturn ist wie-  
 der aktiv ...  
 Geniessen Sie einen gemütlichen Schlummertrunk im  
 historischen Ambiente. **Freitag, 22. Mai 2026** von 18  
 – 24 Uhr im Museum Laax.  
 Auf Ihren Besuch freut sich *Romana und Ihr Team*

#### Fundaziun Pro Laax

##### Contribuziun scolaziun da musica 2025/2026

La fundaziun Pro Laax sustegn la scolaziun da musica  
 da nos affons da scola cun ina contribuziun finanzia.  
 Per saver pagar la contribuziun supplichein nus da tar-  
 metter al secretariat dalla Pro Laax il quen pagaus per  
 l'instrucziun da musica (quen digl 1. e 2. semester) cun  
 in cedel da pagament ni la numera da IBAN entochen  
 ils 5 da zercladur 2026: Fundaziun Pro Laax, Via Prin-  
 cipala 9, 7031 Laax ni per e-mail: info@prolaax.ch

#### Stiftung Pro Laax

##### Beitrag für Musikunterricht

Die Stiftung Pro Laax unterstützt den Musikunterricht  
 unserer Schulkinder mit einem finanziellen Beitrag.  
 Bitte schicken sie die bezahlten Rechnungen der Musik-  
 schule (Rechnung 1. und 2. Semester) inkl. Einzah-  
 lungsschein oder IBAN Nummer bis 5. Juni 2026 an:  
 Stiftung Pro Laax, Via Principala 9, 7031 Laax oder per  
 E-Mail an, info@prolaax.ch

#### Spitex Selva

**Invitaziun alla radunonza da commembers 2026,  
 mesjamna, ils 10 da zercladur 2026**, allas 19.30 / Au-  
 la casa da scola Grava Laax.

##### Tractandas

1. Beinvegni ed elecziun da 2 dumbravuschs
2. Protocol dalla radunonza da commembers dils  
 2 da zercladur 2025 a Sagogn
3. Quen da gestiun 2025 e rapport dils revisurs
4. Rapport dalla suprastonza e dalla meinagestiun 2025
5. Recepciun ed extradas da commembers
6. Elecziun da dus commembers da suprastonza  
 – Elecziun substitutiva per in commember da  
 suprastonza  
 – Elecziun nova per ina plazza da suprastonza  
 vacanta
7. Fixar la contribuziun da commembradi 2027
8. Varia

Suenter la radunonza ein tuts envidai ad in aperitiv.  
 Cordialmein envida

*per la suprastonza: Andrea Montalta, presidenta*

**Einladung zur Mitgliederversammlung 2026, Mittwoch,  
 10. Juni 2026**, 19.30 Uhr / Aula Schulhaus Grava Laax.

##### Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl von zwei Stimmenzählern
2. Protokoll der Mitgliederversammlung vom  
 2. Juni 2025 in Sagogn
3. Vereinsrechnung 2025 und Revisorenbericht
4. Bericht des Vorstandes und der Geschäftsleitung 2025
5. Aufnahme und Austritte von Vereinsmitgliedern
6. Wahl von zwei Vorstandsmitgliedern  
 – Ersatzwahl eines Vorstandsmitglieds  
 – Neuwahl für eine vakante Vorstandsstelle
7. Festsetzung der Mitgliederbeiträge 2027
8. Varia

Nach der Versammlung sind alle herzlich zum Apéro  
 eingeladen. Freundlich lädt ein

*Für den Vorstand: Andrea Montalta, Präsidentin*



## Damonda da baghegiar

2026/088 / eBau 2026-1286

**Datum dalla publicaziun: 22.05.2026**

**Petent:** Robert Derungs  
Via Sum Resgias 6, 7114 Uors

**Proprietaris da terren:** Silvia e Robert Derungs  
Via Sum Resgias 6, 7114 Uors

**Object:** Rumper ora duas entradas e niev access, baghetg nr. d'assicuranza 1- 45C sin parcella nr. 250 e parcella nr. 1083 ad Uors.

**Zona:** Zona da habitar mischedada 2 (art. 26 Lescha da baghegiar Lumnezia – senza Vrin)

Lubientschas supplementaras che ston vegnir coordinadas: Neginas

### Protestas:

Concernent il dretg public enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun en scret alla suprastanza communal Lumnezia, Palius 32D, 7144 Vella. La damonda da baghegiar cun ils plans ei vesibla sut [www.ebau.gr.ch](http://www.ebau.gr.ch). Il link direct ei publicaus sin nossa pagina d' internet. Per vesitaders fisics havein installau ina televisiun en canzlia communal Lumnezia a Vella. Interessents san prender investa da quella durant il temps da spurtegl, ordeifer las uras da spurtegl tenor cunvegnientscha cugl uffeci da baghegiar. L'investa publica cuoza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

7144 Vella, ils 22 da matg 2026

*Uffeci communal Lumnezia*

## Eleczion dalla Regenza Grischuna e dil Cussegl Grond sco era votaziun federala e communal dils 14 da zercladur 2026

Il material da votar ei vegnius repartgius entras la posta.

### Pusseivladads da votar

#### all'urna a Vella en casa communal

mesjamna entochen venderdis, ils 10/06/ - 12/06/2026 durant las uras da spurtegl dumengia, ils 14/06/2026 denter las 10.00 e las 11.00

### per corrispondenza en las scaffas da brevs dallas anteriuras casas comunali

els vischinadis da Cumbel, Degen, Lumbrein, Morissen, Suraua, Vella, Vignogn, Vrin entochen dumengia, ils 14/06/2026 allas 10.00

### per corrispondenza via posta

entochen venderdis, ils 12/06/2026. La brev ei da sardar alla posta baul avunda per che la distribuziun sappi succeder avon il gi da votaziun.

### per E-Voting

entochen sonda, ils 13/06/2026, all'urna electronica

Per la votaziun all'urna eis ei da presentar il certificat dil dretg da votar.

Mintga votant/a sto ir persunalmein a votar, substituiziun ein buca lubidas.

Tier la votaziun per corrispondenza ei d'emplenir ora ils cedels da votar e metter quels en la cuviarta da votar grischina. Suttascriver la declaronza sil certificat dil dretg da votar. Senza suttascriziun ei la votaziun nunvaleivla.

Metter la cuviarta cun ils cedels da votar ed il certificat dil dretg da votar en la cuviarta alva che haveis retschert.

Las personas ch'ei s'annunziadas per igl E-Voting rescheivan mintgamai il cedel da legitimaziun cun las indicaziuns necessarias per posta.

Correcturas d'adressas ni giavischs per retrer las documentaziuns da votar en in auter lungatg ein da comunicar en scret alla canzlia communal Lumnezia.

### Remarcas

Las scaffas da brevs els vischinadis stattan vinavon a disposiziun per las votaziuns.

*Administraziun communal Lumnezia*

## Wahl der Bündner Regierung und des Grossen Rates sowie Eidgenössische und kommunale Abstimmung, vom 14. Juni 2026

Das Stimmrechtsmaterial wurde per Post verteilt.

### Abstimmungsmöglichkeiten an der Urne im Gemeindehaus Vella

Mittwoch bis Freitag, 10/06/ - 12/06/2026 während der Schalterstunden

Sonntag, 14/06/2026 zwischen 10.00 und 11.00 Uhr

### brieflich im Briefkasten der ehemaligen Gemeindehäuser

der Nachbarschaften Cumbel, Degen, Lumbrein, Morissen, Suraua, Vella, Vignogn, Vrin bis Sonntag, 14/06/2026 um 10.00 Uhr

### brieflicher per Post

bis Freitag, 12/06/2026. Der Brief ist früh genug der Post zu übergeben, damit die Verteilung vor dem Abstimmungstag erfolgen kann.

### E-Voting

bis Samstag, 13/06/2026 um 12.00 Uhr, an der elektronischen Urne

Für die Abstimmung an der Urne ist der Stimmrechtsausweis vorzuweisen. Jeder Stimmbürger muss persönlich abstimmen, eine Stellvertretung ist nicht erlaubt.

Bei der brieflichen Abstimmung sind die ausgefüllten Stimmzettel in das graue Abstimmungscouvert zu legen. Die Erklärung auf dem Stimmrechtsausweis ist zu unterschreiben. Ohne Unterschrift ist die Stimmabgabe ungültig. Das Couvert mit den Stimmzetteln und der Stimmrechtsausweis sind in das weisse Couvert zu legen und der Gemeinde abzugeben.

Angemeldete E-Voterinnen und E-Voter erhalten vor der Abstimmung ihren Stimmrechtsausweis für die elektronische Stimmabgabe und ein Merkblatt.

Adressänderungen oder Wünsche, das Stimmrechtsmaterial in einer anderen Sprache zu erhalten, sind der Gemeindeverwaltung Lumnezia schriftlich mitzuteilen.

### Bemerkungen

Die Briefkästen in den Nachbarschaften stehen weiterhin für Abstimmungen zur Verfügung.

*Gemeindeverwaltung Lumnezia*

## Preavis radunonza communal Lumnezia

La proxima radunonza communal dalla vischnaunca Lumnezia ha liug **venderdis, ils 19 da zercladur 2026** allas 20.00 ella halla plurivalenta ad Uors.

*Suprastanza communal Lumnezia*

## Affittaziun da terren per deponer vehichels da mistregn a Vattiz/Resgia

A Vattiz/Resgia dispona la vischnaunca da terren en zona da mistregn (parcella nr. 8165). Sebasond sin pliras damondas ha la suprastanza communal decidu d'affittar il terren sco deposit per vehichels. Il terren vegn affittaus per temps limitau sco liug da deposit per vehichels da mistregn, vehichels da fatschenta e camiuns. Il terren vegn denton buc affittaus per vehichels per diever privat sco per exempel rulottas.

Fatschentas e personas interessadas san inoltrar in'annunzia cun indicar la surfatscha giavischada e cun indicar ils tips da vehichels (camiuns, vehichels da fatschenta e.a.v.) ch'ei previ per il liug da deposit. Annunziats ein d'inoltrar alla suprastanza communal per e-mail ([info@lumnezia.ch](mailto:info@lumnezia.ch)) entochen ils 15 da zercladur 2026. Sebasond sin las annunziats vegn la suprastanza communal a decider davart l'affittaziun, il tscheins annual ed ulteriurs fatgs dil contract d'affittaziun.

Nus supplichein per enconuschientscha.

*Suprastanza communal*

## Tschuncheismas

Muort il firau da Tschuncheismas restan ils biros dall'administraziun communal serrai gliendisgis, ils 25 da matg 2026. Naven da margis, ils 26 da matg 2026 essan nus bugen puspei cheu per Vos.

Bien engraziament per Vossa capientscha.

*Administraziun communal Lumnezia*

## Pfingstmontag

An Pfingstmontag, 25. Mai 2026 bleiben die Büros der Gemeindeverwaltung geschlossen. Ab Dienstag, 26. Mai 2026, sind wir gerne wieder für Sie da.

Besten Dank für Ihr Verständnis.

*Gemeindeverwaltung Lumnezia*

## Assistent/-a lavur da giuventetgna

Per sustener nies team els dus locals da giuventetgna dallas vischnauncas dad Ilanz/Glion e Lumnezia encurin nus sigl 01. d'uoost 2026 ni tenor cunvegnientscha in/a assistent/-a lavur da giuventetgna (10%). Dapli detagls mira inserat.

*Vischnauncas Ilanz/Glion e Lumnezia*

## Betreuer/-in für den Jugendtreff

Zur Unterstützung unseres Teams in den beiden Jugendräumen der Gemeinden Ilanz/Glion und Lumnezia suchen wir auf den 01. August 2026 oder nach Vereinbarung eine/n Betreuer/-in für den Jugendtreff (10%). Weitere Details siehe Inserat.

*Gemeinden Ilanz/Glion und Lumnezia*

## Pop-up Kino, Filme für die Erde + WWF GR

Il film **Six inches of soil** rauenta la historia inspironata da giuvens puras britannics che semettan encunter il sistem da nutriment industrial e rinforzan cun agricultura regenerativa funs, sanadad e cuminonzas localas. Il film muossa impressiunontamein ch'ei schai els centimeters sisum da nos funs – e pertgei che lur protecziun ei decisiva per nies avegnir.

**Sonda ils 30 da matg allas 15.00 a Degen, s. Bistgaun** sil bein puril Caduff

Suenter il film dat ei ina cuorta discussiun, silsuenter ina guidada sil hof e per finir in apert da nua-Lumnezia. Neginna annunzia necessaria.

Dapli informaziuns sut: [events.wwf.ch](http://events.wwf.ch) ni Beat Deplazes, 079 699 89 90

Der **Film Six inches of soil** erzählt die inspirierende Geschichte junger britischer Landwirt:innen, die sich gegen das industrielle Ernährungssystem stellen und mit regenerativer Landwirtschaft Böden, Gesundheit und lokale Gemeinschaften stärken. Der Film zeigt ein-

drücklich, wie viel in den obersten Zentimetern unserer Böden steckt – und warum deren Schutz entscheidend für unsere Zukunft ist.

**Samstag am 30 Mai um 15.00 Uhr in Degen, s. Bistgaun** auf dem Biohof Caduff.

Nach dem Film gibt es eine kurze Diskussion, anschliessend eine Führung auf dem Hof und zum Abschluss einen Apéro von nua-Lumnezia. Keine Anmeldung erforderlich.

Mehr Informationen unter: [events.wwf.ch](https://events.wwf.ch) oder Beat Deplazes, 079 699 89 90

## Uniu sportiva Lumnezia

**Invit alla 10. radunonza generala dall'Uniu sportiva Lumnezia, sonda, ils 23 da matg 2026** allas 16.00 sill' Alp Cavel, Lumbrein.

### Tractandas:

1. Beinvegner
2. Nominaziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla davosa radunonza generala dils 17-05-2025 (il protocol stat avon la radunonza generala a disposiziun per leger)
4. Rapport annual dallas co-presidentas e dils responsabels dils ressors
5. Prelecziun dil quen da menaschi 2025/2026
6. Rapport dils revisurs da quen ed approbaziun dil quen 2025/2026
7. Fixar las contribuziuns annualas
8. Occurenzas e program da lavur
9. Varia *La suprastonza*

## Pub Quiz Vella

Nus dall'uniu da giuventetgna Vella purtein atmosfera irlandesa el vitg: ils 23 da matg 2026 allas 20.30 envidein nus ell'aula a Vella a nies empren Pub Quiz. In Pub Quiz ei ina sera da damondas e rispostas, sco ins enconuscha ord pubs irlandes. En teams rispundis vus a damondas ord differents secturs – cun savida, cletg e buna luna. Separticipar san uniuns, cumpignias, famiglias ni gruppas privatas dad 1 entochen 8 persunas. Per uniuns ei quei ina buna caschun da gudignar enzatgei per la casa dall'uniu. Nossas categorias da damondas ein: sport, musica, film, serias, savida generala e historia.

Formei vies team e seigies dalla partida – nus selegrein sin ina legra sera cun vus!

Annunzia: <https://forms.gle/yL7DVFRqFqv6erYn7> ni per e-mail sin [ugvella@hotmail.com](mailto:ugvella@hotmail.com).

Wir von der Jungmannschaft Vella bringen irische Pub-Stimmung ins Dorf: Am 23. Mai 2026 um 20.30 Uhr laden wir in der Aula Vella zu unserem ersten Pub Quiz ein. Ein Pub Quiz ist ein geselliger Quizabend, wie man ihn aus irischen Pubs kennt: In Teams beantwortet ihr Fragen aus verschiedenen Bereichen – mit Wissen, Glück und guter Laune. Mitmachen können Vereine, Freundeskreise, Familien oder private Gruppen in Teams von 1 bis 8 Personen. Für Vereine ist es eine tolle Gelegenheit, etwas Geld für die Vereinskasse zu gewinnen. Unsere Wissenskategorien sind: Sport, Musik, Film, Serien, Allgemeinwissen und Geschichte. Stellt euer Team zusammen und seid dabei – wir freuen uns auf einen lustigen Abend mit euch!

Anmeldung: <https://forms.gle/yL7DVFRqFqv6erYn7> oder per E-Mail an [ugvella@hotmail.com](mailto:ugvella@hotmail.com).

**Damondas/Fragen?  
Tel. 081 255 52 53**



## Votaziuns federalas, elecziuns cantunalas ed elecziuns communalas

**Dumengia, ils 14 da zercladur 2026** han liug duas votaziuns federalas, elecziuns cantunalas ed elecziuns communalas.

Ei vegn dau caschun da votar sco suonda:

- L'urna ei postada en canzlia communal: **gievgia, ils 11 da zercladur 2026**, 15.00–17.00 **venderdis, ils 12 da zercladur 2026**, 15.00–17.00
- Avon il survetsch divin eis ei mintgamai caschun da votar avon baselgia. Substituziun ei buca lubida. Igl attest da votar ei da dar giu persunalmein all'urna.

### Votaziun per corrispondenza

Tier ina votaziun per corrispondenza sto igl attest da votar esser suttascrets. Schiglioc ei la votaziun nunvalivla.

Il material da votar sa vegnir mess directamein en scuffa da brevs dalla canzlia ni vegnir surdaus **gratuit alla posta (senza francar)**.

Per ulteriurs detagls fagein nus attents sil material da votar che mintgin ha retschert.

La documentaziun da votar duess mintga votant/a haver obteniu. Cass cuntrarri san ins s'annunziar tier l'administraziun communal (tel. 081 920 33 66).

*Suprastonza communal Medell/Lucmagn*

## Elecziun da dus commembers dalla suprastonza communal per la perioda d'uffeci 2026/2029

Per l'elecziun da dus commembers supplementars che ha liug dumengia, **ils 14 da zercladur 2026**, stattan las suandontas persunas a disposiziun:

### 1. Suprastonza communal (d'eleger 2)

#### *Geraulgera*

Lutz Ciril, Matergia

Morgenthaler Marina, Curaglia

*Suprastonza communal Medell/Lucmagn*

## Radunonza communal

**Gievgia, ils 28 da matg 2026 allas 20:00 ell'aula dalla scoletta a Curaglia.**

### Tractandas:

1. Avertura
2. Elecziun da dus dumbravuschs
3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza dils 18 da december 2025
4. Presentaziun ed approbaziun
  - dil quen communal 2025
  - dil quen dall'Ovra electrica Medel 2025
  - dil quen da Val Medel Turissem 2025
5. Rapport da revisiun e dalla cumissiun da quen e gestiu
6. Approbaziun dils suranumnai quens
7. Conceder in credit da frs. 90'000.— per la sanaziunvd'ina habitaziun en Tgasa Lucmagn
8. Conceder in creditsupplementar da frs. 155'000.— per la deponia a Fadretsch
9. Presentaziun ed approbaziun dalla revisiun parziala dils statuts dall'Ovra electrica Medel
10. Presentaziun ed approbaziun dalla revisiun parziala dalla lescha da salarizaziun per la vischnaunca da Medel/Lucmagn
11. Varia

Il protocol dalla davosa radunonza da vischnaunca sco era ils statuts dall'OEM e la lescha da salarizaziun san vegnir retratgs sin canzlia. Sin giavisch vegnan quels documents era tarmess tier.

*Suprastonza communal Medell/Lucmagn*

## Transport da rumians blocconts

La vischnaunca organisescha era questa primavera in transport special per la dismessa da rauba che sa buca vegnir dismessa cul transport usitau da ruminas. Tut rufid sto vegnir transportaus ella deponia a Fadretsch. La rimnada ha liug sut survegionza **venderdis, ils 29 da matg 2026 dallas 13.00 – 19.00**

Tutta ferradira sto vegnir separada digl ulteriur rufid. Per quei intent stattan differents containers a disposiziun.

Cartun e sacs blaus san medemamein vegnir dismess quei di sigl areal dalla serenera.

**Ei sa vegnir dismess maximalmein 2 m<sup>3</sup> rufid per casada gratuit. Per ulteriurs m<sup>3</sup> vegn incassau ina taxa da fr. 50.—/m<sup>3</sup>.**

Nus supplichein da prender enconuschientscha che apparaturas electricas ed electronicas (sco p.ex. apparats pigns e gronds per il tenercasa, electronica da biro e da divertiment sco era battarias d'auto e pil tenercasa) astgan buca vegnir dismessas cun la rimnada da rauba blocconta. Quei rufid sa vegnir returnaus gratuit allas fatschentas nua ch'ins sa cumprar tal (era senza nova cumpra) resp. vegnir deponius gratuit alla staziun dalla Viafier retica a Mustér (081/288 43 44) duront las uras da spurtegl.

### Adatg!!

Ils suandonts rumians astgan buca vegnir dismess culs rumians blocconts: Rumians da casa e rumians industrials, material d'embelladi sco plastic ni stiropor, il plastic dallas ballas da silo, lenna da construcziun, vanzadiras da lenna, teppis stendi, material d'isolator, liquids, ieli, colurs, crappa e tievlas. Medemamein sa era launa nuorsa buca vegnir dismessa culs rumians blocconts.

**Far diever da quels transports astgan mo ils habitonts da nossa vischnaunca.**

*Suprastonza communal Medell/Lucmagn*

## Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pils 01-06-2026

Igl Uffeci federal da statistica meina atras ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas.

Possessurs da casas ni administraziuns d'immobilies, che han pigl 1. da zercladur 2026 habitaziuns ni casas d'ina famiglia vitas, ein obligai da comunicar quei per telefon (081 920 33 66) ni a scret alla canzlia communal **entochen sil pli tard ils 1 da zercladur 2026**. Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei il di da controlla (01-06-2026) vitas, denton habitablas e
- ch'ei il di da controlla (01-06-2026) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal 3 meins ni venalas.

Nus engraziein per la cooperaziun.

*Administraziun communal Medell/Lucmagn*

## Biblioteca Mustér e contuorn

### Di svizzer da preleger

Nus prelegin **mesjamna, ils 27 da matg 2026** allas 14.30-16.30 sin plaz scola ni en biblioteca. Duront l'occurenza «giugs e divertiment per pign e grond» esan nus sin via cun cudischs e Kamishibai. Sin tia vise-ta selegra *Il team dalla biblioteca*

**Societad cooperativa Pro Stizun Val Medel**

**Invit alla 3. radunonza generala, ils 23 da matg 2026,**  
10:00, Sala Scola, Curaglia.

1. Beinvegni
2. Elecziun d'in dumbravuschs, approbaziun dallas tractandas
3. Rapport da gestiun, rendaquen digl 1. avrel 2025 entochen ils 31 mars 2026, rapport dil post da revisiun
4. Approbaziun dil quen 2025/26, dar scarica all'administraziun
5. Presentaziun dil budget 2026/27
6. Elecziuns: a) administraziun, b) post da revisiun
7. Presentaziun dil project «Prima Adina Aviert» (PrimA+) e scrutini
8. Proposta societariAs
9. Engraziaments, engraziar als sponsurs e sligiar la tombola

Cordialmein envida

*Societad cooperativa*



**OBERSAXEN MUNDAUN**

[www.ober saxenmundaun.swiss](http://www.ober saxenmundaun.swiss)

**Voranzeige**

**Termin Gemeindeversammlung von Freitag, 12. Juni 2026**

Der Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun hat den Termin für die nächste Gemeindeversammlung auf Freitag, 12. Juni 2026, 20.00 Uhr, festgelegt.

Wir bitten die Einwohnerinnen und Einwohner der Gemeinde, den Termin vorzumerken.

Wir freuen uns auf eine zahlreiche Beteiligung.

*Gemeindevorstand Obersaxen Mundaun*

**Preavis**

**Termin radunonza communal da venderdis, ils 12 da zercladur 2026**

La suprastonza communal da Obersaxen Mundaun ha fixau il termin per la proxima radunonza communal sin venderdis, ils 12 da zercladur 2026, allas 20.00. Nus supplichein las habitontas ed ils habitonts da prender enconuschientscha da quei termin.

Nus selegrein sin ina stedia participaziun.

*Suprastonza communal Obersaxen Mundaun*

**Zählung leer stehender Wohnungen mit Stichtag 1. Juni 2026**

Weite Kreise der Wirtschaft, der Bauwirtschaft und der Konjunkturforschung benötigen detaillierte Informationen über die Entwicklung des Immobilienmarktes der gesamten Schweiz. Deshalb führt das Bundesamt für Statistik (BFS) jedes Jahr per Stichtag 1. Juni die Zählung der leer stehenden Wohnungen durch. Die Rechtsgrundlage für die Erhebung der Anzahl leer stehender Wohnungen ist das Bundesstatistikgesetz (BstatG) vom 9. Oktober 1992 und die Verordnung über die Durchführung von statistischen Erhebungen des Bundes vom 30. Juni 1993 bzw. Änderung vom 1. August 1994. Die Auskunftspflicht wird im Anhang der Verordnung umschrieben. Danach ist die Mitarbeit an der Zählung für die Gemeinden sowie für die Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch.

Als Leerwohnungen bzw. leer stehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen (inkl. Ferien- und Zweitwohnungen bzw. -häuser) und Einfamilienhäuser, die am

Stichtag 1. Juni 2026 unbesetzt, aber bewohnbar sind und aktiv auf dem Markt zur Dauermiete von mindestens drei Monaten oder zum Kauf angeboten werden

**Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per 1. Juni 2026 über leer stehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser verfügen, sind verpflichtet, diese bis spätestens Freitag, 5. Juni 2026, telefonisch (081 920 50 80) oder schriftlich (gemeinde@ober saxenmundaun.swiss) bei der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun zu melden.**

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihre Unterstützung.

*Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun*

**Dumbraziun dallas habitaziuns buca habitadas igl 1. da zercladur 2026**

La dumbraziun da habitaziuns buca habitadas ha liug il gi da referenza, igl 1. da zercladur 2026. Nus rinvien per ulteriuras informaziuns al text tudestg publicaus en quest fegl official Surselva.

Nus engrazien gia ordavon per Vies sustegn.

*Administraziun communal Obersaxen Mundaun*

**Lehre als Kauffrau/Kaufmann bei der Gemeinde Obersaxen Mundaun**

Wir suchen dich als Lernende Kauffrau/Lernender Kaufmann und freuen uns auf deine Kontaktaufnahme. Weitere Informationen findest du im Inserat in dieser Ausgabe des Amtsblatts Surselva.

*Gemeinde Obersaxen Mundaun*

**Emprendissadi commercianta/commerciant tier la vischnaunca Obersaxen Mundaun**

Nus encurin tei sco emprendista commerciala/emprendist commercial e selegrein sin in emprem contact cun tei.

Ulteriuras informaziuns anfla ti egl inserat en questa publicaziun dil fegl official Surselva.

*Vischnaunca Obersaxen Mundaun*

**Verkehrsbehinderungen infolge Strassensanierung St. Martin bis Bärenboden**

Ab Dienstag, 26. Mai 2026, ist auf der Strasse zwischen St. Martin (ab Parkplatz Gluggeri) und Bärenboden tagsüber von 07.00 Uhr bis 18.00 Uhr infolge Bauarbeiten mit längeren Wartezeiten zu rechnen.

Falls eine Sperrung der Strasse notwendig ist, wird dies publiziert und beim Parkplatz Gluggeri angezeigt werden.

Wir danken Ihnen im Voraus für Ihr Verständnis und Ihre Geduld.

*Gemeinde Obersaxen Mundaun*

**Impediment da traffic muort sanaziun dalla via da S. Martin a Bärenboden**

Naven da margis, ils 26 da matg 2026, eis ei da quintar il gi ora dallas 07.00 entochen las 18.00 sin la via denter S. Martin (naven dil parcadi Gluggeri) e Bärenboden muort lavrus da construcziun cun pli liungs temps da spetga.

En cass ch'ina serrada dalla via ei necessaria, vegn quei publicau ed annunziau tier il parcadi Gluggeri.

Nus engraziein gia ordavon per Vossa capientscha e pazienza.

*Vischnaunca Obersaxen Mundaun*

**Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun an Pfingsten und Fronleichnam**

Die Büros der Gemeindeverwaltung Obersaxen Mundaun bleiben an folgenden Feiertagen geschlossen:

– Pfingstmontag, 25. Mai 2026

– Fronleichnam, Donnerstag, 4. Juni 2026 mit Freitag, 5. Juni 2026

In der Fraktion Flond ist Fronleichnam kein Feiertag. Wir wünschen Ihnen schöne Feiertage.

*Gemeinde Obersaxen Mundaun*

**Temps d'avertura dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun sur Tschuncheismas e Sontgilcrest**

Ils biros dall'administraziun communal Obersaxen Mundaun restan serrai duront ils suandonts firaus:

- Gliendisgis Tschuncheismas, ils 25 da matg 2026
- Sontgilcrest, gievgia, ils 4 da zercladur 2026 cun venderdis, ils 5 da zercladur 2026

Ella fracziun da Flond ei Sontgilcrest negin firau.

Nus gjavischein bials firaus.

*Vischnaunca Obersaxen Mundaun*

**Chor mischedau Flond**

**Jubiläum «150 Jahre Chor mischedau Flond», Sonntag, 31. Mai 2026.**

09:30 ökumenischer Gottesdienst in der Kirche Flond

10:50 Umzug durch Flond

11:00 Musikgesellschaft und Tambouren Obersaxen

11:45 Mittagessen

13:30 Tanzgruppe „Spescha Dance“

14:00 Kaffee und Kuchen

15:00 Theateraufführung mit Jubiläumsschor

16:20 gemütliches Beisammensein

Mit Hüpfburg für die Kleinen

Wir freuen uns, mit euch unser Jubiläum zu feiern.

**Giubileum «150 onns Chor mischedau Flond», dumengia, ils 31 da matg 2026.**

09:30 priedi ecumen en baselgia Flond

10:50 til atras il vitg

11:00 musica e tamburs da Sursaisa

11:45 marena

13:30 gruppa da sault „Spescha Dance“

14:00 petta e caffè

15:00 cant e teater

16:20 star da cumpignia

Per ils pigns: casti per siglir

Nus selegrein, da festivar cun vus nies giubileum.

**Societad da tir Vorab Ruschein**

**Feldschiessen 2026**

Das Feldschiessen findet in der regionalen Schiessanlage Pardiala an den folgenden Tagen statt:

**Freitag, 29. Mai,** 18.00 – 20.00 Uhr

**Samstag, 30. Mai,** 10.00 – 14.00 Uhr

Die Teilnahme ist für alle kostenlos. Das Standblatt und die Munition können direkt auf dem Schiessplatz bezogen werden. Ebenfalls stehen Sportgeräte für das Feldschiessen zur Verfügung. Gleichzeitig zum Feldschiessen Gewehr 300m besteht die Möglichkeit das Programm über die Distanz 25m mit der Pistole zu absolvieren. Wir freuen uns auf Eure Teilnahme

*Societad da tir Vorab Ruschein*

*Sportschützen Surselva*

**Vereine/Veranstaltungen:**

Vereine aus dem Erscheinungsgebiet des Amtsblatt Surselva können für Veranstaltungen ohne überregionalen Charakter maximal zweimal einen Veranstaltungshinweis kostenlos unter der entsprechenden Gemeinde-Rubrik veröffentlichen. Diese Veröffentlichung soll **500 Zeichen** nicht überschreiten.



www.sagogn.ch

## Damondas da baghegiar

### Nr. 2025-45

#### Gi da publicaziun: Venderdis, ils 22 da matg 2026

Patrun da Ignaz e Heidi Hermann-Janki  
 construcziun: Quaderweg 25, 7206 Igis  
 Representant: MT Architektur e Bauleitungen  
 Via Isla 37, 7151 Schluein  
 Object/adressa: Parcella nr. 55, Via Vitg dadens 32,  
 7152 Sagogn  
 Zona: Zona dil vitg, zona per baghetgs pigns  
 e construcziuns annexas, zona da  
 protecziun dil maletg dil liug, zona  
 d'archeologia, sectur per mantener e  
 promover curtgins da pumera aulta  
 Intent: Spazzar garascha existentia  
 Lubientschas supplementaras che ston vegnir  
 coordinadas: –  
 Publicaziun: 22-05-2026 entochen 11-06-2026

### Nr. 2025-44

#### Gi da publicaziun: Venderdis, ils 22 da matg 2026

Patrun da Ignaz e Heidi Hermann-Janki  
 construcziun: Quaderweg 25, 7206 Igis  
 Representant: MT Architektur e Bauleitungen  
 Via Isla 37, 7151 Schluein  
 Object/adressa: Parcella nr. 55, Via Vitg dadens 32,  
 7152 Sagogn  
 Zona: Zona dil vitg, zona per baghetgs pigns  
 e construcziuns annexas, zona da  
 protecziun dil maletg dil liug, zona  
 d'archeologia, sectur per mantener e  
 promover curtgins da pumera aulta  
 Intent: Nova casa da pliras famiglias  
 Lubientschas supplementaras che ston vegnir  
 coordinadas:  
 – Damonda da permissiun dalla  
 polizia da fiug  
 – Damonda d'approbaziun dil project  
 plazzas da schurmetg obligatorias  
 Publicaziun: 22-05-2026 entochen 11-06-2026

### Protestas:

Ils plans ein mess ora en canzlia communal. Protestas  
 dil dretg public ein d'inoltrar a scret e fundau alla su-  
 prastonza communal enteifer 20 gis naven dil datum  
 da publicaziun.  
 Sagogn, 22-05-2026

## Baugesuche

### Nr. 2025-45

#### Tag der Ausschreibung: Freitag, 22. Mai 2026

Bauherrschaft: Ignaz und Heidi Hermann-Janki  
 Quaderweg 25, 7206 Igis  
 Vertreter: MT Architektur und Bauleitungen  
 Via Isla 37, 7151 Schluein  
 Bauobjekt/ Liegenschaft Nr. 55  
 Adresse: Via Vitg dadens 32, 7152 Sagogn  
 Zone: Dorfzone, Zone für Kleinbauten und  
 Anbauten, Ortsbildschutzzone,  
 Archäologiezone, Bereich zur  
 Erhaltung und Förderung von  
 Hochstamm-Obstgärten  
 Zweck: Rückbau Garage  
 Zusatzbewilligungen: –  
 Publikation: 22.05.2026 bis 11.6.2026

### Nr. 2025- 44

#### Tag der Ausschreibung: Freitag, 22. Mai 2026

Bauherrschaft: Ignaz e Heidi Hermann-Janki  
 Quaderweg 25, 7206 Igis  
 Vertreter: MT Architektur und Bauleitungen  
 Via Isla 37, 7151 Schluein  
 Bauobjekt/ Liegenschaft Nr. 55  
 Adresse: Via Vitg dadens 32, 7152 Sagogn  
 Zone: Dorfzone, Zone für Klein- und  
 Anbauten, Ortsbildschutzzone,  
 Archäologiezone, Bereich zur  
 Erhaltung und Förderung von  
 Hochstamm-Obstgärten  
 Zweck: Neubau Mehrfamilienhaus  
 Zusatzbewilligungen:  
 – Feuerpolizeiliche Bewilligung  
 – Projektgenehmigung  
 Pflichtenheft  
 Publikation: 22.05.2026 bis 11.06.2026

### Einsprachen:

Die Baupläne stehen in der Gemeindekanzlei zur Ein-  
 sicht bereit. Einsprachen sind schriftlich und begrün-  
 det innert 20 Tagen ab Publikationsdatum an den Ge-  
 meindevorstand einzureichen.  
 Sagogn, 22.05.2026

## Empustaziun ieli da scaldar

Proprietaris da casas che ston empustar ieli da scaldar,  
 san far quei sur l'administraziun communal. Empustazi-  
 ons vegnan pridas encunter tochen ils **31-05-2026**.  
 Furnziun e facturaziun succedan sco tochen dacheu di-  
 rectamein entras il furnitur. Interessai san s'annunziar  
 per telefon (081 920 88 00) ni mail (info@sagogn.ch).  
 Sagogn, 15-05-2026

*Administraziun communal Sagogn*

## Heizöl-Bestellung

Hauseigentümer, welche Heizöl bestellen müssen, kön-  
 nen dies über die Gemeindeverwaltung abwickeln. Be-  
 stellungen werden bis am **31.05.2026** entgegenge-  
 nommen. Lieferung und Verrechnung erfolgen wie bis-  
 her über den Lieferanten. Interessierte können sich per  
 Telefon (081 920 88 00) oder E-Mail (info@sagogn.ch)  
 melden.  
 Sagogn, 15.05.2026 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

## Dumbraziun dallas habitaziuns vittas digl 1. da zercladur 2026

Las vischnauncas ein obligadas da registrar ed annunzi-  
 ar ming'on agl uffeci federal da statistica il diember  
 da habitaziuns vittas. Tenor lescha ein ils proprietaris da  
 casas e las administraziuns d'immobiglias obligai da  
 collaborar cullas vischnauncas per quella dumbraziun.  
 Sco habitaziuns vittas resp. habitaziuns buca habitadas  
 el senn d'ina dumbraziun valan tuttas habitaziuns mo-  
 bigliadas ni numobigliadas che corrispundan allas su-  
 andontas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ei buca oc-  
 cupadas denton habitablas il gi dalla dumbraziun  
 (1. da zercladur) sco era
- che vegnan offeridas il gi dalla dumbraziun (1. da  
 zercladur) per l'affittaziun permanenta da silmeins  
 treis meins ni per la cumpra.

Proprietaris ed administraziuns d'immobiglias che han  
 igl **1. da zercladur 2026** habitaziuns ni casas vittas ein  
 obligai d'annunziar quei tochen sil pli tard ils **29 da  
 matg 2026** u telefonicamein (tel. 081 920 88 00) ni a  
 scret cun e-mail (info@sagogn.ch).  
 Sagogn, 15-05-2026

*Administraziun communal Sagogn*

## Zählung leerstehender Wohnungen vom 1. Juni 2026

Die Gemeinden sind verpflichtet, leerstehende Woh-  
 nungen zu registrieren und jährlich dem Bundesamt für  
 Statistik die Anzahl Leerwohnungen zu melden. Gemäss  
 Gesetz ist die Mitarbeit an der Zählung für die Eigentü-  
 mer und die Liegenschaftsverwaltungen obligatorisch.  
 Als Leerwohnungen bzw. leerstehende Wohnungen im  
 Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder un-  
 möblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedin-  
 gungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stich-  
 tag (1. Juni) unbesetzt aber bewohnbar sind und
- die am Stichtag (1. Juni) zur dauernden Miete von  
 mindestens drei Monaten oder zum Kauf angebo-  
 ten werden.

Eigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per **1.  
 Juni 2026** leerstehende Wohnungen oder Einfamilien-  
 häuser haben, sind verpflichtet, dies bis spätestens am  
**29. Mai 2026** telefonisch (Tel. 081 920 88 00) oder  
 schriftlich (E-Mail info@sagogn.ch) zu melden.

Sagogn, 15.05.2026 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

## Midada IT – Restricziuns

En consequenza dalla midada interna dad IT sil niev  
 program dalla Swiss Post Digital Government AG san  
 naven d'immediat entochen ca. la fin da matg 2026 ne-  
 ginas mutaziuns vegnir fatgas. Cheutras sa ei dar retar-  
 daments e certas restricziuns duront quei temps.  
 Las uras d'avertura dall'administraziun communal res-  
 tan senza midadas.

Bien engraziament per Vossa enconuschientscha e ca-  
 pientscha.

Sagogn, 15-05-2026 *Administraziun communal Sagogn*

## Umstellung IT – Einschränkungen

Infolge der internen IT-Umstellung auf das neue Pro-  
 gramm von der Swiss Post Digital Government AG  
 können ab sofort bis ca. Ende Mai 2026 keine Muta-  
 tionen vorgenommen werden. Dadurch kann es in die-  
 ser Zeit zu Verzögerungen und gewissen Einschränkun-  
 gen kommen.

Die Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung bleiben  
 unverändert.

Vielen Dank für Ihre Kenntnisnahme und Ihr Ver-  
 ständnis.

Sagogn, 15.05.2026 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

## Café da sentupada – Café Tegia Sagogn

La **dumengia, ils 24 da matg 2026** meina la scola da  
 circus Surselva il Café Tegia a Sagogn. La tegia ei avi-  
 arta dalla 14.30 - 17.30 uras.

Tier buna vesta, ina bubronda ed in toc petta saveis Vus  
 guder la dumengia il suentermiezdi.

Nus selegrein da Vossa viseta! *scola da circus Surselva*

## Begegnungscafé – Café Tegia Sagogn

Am **Sonntag, 24. Mai 2026**, bewirtschaftet die Cir-  
 cusschule Surselva das Café Tegia in Sagogn. Geöffnet  
 ist die Tegia von 14:30 - 17:30 Uhr.

Bei schöner Aussicht, einem Getränk und einem Stück  
 Kuchen können Sie den Sonntagnachmittag geniessen.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch! *Circusschule Surselva*

## Reservaziun da localitads sesiun 2026/27

Tut las uniuns ed organisaziuns dil vitg che vulan far  
 diever da localitads dalla vischnaunca, vegnan envi-  
 dadas da far lur reservaziun a scret tochen ils **12 da**

**zercladur 2026.** Il formular necessari sa vegnir cargaus giu dalla pagina d'internet.

Nus supplichein era ulteriuras organisaziuns che fan mo sporadicamein diever dallas localitads, dad indicar cul formular d'annunzia lur adressa tochen il termin sura numnau. Aschia sa l'administraziun communal contonscher cun diversas informaziuns tut ils utilisaders dallas localitads.

Sagogn, 22-05-2026

*Administraziun communal Sagogn*

### Reservation Lokalitäten Saison 2026/27

Alle Dorfvereine und Organisationen, welche Räumlichkeiten der Gemeinde nutzen möchten, werden gebeten, ihre Anmeldung bis zum **12. Juni 2026** schriftlich vorzunehmen. Das entsprechende Reservationsformular kann von der Webseite heruntergeladen werden. Wir bitten auch übrige Organisationen, welche nur sporadisch die Räumlichkeiten nutzen, ihre Adresse im Anmeldeformular bis zum oben genannten Termin anzugeben. So kann die Gemeindeverwaltung allen Nutzern der Räumlichkeiten diverse Informationen zukommen lassen.

Sagogn, 22.05.2026 *Gemeindeverwaltung Sagogn*

### Pleiv catolica Sagogn

**Invit alla radunonza generala dalla pleiv catolica, mesjamna, ils 27 da matg 2026**, allas 20.15 en sala pervenda.

#### Tractandas:

1. Beinvegni
2. Protocol dils 23-5-2025
3. Rapport dil president
4. Rapport quen e bilanza 2025
  - rapport dils revisurs
  - approbaziun e scarica
5. Preventiv 2026
6. Fixar il pei da taglia 2027
7. Elecziuns
8. Project allontanar bauns
9. Varia

Suenter la radunonza envidein nus da star ensemen in mument e da prender in sitg da buna notg.

*La suprastonza*

### Societad cooperativa pistrin Casut, Sagogn

**Invit alla 25. radunonza generala, venderdis, ils 29 da matg 2026** allas 20.00 en sala dalla casa pervenda evangelica Cresta, Sagogn.

#### Tractandas:

1. Beinvegni
2. Elecziun dumbravuschs
3. Protocol dalla radunonza generala dils 30 da matg 2025
4. Rapport annual dil president
5. Quen annual 2025
6. Rapport da revisiun 2025
7. Elecziun president/-a
8. Elecziun suprastonza
9. Elecziun dils revisurs
10. Lavur cumina ed occurenzas 2026
11. Varia

Ei fagess grond plascher d'astgar beneventar Vus tier nossa radunonza generala. Era pasternas che ein buca commembras ein beinvegnidas alla radunonza. Suenter la radunonza vegn purschiu in pign refrestg

*Per la suprastonza, Josef Blumenthal, president*

### Spitex Selva

#### Mitgliederversammlung

Siehe unter Laax!



SCHLUEIN

[www.schluein.ch](http://www.schluein.ch)

### Appel al(la)s possessor(a)s da tgauns

La vischnaunca supplichescha tut(ta)s possessor(a)s da tgauns da tener lur tgauns vid la corda e buca da schar ir els persuls.

Bien engraziament per Vossa cooperaziun e capientscha. Schluein, ils 22 da matg 2026

*Suprastonza communal Schluein*

### Aufruf an alle Hundehalter/innen

Die Gemeinde bittet alle Hundehalter/innen ihren Hund an der Leine zu führen und diesen nicht frei herumlaufen zu lassen.

Besten Dank für Ihre Mitarbeit und Ihr Verständnis. Schluein, 22. Mai 2026 *Gemeindevorstand Schluein*

### Suprastonza communal – vacanzas da stad

Naven digl 1. da fenadur tochen e cun ils 15 d'uostr 2026 han liug neginas sesidas dalla suprastonza communal e dalla cumissiun da baghegiar.

Nus supplichein da prender enconuschientscha e giavischin ina biala stad.

Schluein, ils 22 da matg 2026

*Suprastonza communal Schluein*

### Gemeindevorstand – Sommerferien

Vom 1. Juli bis und mit 15. August 2026 werden keine Gemeindevorstands- und Baukommissionssitzungen abgehalten.

Wir bitten um Kenntnisnahme und wünschen Ihnen eine schöne Sommerzeit.

Schluein, 22. Mai 2026 *Gemeindevorstand Schluein*

### Temps d'apertura Administraziun communal sur Anceinza, Tschuncheismas e Sontgilcrest

L'administraziun communal resta serrada ils suandonts gis:

Gievgia, ils 14 da matg 2026

Venderdis, ils 15 da matg 2026

Gliendisgis, ils 25 da matg 2026

Gievgia, ils 4 da zercladur 2026

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 8 da matg 2026

*Administraziun communal Schluein*

### Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung über Auffahrt, Pfingsten und Fronleichnam

Die Gemeindeverwaltung bleibt an folgenden Tagen geschlossen:

Donnerstag, 14. Mai 2026

Freitag, 15. Mai 2026

Montag, 25. Mai 2026

Donnerstag, 4. Juni 2026

Wir bitten um Kenntnisnahme.

Schluein, 8. Mai 2026 *Gemeindeverwaltung Schluein*

### Dumbraziun dallas habitaziuns vitas pigl 1. da zercladur 2026

Igl uffeci federal da statistica meina puspei atras pigl 1. da zercladur 2026 ina dumbraziun dallas habitaziuns vitas. Possessurs ni administraziuns d'immobillas, che han pigl 1. da zercladur 2026 habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ein vitas ein obligai da communicar quei entochen ils 31 da matg 2026.

Las communicaziuns san vegnir fatgas per telefon 081 925 36 04, per e-mail [info@schluein.ch](mailto:info@schluein.ch) ni a scret alla administraziun communal, Via Veglia 11, 7151 Schluein.

Sco habitaziuns vitas el senn da quella dumbraziun vegnan tut las habitaziuns mobiliadas ni buca mobiliadas quintadas, las qualas adempleschan las suandontas duas cundiziuns:

- habitaziuns ni casas d'ina famiglia ch'ein il gi da controlla (1. da zercladur 2026) vitas, denton habitablas e
- h'ein il di da controlla (1. da zercladur 2026) screttas ora per schar a tscheins permanent per minimal 3 meins ni venalas

Bien engraziament per vossa collaboraziun.

Schluein, ils 15 da matg 2026

*Administraziun communal Schluein*

### Zählung der leerstehenden Wohnungen per 1. Juni 2026

Das Bundesamt für Statistik führt per 1. Juni 2026 wiederum eine Zählung der leerstehenden Wohnungen durch. Hauseigentümer und Liegenschaftsverwaltungen, die per Stichtag 1. Juni 2026 leerstehende Wohnungen oder Einfamilienhäuser haben, sind verpflichtet, dies bis am 31. Mai 2026 zu melden.

Die Meldung kann per Telefon 081 925 36 04, per E-Mail [info@schluein.ch](mailto:info@schluein.ch) oder schriftlich an die Gemeindeverwaltung, Via Veglia 11, 7151 Schluein, gemacht werden.

Als leerstehende Wohnungen im Sinne dieser Zählung gelten alle möblierten oder unmöblierten Wohnungen, welche folgende zwei Bedingungen erfüllen:

- Wohnungen oder Einfamilienhäuser, die am Stichtag (1. Juni 2026) unbesetzt, aber bewohnbar sind und
- die am Stichtag (1. Juni 2026) zur dauernden Miete von mindestens drei Monaten oder zum Verkauf sind

Besten Dank für Ihre Mithilfe.

Schluein, 15. Mai 2026 *Gemeindeverwaltung Schluein*

### Votaziuns ed elecziuns dils 14 da zercladur 2026

Nus rendein attents alla publicaziun ella part generala dil Fegl official Surselva.

Local da votar: Casa communal Schluein, Via Veglia 11  
Temps da votar: Dumengia, ils 14 da zercladur 2026 dallas 09.30–10.00

Dretg da votar: Il dretg da votar han tuttas Svizras e Svizzers che han cumplenu 18 onns il di dalla votaziun (exceptiun art. 369 CCS).

Substituziun: La substituziun ei buca lubida (exceptiun: per invalids cun plenipotenza). Il biro electoral controllescha ils cedels e cumpletescha mingin cul bul dalla vischnaunca.

Votar a scret: Las votantas ed ils votants ston suttascriber la legitimaziun da votar (mira declaraziun), cass cuntrar ei la votaziun a scret nunvaleivla.

Schluein, ils 22 da matg 2026

*Administraziun communal Schluein*

**Abstimmungen und Wahlen vom 14. Juni 2026**

Wir verweisen auf die Publikation im vorderen Teil des Amtsblattes der Surselva.

Stimmlokal: Gemeindehaus Schluein, Via Veglia 11  
Abstimmungstermin: Sonntag, 14. Juni 2026, 09.30 - 10.00 Uhr

Stimmrecht: Stimmberechtigt sind Schweizerinnen und Schweizer die am Abstimmungstag das 18. Altersjahr erfüllt haben (Ausnahme Art. 369 ZGB).

Stellvertretung: Die Stellvertretung ist nicht gestattet (ausgenommen Behinderte mit Vollmacht). Das Wahlbüro kontrolliert die Zettel und ergänzt diese mit dem Gemeindestempel.

Schriftliche Stimmabgabe: Die Stimmbürgerinnen und Stimmbürger müssen Ihren Stimmrechtsausweis unterzeichnen (siehe Erklärung), andernfalls ist die schriftliche Abstimmung ungültig.

Schluein, 22. Mai 2026 *Gemeindeverwaltung Schluein*

**Diever da localitads en casa da scola (uniuns, privats)**

Tgi che vul far diever dalla halla en casa da scola, duei s'annunziar a scret entochen sil pli tard venderdis, ils 19 da zercladur 2026 tier la canzlia communal. Il formular da damonda sa vegnir retratgs silla pagina d'internet [www.schluein.ch](http://www.schluein.ch).

Nus supplichein da prender enconuschientscha.

Schluein, ils 22 da matg 2026

*Administraziun communal Schluein*

**Benützung von Lokalitäten im Schulhaus (Vereine, Private)**

Wer die Turnhalle im Schulhaus benutzen will, soll dies schriftlich bis spätestens Freitag, 19. Juni 2026, bei der Gemeindeverwaltung Schluein melden. Das Antragsformular kann unter [www.schluein.ch](http://www.schluein.ch) heruntergeladen werden.

Wir bitten um Kennntnisnahme.

Schluein, 22. Mai 2026 *Gemeindeverwaltung Schluein*

**Spitex Selva****Mitgliederversammlung**

Siehe unter Laax!



**SUMVITG**

[www.sumvitg.ch](http://www.sumvitg.ch)

**Damonda da baghegiar**

**Nr. 132/2025**

**Datum da publicaziun: 22.05.2026**

Patruns: Cajacob-Wyss Simon e Marina  
7175 Sumvitg

Representant: Special design, 7166 Trun

Liug e parcella: Sumvitg-Via Sursilvana, 1663

Object: Midada da project:  
nova color dallas slondas, sanaziun  
fatschada da casa cun remplazzar e  
migliurar las slondas ed ina  
illuminaziun decanta

**Protestas:**

Ils profils ein tschentai ed ils plans da construcziun ein deponi tier la canzlia communal. L'investa publica cuozza 20 dis dapi il datum da publicaziun.

Eventualas protestas encunter sura damonda da baghegiar ein d'inoltrar alla cumissiun da baghegiar Sumvitg enteifer 20 dis dapi il datum da publicaziun.

*Cumissiun da baghegiar*

**Annunzias da baghegiar**

All'instanza da baghegiar ei sin fundament digl art. 40 dall'ordinaziun davart la planisaziun dilterritori dil cantun Grischun (OPTGR) vegniu annunziou suandonts projects:

**Nr. 49/2026**

Bearth Aluis, 7152 Sagogn; staziunar car da refugi per sis meins sin parcella nr. 4293 a Val Sumvitg-Acla Mulin.

**Nr. 50/2026**

Giger Emanuel, 7173 Surrein; staziunar ina rulotta-caravans per sis meins sin parcella nr. 6455 a Surrein-Giachentrina.

**Nr. 51/2026**

Candinas-Deplazes Murezi, 7173 Surrein; montar ina tabla da reclama sin parcella nr. 6532 a Surrein-Encarden.

**Nr. 56/2026**

Bearth Meinrad, 7173 Surrein; midada da finiastras en la secunda alzada tier baghetg nr. 331 A sin parcella nr. 1464 a Surrein-Plazzas.

**Nr. 57/2026**

Vischnaunca Sumvitg, 7175 Sumvitg; remplazzar tualetta existenta sper tegia tier baghetg nr. 596 A sin parcella nr. 6721 a Cumpadials-Con.

**Nr. 59/2026**

Beer-Decurtins Otto e Daniela, 7172 Rabius; modificar scarpa, allontanar tschespets e plantar en plontas pintgas e caglias, cuvier surfatscha cun scorsas tier baghetg nr. 439 E sin parcella nr. 4967 a Rabius-Gir.

**Nr. 62/2026**

Schmed Sigisbert, 7173 Surrein; senar il mir schetg sin parcella nr. 4704 a Surrein-Planatsch.

**Nr. 70/2026**

Decasper Merens, 7416 Almens; tschentar plattas da crap naturalas sin plaz da seser en curtin sin parcella nr. 1554 a Sumvitg-Cavischlè.

*Cumissiun da baghegiar*

**Dismessa da rumien Via Cavivens**

Duront las lavurs da sanaziun dalla Via Cavivens ein las convischinas ed ils convischins pertuccai supplicai da deponer ils sacs da rumien la mesjamna avon las 09.00 uras en ils loghens usitai. La grupp dil menaschi tecnic vegn mintgamai a rimnar ils sacs e deponer els. Suenter la sanaziun dalla Via Cavivens vegn ei a dar autras sligiazions. Nus engrazien per la collaboraziun.

*Departament d'ambient*

**Uffeci civil Surselva****Mortori**

*Flury Meinrad*, naschius ils 05-01-1953, morts ils 09-05-2026, staus sesents a Sumvitg.

*Controlla da habitonts*

**Pleiv Sumvitg**

Sebasond sin art. 20 dalla constituziun dalla pleiv Sumvitg envida la suprastanza **alla radunonza da pleiv, gievgia, ils 28 da matg 2026**, allas 20.00, ell'aula dalla casa da scola a Sumvitg

**Tractandas:**

1. Beinvegni
2. Elecziun da 2 dumbravuschs

3. Approbaziun dil protocol dalla radunonza da pleiv dils 22 da matg 2025
4. Rapport dil president
5. Rapport dalla menadra dil cussegl pastoral
6. Presentaziun dil quen annual 2025
7. Rapport dils revisurs ed approbaziun dil quen annual 2025
8. Presentaziun ed approbaziun dil preventiv 2026
9. Fixaziun dil pei da taglia per 2027
10. Elecziuns
  - suprastanza (president, vicepresidente/actuar ed administratur)
  - cumissiun da gestiun
  - commembers dil cussegl pastoral
11. Approbaziun cunvegna culla pleiv da Trun pertuccont elecziun delegau e suppleant al parlament dalla Baselia catolica dil Grischun
12. Elecziun dad in delegau dallas pleivs Sumvitg e Trun el parlament dalla Baselia catolica dil Grischun
13. Midada da parcellas a Sumvitg/Quadras Su
14. Dretg da servitut funsila sin parcella nr. 1566 a Sumvitg/Cavischlè
15. Vendita parcella nr. 1796 a Sumvitg / Quadras Su
16. Orientaziuns
17. Varia

Il quen annual 2025, il preventiv dil quen current 2026 ed il protocol dalla radunonza da pleiv 2025 ein publicai silla pagina dalla pleiv [www.pleivsumvitg.ch](http://www.pleivsumvitg.ch). Tals che giavischan il rapport da gestiun 2025 a scret astgan bugen s'annunziar tier l'administratura (081 943 11 12 ni 079 569 21 70),

Tut tgi che vul prender part dalla radunonza da pleiv e sa buca far quei muort munconza da vehichel duei s'annunziar tier l'administratura che vegn ad organisar ils transports necessaris.

Cordial invit

*Suprastanza pleiv Sumvitg*

**Uniuon Archiv cultural Sumvitg**

L'Uniuon Archiv cultural Sumvitg envida commembras e commembers e tut tgi che ha interess ad in'excursiun culturala a Sagogn. Augustin Beeli presenta a nus loghens dalla historia e dil present da siu vitg.

**Sonda, ils 30 da matg 2026** allas 13.15 naven dil plaz scola a Sumvitg cun autos privats. Retuorn circa allas 18.00. Annunzias entochen sil pli tard ils 29 da matg 2026 a Walter Deplazes (081 943 25 60, [info@deplazes.ch](mailto:info@deplazes.ch)).

La medema excursiun vegn era organisada per nos amitgs da TujetschVIVAcultura.

**Salvament d'anseuls cavriel cun drona**

L'uniun da catschadurs Greina porscha maun per salvar ils anseuls cavriel dils motors da segar. Tgi che suppona ni ha observau ina caura cavriel en siu toc prau ei supplicaus da s'annunziar tier il cau da tgira, Remo Manetsch sut 076 471 83 25 ni tier il guardiaselvaschina Andriu Degonda sut 079 755 14 76. Il salvament dils anseuls succeda il di che ei vegn segau e quei cun ina drona cun maletg da calira entras l'uniun da catschadurs. Ils purs e las puras ein supplicai da s'annunziar il di avon, per saver fa la planisaziun da sgular giu la parzella giavischada. L'uniun da catschadurs Greina engrazia per vies engaschi en favur digl ansiel cavriel.

*Uniuon da catschadurs Greina  
il cau tgira Remo Manetsch*

**Serrada via Rosas**

Muort lavurs da scavament ei la via da Rosas serrada naven da Rosas Dado anen entochen Rosas Dadens. La serrada cumpleinamein vala pils 30 da matg, 5, 6 e 13

da zercladur. In sviament corrispundent vegn signalisau e meina sur la punt Rosas. Nus engraziein per Vossa capientscha. *Il meinaproject*

### Societads da musica Andiastr e Surrein-Rabius

Cordialmein envidein nus vus a nies concert communabel. A Rabius sin plaz scola

**Sonda ils 06-06** allas 18:00, silsunter grillada

Ad Andiastr sin plaz scola

**Dumengia ils 07-06** allas 14:00, silsunter petta e caffè Sin vossa viseta e cumpignia selegrein.

*Las musicas d'Andiastr e Surrein-Rabius*

### Societad da tir Vial Sumvitg

#### Tir Campester

Uonn organisascha la societad da tir Vial Sumvitg puspè il tir campester. Ord quei motiv envida la societad l'entira populaziun dalla vischnaunca sco era ulteriurs/as amigs dil sport da tir da prender part al tir campester il qual ei gratuits. Ei legras nus zun fetg d'astgar beneventar Vus in da quels dis cheu tier nus a Plaun Petschen. Per il beinstar corporal eis ei era garantiu. Il tir ha liug **venderdis, ils 29 da matg 2026** allas 18.00–20.00 e **sonda, ils 30 da matg 2026** allas 13.00–15.00. Il tir campester preliminar ha liug **mesjamna, ils 20 da matg** allas 18.00–20.00 medemamein a Plaun Petschen.

### Uniun da dunnas Rabius

**Coop duel da vischnauncas, spassegiada da Tschuncheismas** per in e scadin

**Gliendisdis, ils 25 da matg 2026** allas 15:00 sentupada ad Igniu. Il punct da partenza decida mintgin individualmein. Ad Igniu dat ei in pushegn. Neu a pei ni cun velo e quenta las minutas da moviment.

Annunzia entochen venderdis, ils 22 da matg 2026 sut [info@udr.ch](mailto:info@udr.ch) / 078 824 86 68 cun indicaziun da num e prenum, adressa da mail ni telefonin. En cass da malaura vegn l'occurenza dada giu tochen la sera avon per mail ni telefonin.

Nus selegrein da stedia participaziun *La suprastonza*



TRUN

[www.trun.ch](http://www.trun.ch)

### Cuvrida fina via Darvella – Gassa sut

Sco finiziun dallas lavurs vid la via Darvella – Gassa sut vegn la cuvrida fina baghegiada en. Quei succeda denter ils 26 da matg 2026 ed ils 3 da zercladur 2026. Duront quei temps sto vegnir quintau cun impediments da carrar. Per damondas star il cau dil menaschi tecnic, Albert Spescha (081 920 20 45), a disposiziun.

*Suprastonza communal Trun*

### Serrada via Val Sura – Uaul Zavragia

A partir dils 18 da matg entscheivan las lavurs vid la via Val Sura. Las lavurs cuozzan prevedentamein entochen il settember. Duront quei temps ei la via naven dil plaz grond entochen la Zavragia serrada per il traffic motorisau.

Pedunzs e velos san passar il piazzal.

*Uffeci forestal Trun*

### Corporaziun Alp Nadéls Trun, Via d'Alp Nadéls

#### Approbaziun dil project d'exposiziun

Cun la disposiziun dils 19 da matg 2026 ha il Departament d'economia publica e fatgs socials sebasond sin art. 44 dalla Lescha da megliuraziun dil cantun Grischun (LMG; DG 915.100) approbau il project d'exposiziun menziunau cheu survart, e quei cun cundiziuns e midadas parzialas. Encunter questa disposiziun sa vegnir fatg recuors tier la Dretgira superiura dil cantun Grischun, Grabenstrasse 30, 7001 Cuera e quei enteifer 30 dis dapi la publicaziun. Il recuors sto vegnir inoltraus en dus exemplars e sto esser suttascrêts.

El sto cuntener ina pretensiu da dretg, ils fatgs sco era ina motivaziun. La disposiziun contestada sco era eventuals ulteriurs mieds da cumprova ston vegnir aschuntai. Enteifer il termin da recuors, san ins prender investa dalla disposiziun e dallas actas, s'annunziand ordavon per telefon 081 257 24 32, e quei tier igl Uffeci d'agricultura e da geoinformaziun, Ringstrasse 10, 7001 Cuera.

*Uffeci d'agricultura e da geoinformaziun*

### Plev catolica romana Trun

**Invit alla radunanza generala, mesjamna, ils 3 da zercladur 2026** allas 20.00 en l'aula en casa da scola, Trun.

#### Tractandas:

- 1 Beinvegni ed elecziun da dus dumbravuschs
- 2 Protocol
- 3 Rapport
  - a) dil president
  - b) digl administratur
- 4 Rendaquen
  - a) rapport dil cassier
  - b) rapport da gestiun
  - c) approbaziun e conclus da scarica
- 5 Rendaquen dallas fundaziuns
  - a) rapport dil plevon
  - b) rapport da gestiun
  - c) approbaziun e conclus da scarica
- 6 Preventiv
- 7 Fixar il pei da taglia
- 8 Rapport dil president dil cussegl pastoral
- 9 Elecziuns
  - a) actuarA
  - b) presidentA dil Cussegl pastoral

c) suppleantA al parlament dalla Baseligia catolica dil Grischun

10 Orientaziuns

11 Varia

Dallas tractandas 2-6 ed 8 san ins prender investa odem las baselgias da Trun, Schlans e Zignau.

Cordialmein envida

*la suprastonza*

### Museum Sursilvan Cuort Ligia Grischa

**Sonda, ils 23 da matg, 14:15.** Guida publica tras l'exposiziun da fotografias cul fotograf Leo Condrau. La guida ei cumprida el prezi d'entrada.

Cordialmein envida

*il team dil museum*



VALS

[www.vals.ch](http://www.vals.ch)

### Mittagstisch für Senioren

Der Mittagstisch findet am **Freitag, 5. Juni 2026**, im Restaurant Edelweiss statt. Anmeldung bis Mittwoch, 3. Juni 2026, bei Alba Truffer, Tel. 081 935 12 53.

Auf viele Teilnehmer freut sich die Gruppe für soziale Aufgaben.

### Handels- und Gewerbeverein Vals

**Einladung zur ordentlichen Generalversammlung 2026**

Geschätzte Mitglieder. Die Generalversammlung des Handels- und Gewerbeverein Vals findet statt am **Montag, 15. Juni 2026 um 20.00 Uhr** im Café Schnider

#### Traktanden:

1. Begrüssung
2. Wahl der Stimmzähler
3. Protokoll der letztjährigen GV
4. Jahresrückblick des Präsidenten
5. Rechnungsablage 2025
6. Mutationen (Aufnahmen, Austritte)
7. Festlegung des Jahresbeitrages
8. Wahlen: Präsidenten
9. Jahresprogramm 2025/26
10. Projekte: Infos und Anträge
11. Varia

*Der Vorstand HGV Vals*

### Schützenverein Vals

**Freitag, 29.05.2026 und Samstag, 30.05.2026**, jeweils 18 - 20 Uhr. Jeder Teilnehmer erhält einen kleinen Imbiss. Auf zahlreiches erscheinen freut sich der Schützenverein.

*Der Vorstand*



# TELEFONISCHE ERREICHBARKEIT

Die Somedia ist telefonisch unter Tel. 081 255 52 53 von Montag, 10 Uhr, bis Donnerstag, 12 Uhr, für Sie erreichbar und unterstützt Sie kompetent bei all Ihren Anliegen.

# Pleivs • Pfarreimteilungen

## PLEIVS CATOLICAS KATH. PFARREIEN



### PLEIV CATOLICA-ROMANA BREIL/BRIGELS

**Uffeci parochial**
**081 941 17 18**

www.pleiv-breil.ch info@pleiv-breil.ch  
Plevon: Sur Sajan, plevon@pleiv-breil.ch, 079 131 45 07  
Secretariat: Petronella Meier-Spescha  
Mintgamai mardis e gievgia allas 8.30–17.00

**Sonda, ils 23 da matg**
*Tschuncheismas*
*Unfrenda per persunas en miseria dil cantun Grischun  
«Uniun catolica da dummas, Grischun»*

19.00 Andiastr: S. Messa per Tschuncheismas.  
Ministrants: Rilana, Lea

**Dumengia, ils 24 da matg**
*Unfrenda per persunas en miseria dil cantun Grischun  
«Uniun catolica da dummas, Grischun»*

09.00 Breil: S. Messa per Tschuncheismas.  
Ministrants: Lucas, Leon  
10.30 Danis: S. Messa per Tschuncheismas  
**cun cant dil chor.**  
Ministrants: Lenya, Aiyana

**Gliendisdis, ils 25 da matg**
*Gliendisdis-Tschuncheismas*
*Unfrenda per persunas en miseria dil cantun Grischun  
«Uniun catolica da dummas dil Grischun»*

10.30 Dardin: S. Messa per Tschuncheismas.  
Caudonn per Luregn Carigiet-Casutt.  
Ministrants: Jenna, Anika

**Mardis, ils 26 da matg**

19.00 Andiastr: S. rusari

19.00 Dardin: S. Messa a Capeder.  
Mf Onna e Theodosi Schlosser-Caminada;  
Mengia Cabernard-Caminada;  
Felix Alois Cabernard-Caminada

**Mesjamna, ils 27 da matg**

09.30 Breil: S. Messa

18.00 Breil: **Sera da cinema, ell'aula, casa da scola  
Breil**

**Sonda, ils 30 da matg**

8. *dumengia pascala*

1. *unfrenda pil seminari da spirituals s. Glieci*

19.00 Breil: S. Messa per la dumengia.  
Mf Nazi e frar Gion Fidel Tenner.  
Ministrants: Gianna, Mietta

**Dumengia, ils 31 da matg**
*Sontgissima Trinidad*
*Unfrenda per l'uniun da giuventetgna Danis*

10.00 Danis: S. Messa per la fiasta dalla ss. Trinidad  
ensem cun Sontgilcrest cun processium,  
societad da musica e bandieras, silsuenter  
apero.  
Ministrants: Eleonora, Valentina,  
Mailin, Yara-Lynn  
14.00 Dardin: Batten da Yarina, feglia d'Aiala e  
Fabio Manetsche e Batten da Lia,  
feglia d'Angela e Markus Capaul  
18.00 Breil: Devoziun dil matg  
18.00 Dardin: Devoziun dil matg en caplutta  
s. Giusep  
19.00 Breil: **Radunonza generala da pleiv ell'aula,  
casa da scola Breil**

**Radunonza generala da pleiv, dumengia-sera, ils 31 da  
matg 2026, allas 19.00 uras en casa da scola a Breil.**

La suprastonza dalla Pleiv Breil/Brigels envida  
cordialmein parochianas e parochians alla radunonza  
generala annuala e selegra sin ina stedia participaziun.  
(Tractandas e details mira sut vischnaunca)

PS: Il rapport annual 2025 dil president ed ils protocols  
dallas radunonzas generalas dils 31.05.2025 resp. dils  
12.12.2025 vegnan publicai naven dils 25.05.2026  
silla pagina da casa dalla pleiv sut:

www.pleiv-breil.ch/radunonzas-generalas/2026

*Suprastonza da pleiv*

### CUMBEL/PEIDEN LUMBREIN/SURAUVA/VRIN

**Uffeci parochial**
**081 931 11 63**

www.pleivlumnezia.ch info@pleivlumnezia.ch  
Plevon: Sur Dirk Jasinski kath.pfarrlum@bluewin.ch  
Secretariat: Yvonne Bundi-Bass  
Tel. 081 931 11 17 / 078 619 32 09  
Mintgamai mardis allas 9.00–11.00

**Venderdis, ils 22 da matg**

09.00 Cumbel, caplutta da Nossadunna: S. Messa

**Dumengia, ils 24 da matg**

*Fiasta da Tschuncheismas*

*Jesus ha tarmess il s. Spért*

10.00 Vrin: Eucaristia dalla fiasta  
Caudonn per Claudia Caminada-Caviezel  
Mfp Anton Caviezel-Tenz  
Il chor Vrin/Surin embellescha la s. Messa  
Ministrants: Olivia, Noelia e Leon  
10.00 Surcasti, s. Luregn: Eucaristia dalla fiasta  
Mfp Gieri Arpagaus-Casanova;  
Sep Antoni Arpagaus-Tönz (sur Peter)  
Ministrant: Elia  
17.00 Vella, Pleif: Survetsch divin festiv eucaristic a  
caschun dalla presentaziun dil niev cudisch da  
cant «Clom» (sur Peter e sur Dirk; priedi  
plevonessa Anja Felix-Candrian)  
Embellius entras il chor mischedau Vignogn.  
Sunter il survetsch divin ha liug la  
presentaziun dil niev cudisch «Clom» cun  
plaids festivs dils responsabels per l'ediziuon sco  
era da nies cusseglier guvernativ Marcus Caduff.  
Ei vegn offeriu in aperitiv. Cordiala invitaziun!

**Gliendisdis, ils 25 da matg**

*Gliendisdis Tschuncheismas*

09.00 Cumbel: S. Messa  
Mfp Irma e Rest Giachen Caduff-Caduff;  
Nesa e Glieci Furger-Arpagaus  
Ministrants: Tamara ed Alessio  
10.45 Lumbrein: S. Messa. Mfp Gion Risch  
Cabalzar-Capaul; Jmelda Blumenthal  
Ministrantas: Anja e Valentina

**Mardis, ils 26 da matg**

17.00 Vrin: S. Messa

**Mesjamna, ils 27 da matg**

09.00 Lumbrein: S. Messa

**Venderdis, ils 29 da matg**

17.00 Cumbel: S. Messa

**Dumengia, ils 31 da matg**

*Dumengia dalla Ss. Trinidad / Perdanonza a Peiden*

*Unfrenda per il seminari s. Glieci a Cuera*

09.00 Lumbrein: Eucaristia dalla dumengia  
Mfp Mathias Capaul-Caminada  
Ministrants: Laura e Leano

10.30 Peiden: Eucaristia dalla fiasta  
Mfp Pieder Bundi  
Ministrants: Tamara ed Alessio  
Sunter messa ein tuts envidai tier in pign  
apero.

### DEGEN-MORISSEN- VELLA-VIGNOGN

**Uffeci parochial**
**081 931 13 40**

www.pleiv-lumnezia.ch info@pleiv-lumnezia.ch  
Plevon: sur Peter Aregger  
aregger.peter@bluewin.ch  
Secretariat: Anita Sgier, 079 800 45 57

**Sonda, ils 23 da matg**

16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa

**Dumengia, ils 24 da matg**

*Tschuncheismas, Jesus ha tarmess il s. Spért*

17.00 Vella/Pleif: Eucaristia dalla fiasta cun veglias e  
novas canzuns. Il cant vegn sustenius dil Chor  
da Vignogn.  
Predicatura plevonessa Anja Felix-Candrian.  
Alla fin dalla messa presentaziun dil niev  
cudisch da cant. Silsuenter apero.  
Mfp Roc Lombris, Giachen Antoni Demont-  
Blumenthal,  
Valentin e Valentina Blumenthal-Derungs e  
fegl Armin

**Gliendisdis, ils 25 da matg**

*Gliendisdis Tschuncheismas*

9.15 Vignogn: S. Messa  
Mfp Gudegn Blumenthal-Venzin

10.30 Morissen: S. Messa

**Mesjamna, ils 27 da matg**

8.00 Degen: S. Messa  
Mfp Ursin Caduff

**Venderdis, ils 29 da matg**

17.00 Morissen: S. Messa

**Sonda, ils 30 da matg**

16.00 Vella/Da Casa Val Lumnezia: S. Messa

**Dumengia, ils 31 da matg**

*Ss. Trinidad*

*Unfrenda pil seminari da spirituals s. Glieci*

9.15 Vella/Pleif: Eucaristia dalla dumengia  
Caudonn per  
Martin Giusep Cavegn-Casanova  
Mfp Felix Lechmann-Simmen,  
Turtè Tanno-Lombris  
10.30 Vignogn: Eucaristia dalla dumengia  
Mfp Alfonsina Huber

### DISSENTIS/MUSTÉR

**Uffeci parochial**
**081 947 52 41**

Plevon: Sur Mathew Kurian, 076 726 35 65  
Secretaria dalla pleiv: Jris Lombris, tel. 076 536 04 03  
Collaboratura pastorala:  
Rilana Cadruvi Scherrer, tel. 079 623 52 04  
e-mail: info@pleivdissentis.ch, www.pleivdissentis.ch

**Venderdis, ils 22 da matg**

*La damaun ei buca messa*

14.00 A s. Gions: Survetsch divin funeral\*  
cun sepultura dall'urna dalla defuncta  
Julia Fry-Desax

**Sonda, ils 23 da matg**

*A Segnas ei oz buca messa*

**Dumengia, ils 24 da matg***Tschuncheimas -**Vernissascha dil niev cudisch da cant «clom»*

9.30 A s. Gions: Messa festiva culla presentaziun dil niev cudisch da cant «clom».

M.f.p. Alexi Flepp-Stadler, per Carli ed Alice Maissen-Jacomot e per Peter Leonhard Tenner-Schnoz e consorta.

Duront quei survetsch divin collaboreschan prof. dr. Andrea Bernhard, plevon reformau, sur Mathew, sur Alexi Manetsch, sur Giusep Venzin e pader decan p. Bruno Rieder. Ils chors baselgia s. Gions e Tujetsch cantan communablamein cul pievel canzuns ord il niev cudisch da cant «clom»

Suenter messa ein tus presents envidai ad in aperitiv avon il Puntreis (da mal'aura en halla Cons)

19.30 En baselgia da Nossadunna: Devoziun dil matg cun priedi da sur Mathew Kurian

**Gliendisdis-Tschuncheimas, ils 25 da matg***Di dalla s. Creisma en pleiv s. Gions*

9.30 A s. Gions: Messa festiva\* cun msgr. avat Vigeli Monn ensemen cun nos 11 confirmands e lur famiglias

Suenter messa vegn surviu a tuts presents in aperitiv avon casa pervenda, preparaus dil Cussegl pastoral (da mal'aura en halla Cons) Duront igl apéro delectescha l'Unioni da tamburs ils presents cun entgins tocs

**Mesjamna, ils 27 da matg***s. Augustin, uestg da Canterbury*

19.00 A Segnas: Rusari da morts per la defuncta Serafina Sialm-Pally

19.00 A Mompé Tujetsch; messa tenor intenziun

**Gievgia, ils 28 da matg**

14.00 A s. Gions: Survetsch divin funeral\*

cun sepultura dall'urna dalla defuncta Serafina Sialm-Pally

**Venderdis, ils 29 da matg***s. Paul VI, papa*

9.30 A s. Gions: Messa fundada per Toni Venzin, Druel

**Sonda, ils 30 da matg**

13.30-17.30 En baselgia da Nossadunna:

Adoraziun tgeua cun impuls d'oraziun

19.00 A Segnas: Survetsch divin per la dumengia; messa dil tierz per Julia Luzia Fry-Desax e m.f.p. Pius e Lotti Maissen-Glutz e per Margreta e Giuli Tuor-Durschei ed affons - unfrenda pil seminari da spirituals s. Gleci

**Dumengia, ils 31 da matg***Dumengia dalla ss. Trinidad -**unfrenda pil seminari da spirituals s. Gleci*

9.30 A s. Gions: Messa gronda\*; messa caudonn per Laurenzia Gadola e

m.f.p. Gion Battista e Vica Flury-Columberg, per Adolf Schmed-Lutz, consorta ed affons e per Felix e Barla Schmed-Manetsch

19.30 En baselgia da Nossadunna: Devoziun dil matg cun priedi d'avat Vigeli Monn

**Ils confirmands dad uonn ein:**

Bisquolm Andrina, Faltscharidas; Bucheli Laurin, Segnas; Flepp Leana, Latis; Hinrichsen Laurin, Dulezi; Loureiro Ferreira Yara, Vitg; Sabbadini Chiara, Funs; Schuster Flynn, La Cuppa; Tenner Patricia, Funs; Vögli Nico e Noemi, Acletta; Weber Emily, Acletta Nus gratulein als confirmands e giavischein ad els in bi di da fiasta e ch'il s. Spért accumpogni els tras lur veta.

**Klosterkirche Disentis****081 929 69 00****Pfingstsonntag, 24. Mai***Vorabend*

18.00 Vesper in der Marienkirche

20.00 Vigil in der Klosterkirche

*Sonntag*

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Pontifikalamt in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

18.30 Abendmesse in der Marienkirche

19.30 Romanische Maiandacht in der Marienkirche

**Pfingstmontag, 25. Mai**

06.30 Vigil in der Klosterkirche

08.00 Laudes in der Klosterkirche

10.30 Konventamt, in der Klosterkirche

12.00 Mittagshore in der Klosterkirche

17.45 Vesper in der Klosterkirche

*Keine Abendmesse*

20.00 Komplet mit Maiandacht in der Marienkirche

**Werktags (ausser Donnerstag)**

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

07.30 Konventamt in der **Klosterkirche**

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

20.00 Komplet mit Maiandacht in der Marienkirche

**Donnerstag**

05.30 Vigil und Laudes in der Klosterkirche

11.45 Mittagshore in der Klosterkirche

18.00 Vesper in der Klosterkirche

19.30 Abendmesse in der Marienkirche

**Beichtgelegenheit:**

Samstag: 13.30-14.30 Uhr in der Marienkirche

Wer zu anderen Zeiten beichten

möchte, wende sich an die Pforte

**Anbetung:**

Stille Anbetung vor dem Allerheiligsten

jeweils am Freitag von 20.30-21.00 Uhr

am Herz-Jesu-Freitag von 19.30-20.00 Uhr

**Rosenkranz:**

17.00 Sonntag und Mittwoch in der Marienkirche

**FALERA****Uffeci parochial****081 921 41 12**

Plevon sur Patrik Brunschwiler

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

**Venderdis, ils 22 da matg**

19.00 S. Messa

Mfp Gieri Mathias Cathomen-Thom

**Dumengia, ils 24 da matg***Tschuncheimas - Unfrenda per «Kirche in Not»*

10.45 S. Messa festiva da Tschuncheimas

Il Chor viril conta.

**Gliendisdis, ils 25 da matg***Gliendisdis Tschuncheimas - Fiasta dalla s. Creisma**Unfrenda per la Casa Depuoz a Trun*

10.00 S. Messa festiva dalla s. Creisma cun vicari

general Peter Camenzind

La fiasta vegn embellida dil Chor viril e dalla

Societad da musica.

Suenter messa envida la pleiv in e scadin ad in

aperitiv.

**Mesjamna, ils 27 da matg**

19.00 S. Messa

**Dumengia, ils 31 da matg***Fiasta dalla Ss. Trinidad -**Unfrenda pil seminari s. Gliezi*

09.00 S. Messa

Mfp Francestg Cabrin-Casutt

**ILANZ****Katholisches Pfarramt****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, Pfarrer

Flurina Cavegn-Tomaschett, Seelsorgerin

Marcus Flury, mitarbeitender Priester

Stefan Bolli, Jugendseelsorger

**Sonntag, 24. Mai***Hochfest Pfingsten - Firmung*

10.00 Festgottesdienst mit Spendung der Firmung

durch Firmspender Daniel Krieg

Mitgestaltung der Feier durch Orgel und

Trompete (Clemens Christoffel)

**Gliendisdis, ils 25 da matg***Gliendisdis Tschuncheimas*17.00 Survetsch divin ecumen a **Sagogn**

Introduziun dil cudisch da cant «clom»

**Donnerstag, 28. Mai**

09.00 Eucharistiefeier

**Sonntag, 31. Mai***Dreifaltigkeitssonntag**Kollekte für das Priesterseminar Chur und die**Theologische Hochschule Chur*

09.30 Eucharistiefeier

**Klosterkirche Ilanz****081 926 95 00**

www.klosterilanz.ch

info@klosterilanz.ch

**Sonntag, 24. Mai, Hochfest Pfingsten**

10.00 Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

**Montag, 25. Mai, Pfingstmontag**

10.00 Eucharistiefeier

**Dienstag**

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob und Eucharistiefeier

**Donnerstag, Freitag**

07.00 Morgenlob und Eucharistiefeier

17.30 Abendlob

**Mittwoch, Samstag**

07.00 Morgenlob

17.30 Abendlob

kurzfristige Änderungen vorbehalten

Telefon 081 926 95 00

www.kloster-ilanz.ch

info@klosterilanz.ch

**LAAX****Uffeci parochial****081 921 41 12**

Plevon sur Patrik Brunschwiler

Secretariat: Lea Steiner-Flury, tel. 076 406 41 12

**Dumengia, ils 24 da matg***Tschuncheimas - Unfrenda per «Kirche in Not»*

09.30 S. Messa festiva da Tschuncheimas

Il Chor viril conta.

**Gliendisdis, ils 25 da matg***Gliendisdis Tschuncheimas - Fiasta dalla s. Creisma**Unfrenda per la Casa Depuoz a Trun*10.00 a *Falera*: S. Messa festiva dalla s. Creisma cun

vicari general Peter Camenzind

La fiasta vegn embellida dil Chor viril Falera e

dalla Societad da musica Falera.

Suenter messa envida la pleiv in e scadin ad in

aperitiv.

**Margis, ils 26 da matg**

19.00 S. Messa. Mfp Barla Catrina Camathias

Silsuenter aduraziun en silenzi tochen las

20.00 uras.

**Gievgia, ils 28 da matg**

09.15 S. Messa

**Dumengia, ils 31 da matg***Fiasta dalla Ss. Trinitad -**Unfrenda pil seminari s. Gliezi*

10.30 S. Messa caudonn per

Plazidus Mathias Cavelti-Camathias

19.00 Rusari dil matg

**LADIR****Uffeci parochial****081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

Dumengia, Rusari allas 19.30

**Gievgia, ils 28 da matg**

19.30 S. Messa

**MEDEL/LUCMAGN****Uffeci parochial****078 269 90 88**

www.medel.ch

pleiv.medel@gmail.com

Secretariat: Petronella Meier-Spescha

Mintgamai allas 17.00-19.00

**Dumengia, ils 24 da matg***Tschuncheismas***Negina s. messa a Medel****Avis:** 9.30 S. Messa a s. Gion, Mustér, **Vernissascha dil niev cudisch da cant per tuttas pleivs**

17.00 Curaglia: S. Rusari

**Dumengia, ils 31 da matg***6. dumengia pascala*

09.00 Lucmagn: Survetsch divin eucaristic (pader claustra)

11.00 Curaglia: Survetsch divin eucaristic (pader claustra). Trentavel per Giuseppa Maria Lutz-Camenisch. M.f.p: Toni e Maria Venzin-Bearth; Alberta e Franzisca Pally; Barla Bundi-Pally; Heinrich Bundi, Mutschnengia; Aluis Bundi-Hölzl

17.00 Curaglia: S. Rusari

**Gievgia, ils 04 da zercladur***Sontgilcrest/ Chor conta*09.30 Platta: Survetsch divin eucaristic per la fiasta da Sontgilcrest (sur Alexi Manetsch) **cun processiu, parada, cant dil chor e silsuenten apero, offeriu dall'Uniu da giuventetgna Medel/Lucmagn.**

M.f.p: Margreta e Gottfried Oertig-Pally; Sofia Giger-Giger; Battesta e Rosa Venzin

**Vernissaschas dil canzunari ecumen «clom»****en sur- e sutsilvan**

Ellas pleivs romontschas dalla Sur- e Sutselva vegn ei cantau dapi decennis ord ils canzunaris Canzuns choralas (1965, reformau) ed Alleluja (1982, catolic). En quei temps ei denton era il cant baselgia sco part essenziala per la cuminonza els survetschs divins semidaus. Quei fatg vulan las baselgias catolicas e reformadas risguardar en lur regions ecclesiasticas.

Ils teologs Andri Casanova (cat.), Vrin, e Jan-Andrea Bernhard (ref.), Glion, ein vegni incumbensai cull'elaboraziun d'in niev canzunari romontsch en fuorma ecumena. En quei process eis ei stau impurtont da ver d'entschatta enneu il sustegn da persunas dil fatg (varga 30) ord ils roms dalla musica (cant e cumposiziun), baselgia e teologia, sco era dalla historia e linguistica. Suenten nov onns astga il niev canzunari «clom» vegnir surdaus allas pleivs dalla Sur- e Sutselva – en il «clom» ei risguardada la cuntinuitad e tradiziun

musicala dad omisdas confessiuns, medemamein cumparan novas cumposiziuns, novs texts, oravontut d'auturas, e texts liturgics ni pastorals cun melodias variontas.

Il cudisch da cant ei in'ovra ecumena, sustenida dad omisdas baselgias cantunalas e dil cantun Grischun.

En survetschs divins festivs da Tschuncheismas vegn il canzunari presentaus en differents loghens – a Mustér, Vella, Ziraun e Sagogn.

*Ils meinaproject**Andri Casanova, Vrin/Kriessern**Jan-Andrea Bernhard, Stradal/Glion***OBERSAXEN-MUNDAUN****Katholisches Pfarramt****081 933 11 16**

Pfarrer: Markus Domeisen

Sekretariat: Monika Schmucki, Tel. 081 933 11 27

Pfingsten Opfer: Für Kirchen und Kapellen

**Freitag, 22. Mai**

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

**Steinhauser Zentrum****Pfingstsonntag, 24. Mai**09.30 Hl. Messe in **Meierhof**

Stiftmessen in der Zeit für Arthur Sax-Alig;

Lektorin: Claudia Janka-Fontana

Ministranten:

Jessica Cahenzli und Anna Caviezel

11.00 Hl. Messe in **St. Martin**

Stiftmessen in der Zeit für Pius und Imelda

Herrmann-Schwarz und Familie; Adolf und

Felix Caduff und Eltern Anton und Maria

Clara Caduff-Altherr u. Fam.;

Ministranten:

Jonas Mirer und Fabian Emmenegger

**Pfingstmontag, 25. Mai**

Opfer: für die Kirche S. Gieri, Surcuolm

10.00 Perdanonza, Festgottesdienst in Surcuolm, mit Prozession.

Ministranten: Freiwillig

**Dienstag, 26. Mai****20.00 GV der Kirchgemeinde Obersaxen-Mundaun, Aula MZG Meierhof****Mittwoch, 27. Mai**

10.30 Hl. Messe in der Franziskuskapelle,

**Steinhauser Zentrum****Freitag, 29. Mai**

14.30 Rosenkranz

15.00 Hl. Messe, Franziskuskapelle im

**Steinhauser Zentrum**

Weitere Infos im Pfarrblatt oder auf unserer Homepage. [www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch](http://www.kirchgemeinde-obersaxen-mundaun.ch)

**RUEUN/RUSCHEIN/ SIAT E PIGNIU****Uffeci parochial****081 925 13 64**

Plevon: Sur Thomas Arkuszewski

pleivs-rrsp@bluewin.ch

**Venderdis, ils 22 da matg**

19.00 a Ruschein: S. Messa

**Dumengia, ils 24 da matg****Fiasta da Tschuncheismas**

Kollekte für die Arbeit der Kirche in den Medien

9.00 a Ruschein: S. Messa,

mfp Matilda Cavegn-Giger

10.30 a Rueun: S. Messa

19.00 a Ruschein: Rusari

**Gliendisdis da Tschuncheismas, ils 25 da matg**

9.00 a Siat: S. Messa

19.00 a Pigniu: S. Messa

**Mesjamna, ils 27 da matg**

19.00 a Ruschein: Rusari

**Venderdis, ils 29 da matg**

19.00 a Ruschein: S. Messa

**Sonda, ils 30 da matg**

Kollekte für das Pristerseminar St. Luzi

19.00 a Ruschein: S. Messa dalla dumengia,

trentavel per Jürg Spörli,

mfp Luisa Blumenthal

**Dumengia, ils 31 da matg**

Kollekte für das Pristerseminar St. Luzi

10.30 a Rueun: S. Messa,

mfp Alfred e Sofia Capaul-Cadalbert

19.00 a Ruschein: Rusari

**SAGOON****Uffeci parochial****081 921 68 08**

Plevon: Sur Alfred Cavelti, Glion

Gidonter pastoral: Armin Cavelti

Plevon gidonter: Sur Marcus Flury

Assistenten pastorala: Flurina Cavegn-Tomaschett

**Sonda, ils 23 da matg**

16.00 Survetsch divin festiv cun celebraziun dil

sacrament dalla Creisma entras regens

Daniel Krieg, pils cresmands da Sagogn e

Schluein, in chor d'affons conta

**Dumengia, ils 24 da matg**10.00 Creisma a **Glion****Gliendisdis, ils 25 da matg**

17.00 Survetsch divin ecumen

Introducziun dil cudisch da cant «clom»

**Dumengia, ils 31 da matg***Dumengia dalla Trinitad*

Negin survetsch divin en pleiv

09.30 Survetsch divin eucaristic a **Glion**10.00 Survetsch divin da Creisma a **Sevgein**11.00 Survetsch divin eucaristic a **Schluein****SCHLUEIN****Uffeci parochial****081 925 14 13**

Alfred Cavelti, plevon

Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala

Marcus Flury, spiritual gidonter

**Sonda, ils 23 da matg***Creisma a Sagogn*

16.00 Survetsch divin festiv cun celebraziun dil

sacrament dalla Creisma entras regens Daniel

Krieg, pils cresmands da Schluein e Sagogn

**Gliendisdis, ils 25 da matg***Gliendisdis Tschuncheismas*17.00 Survetsch divin ecumen a **Sagogn**

Introducziun dil cudisch da cant «Clom»

**Dumengia, ils 31 da matg***Dumengia dalla Trinitad**Collecta pil seminari teologic s. Glieci e**per la scol'aula da teologia*

11.00 Survetsch divin eucaristic

mf Anna Margretha Beer-Wellinger;

Toni Camenisch-Huser; Paul Wellinger;

Clemens e Philomena Wellinger-Deflorin

## SEVGEIN

Uffeci parochial 081 925 14 13

Alfred Cavelti, plevon  
Flurina Cavegn-Tomaschett, collaboratura pastorala  
Marcus Flury, spiritual gidonter

**Dumengia, ils 24 da matg**

*Fiasta da Tschuncheismas*

10.00 Survetsch divin festiv.  
Honoraziun pils giubiliars ed apéro.  
Il chor conta

**Gliendisdis, ils 25 da matg**

*Gliendisdis Tschuncheismas*

17.00 Survetsch divin ecumen a **Sagogn**  
Introducziun dil cudisch da cant «Clom»

**Dumengia, ils 31 da matg**

*Dumengia dalla Trinitad – Creisma*

*Collecta pil seminari teologic s. Glieci e  
per la scol'aula da teologia*

10.00 Survetsch divin festiv cun celebraziun  
dil sacrament dalla Creisma entras regens  
Daniel Krieg pils cresmands da Sevgein e  
Pitasch

## PLEIV SUMVITG

Uffeci parochial 081 936 41 31

Plevon: sur dr. Saji Vellavoor,  
svellavoor@gmail.com, tel. 079 898 82 53  
Secretaria dalla pleiv: Giuliana Gienal  
tel. 081 943 13 27 ni 079 569 21 70  
e-mail: pleiv.sumvitg@bluewin.ch www.pleivsumvitg.ch

**Venderdis, ils 22 da matg**

*S. Rita da Cascia, muniessa*

09.30 a Rabius: Rusari  
10.00 a Rabius: S. Messa  
Mfp. Cecilia Soliva-Giger (prida suenter),  
mfp. Carli Degonda-Deplazes e  
mfp. Anita e Harald Klarer-Deplazes

**19.00 a Sumvitg: Rusari pil defunct**

Meinrad Flury-Carigiet

**Sonda, ils 23 da matg**

**14.00 a Sumvitg:** Survetsch divin e sepultura  
dall'urna dil defunct Meinrad Flury-Carigiet  
16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep): Eucaristia per  
la fiasta da Tschuncheismas (sur Saji)

**Dumengia, ils 24 da matg**

*Fiata da Tschuncheismas / Vegnida dil sogn Spert*

10.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla fiasta

**per l'entira pleiv.**

Il chor conta.

Ministrants:

Alessia, Anean, Flurin, Leandro e Malin  
Alla fin dalla messa honoraziun dil dirigent dil  
chor Rest Giusep Tuor e digl organist Armon  
Bearth per 40 onns el survetsch da cant e  
musica da baselgia. La honoraziun succeda  
entras il president dalla pleiv Walter Deplazes.

**Gliendisdis Tschuncheismas, ils 25 da matg**

*Maria, Mumma dalla Baselgia*

**09.15** a Surrein: Eucaristia per l'entira pleiv  
Messa dil trentavel per Maria Giger-Balett  
Ministrants: Fadri e Mia

**11.00 el Run (Val Sumvitg):** S. Messa en honur da  
sogn Antoni  
En cass d'aura dubiusa contactei la pagina  
dalla pleiv, www.pleivsumvitg.ch).

19.00 a Surrein: Devoziun dil meins da matg

**Mesjamna, ils 27 da matg**

*S. Augustin da Canterbury, uestg*

10.00 a Cumpadials: S. Messa.  
Mfp. Albert e Luisia Fry-Giger

**Gievgia, ils 28 da matg**

10.00 a Reits: S, Messa

**20.00 a Sumvitg (en l'aula, casa da scola)****Radunonza da pleiv****Sonda, ils 30 da matg**

*Cor immaulau da Maria*

16.30 a Cumpadials (casa s. Giusep):

Eucaristia dalla dumengia

(sur Giusep Venzin).

19.00 a Sumvitg: Eucaristia dalla dumengia

(sur Alexi Manetsch)

Mfp. Rosa Wieland-Fry,

mfp. Anton Duff-Bearth e

mfp. Alfons ed Anna Casanova-Berini

Ministrants: Jana e Fabienne

**Dumengia, ils 31 da matg**

*Fiasta dalla Ss. Trinitad*

10.00 a Rabius: Eucaristia per l'entira pleiv

(sur Alexi Manetsch)

Mfp. Mattias e Julia Bearth-Soliva e

fegl Pieder

Ministrants: Suhana e Samara

11.00 a Campieschas: Batten da Mattia,

affon da Ramona e Flurin Berther

(sur Alexi Manetsch)

Cordiala gratulaziun alla giuvna famiglia e la

benedicziun dil Segner al pign Mattia.

19.00 a Cumpadials: Rusari

19.00 a Surrein: Devoziun dil meins da matg

**Radunonza da pleiv:**

La radunonza da pleiv ei **gievgia, ils 28 da matg allas  
20.00 ell'aula da scola a Sumvitg.** L'invitaziun cun la  
gliesta da tractandas ei publicada sut vischnaunca  
Sumvitg.

Cordial beinvegni!

**Viadi/pelegrinadi dalla pleiv a Nossadunnaun,****sonda, ils 20 da zercladur 2026**

**Annunzias entochen ils 29 da matg 2026** prenden  
bugen encunter:

– Gabriela Lutz, Rabius,  
081 943 10 26 ni 079 640 91 12

– Daniela Wieland, Sumvitg,  
081 943 23 08 / suenter las 19.00

Nus selegrein da biaras annunzias.

Cordial invit, cussegl pastoral e sur Saji

Sur Saji ei absents muort vacanzas **naven da venderdis,  
ils 29 da matg tochen mesjamna, ils 3 da zercladur.**

## TRUN

Uffeci parochial 081 943 18 24

**En cass urgents 079 478 66 71**

Sur dr. Tomasz Piotr Drwal: pfarrer@pleivtrun.ch

Secretariat: Gabriela Vincenz 079 714 22 50

E-Mail: sekretariat@pleivtrun.ch

**Venderdis, ils 22 da matg**

17.00 a Trun s. Messa

M.f. Johanna Theresia Defflorin-Prochinigg;

Luzia Caviezel-Alig

**Sonda, ils 23 da matg**

16.30 a Trun Casa s. Martin:

Eucaristia dalla dumengia

**Dumengia, ils 24 da matg**

**Tschuncheismas -**

**Celebraziun dil sacrament dalla Creisma**

*Unfrenda per las flurs en baselgia*

10.00 a Trun Eucaristia dalla fiasta per l'entira pleiv

e celebraziun dil sacrament dalla creisma

entras nies vicari general Peter Camenzind.

La s. messa da fiasta vegn embellida tras la

«band da Creisma» Andri Arpagaus ed Ursin

Camensch.

**Nos cresmands:**

*Luana Albin; Elena Bundi; Sina Luchsinger;*

*Adina Maissen; Lynn Pereira Coelho;*

*Dea Pfister; Mattias Reichenbach;*

*Carla Simeon; Gioela-Samina Stagliano*

**A nos cresmands exprimim nus nossa  
cordiala gratulaziun e giavischein Ad els ed  
a lur famiglias in bi di da gronda legria e la  
benedicziun da Diu.**

**Gliendisdis, ils 25 da matg****Gliendisdis Tschuncheismas**

*Unfrenda per las flurs en baselgia*

09.00 a Zignau Eucaristia dalla fiasta

10.30 a Schlans Eucaristia dalla fiasta

**Venderdis, ils 29 da matg**

17.00 a Trun s. Messa

M.f. Benedicta Venzin;

Valentin Vonchristen

**Sonda, ils 30 da matg**

16.30 a Trun Casa s. Martin:

Eucaristia dalla dumengia

19.00 a Zignau Eucaristia dalla dumengia

20.00 a Trun Concert dil Cantus Firmus cun

orchester, «Händel - Alexander's Feast» ella

baselgia s. Martin a Trun.

**Dumengia, ils 31 da matg****Dumengia dalla s. Trinitad**

*Unfrenda per il seminari da spirituals s. Leci*

09.00 a Schlans Eucaristia dalla dumengia

10.30 a Trun Eucaristia dalla dumengia

Trentavel per Fridolin Mirer

Trentavel per Rita Decurtins-Livers

Trentavel per Fabio Piacentini-Carigiet

M.f. per Ursula Caduff-Janka;

Jakob Caduff-Janka;

Mathilda Defflorin-Camadini

## VALS

**Katholisches Pfarramt 081 935 11 07**

Pfarrer Joachim Cavicchini

**Sonntag, 24. Mai**

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

18.00 Rosenkranzandacht

**Montag, 25. Mai**

09.45 hl. Messe

**Donnerstag, 28. Mai**

09.00 hl. Messe in Valé

**Freitag, 29. Mai**

14.30 hl. Messe auf Leis

**Samstag, 30. Mai**

18.30 Beichtgelegenheit

19.30 hl. Messe

**Sonntag, 31. Mai**

08.45 Beichtgelegenheit

09.45 hl. Messe

## PLEIVS REFORMADAS REFORMIERTE KIRCHGEMEINDEN



### CADI

**Evang.-ref. Kirchgemeinde** 081 947 44 10

Sekretariat: Manuela Orlik-Fry [www.auaviva-cadi.ch](http://www.auaviva-cadi.ch)  
Kirchgemeindezentrum Aua Viva 079 729 73 72

#### Pfingstsonntag, 24. Mai 2026

17.00 Gemeindezentrum Aua Viva  
Sonntagsgottesdienst mit Feier des  
Abendmahls, mit Pfr. Hans Jakob Riedi  
**Musik:** Regina Wilms

### CASTRISCH/ RIEIN/SEVGEIN

**Uffeci parochial reformau** 076 594 08 84

Plevon: Alistair Murray, Versam  
[www.pleivs-foppa.ch](http://www.pleivs-foppa.ch)

#### Sonntag, 24. Mai

*Pfingsten, Gemeinschaftsgottesdienst*  
11.00 Sägerei Gneida, ob Waltensburg  
cun Andreas Dietrich, Alistair Murray

#### Sonntag, 31. Mai

keine Gottesdienste

### ILANZ

**Evangelisch-Reformierte Kirchgemeinde Ilanz**  
081 941 18 69 / 077 445 46 25

Co-presidi / Co-Präsidentin Lidia Gabriel Seeli  
Via Priel 3, 7158 Waltensburg  
Präsenzzeit, Ilanz: Do, 9-12 / 14-17 Uhr / Fr, 9-12 Uhr  
Bürozeiten Sekretariat: Montag 8-12 Uhr /  
13.30-17.30 Uhr / Donnerstag 8-12 Uhr  
[lidia.gabrielseeli@gmail.com](mailto:lidia.gabrielseeli@gmail.com), [www.pleivs-foppa.ch](http://www.pleivs-foppa.ch)

#### Sonntag, 24. Mai

*Pfingsten - Kirche St. Martin*  
10.00 Gottesdienst mit Abendmahl,  
Pfarrer Hans Jakob Riedi

#### Mittwoch, 27. Mai

*La Pumera - Alters- und Pflegeheim Ilanz*  
15.00 Gottesdienst im Alters- und Pflegeheim Ilanz  
mit Pfarrer Hans Jakob Riedi  
Zu den Gottesdiensten sind alle herzlich  
eingeladen, gemeinsam mit den  
Bewohnerinnen und Bewohnern zu feiern, zu  
beten und zu loben.

#### Sonntag, 31. Mai

*Kirche St. Margarethen, Pfundhaus*  
10.00 **Familiengottesdienst** «KUNTERBUNT» für  
Klein und Gross. Wir hören die Geschichte  
«An der Arche um Acht» und erhalten  
Einblick was unserem Leben Farbe gibt.  
11.00 Brunch (freiwilliger Kostenbeitrag) und Spiel  
und Spass für Kinder  
Anmeldung zum Brunch bis Mittwoch,  
27.05.2026, 076 675 22 90 (Bettina  
Grolimund), [info@ilanz-reformiert.ch](mailto:info@ilanz-reformiert.ch)  
(Sekretariat)

### LUVEN/FLOND/ PITASCH/DUVIN

**Uffeci parochial evangelic** 081 925 34 26

Pfr. Albrecht Merkel [www.pastoraziun.ch](http://www.pastoraziun.ch)

#### Pfingstsonntag, 24. Mai

09.30 Luven 114 34 132 mit Abendmahl  
11.00 Duin 114 34 67 mit Abendmahl  
19.00 Pitasch 114 34 134 mit Abendmahl

#### Pfingstmontag, 25. Mai

10.45 Flond 114 34 132 mit Abendmahl

#### Sonntag, 31. Mai

09.30 Flond Ökumenischer Festgottesdienst mit  
dem Chor mischedau Flond «150 Jahre chor  
mischedau Flond», Pfarrer Markus Domeisen  
und Albrecht Merkel

### SAGOGN/ LAAX/FALERA

**Uffeci parochial reformau Sagogn/Laax/Falera**

Plevon Daniel Hanselmann 081 921 68 55

E-Mail: [daniel.hanselmann@gr-ref.ch](mailto:daniel.hanselmann@gr-ref.ch)  
[www.ref-sagogn-laax-falera.ch](http://www.ref-sagogn-laax-falera.ch)

#### Pfingstsonntag, 24. Mai

9.30 Sagogn, Gottesdienst mit Abendmahl,  
Pfr. Daniel Hanselmann.

#### Pfingstmontag, 25. Mai

17.00 Sagogn, katholische Kirche, Gottesdienst mit  
Vernissage des ökumenischen Gesangbuches  
«clom» in Sur- und Sutsilvan, Pfr. Daniel  
Hanselmann, Pfr. Alfred Cavelti und Armin  
Cavelti.

#### Donnerstag, 28. Mai

19.00 Sagogn, Meditationsabend mit Pfr. Daniel  
Hanselmann.

#### Sonntag, 31. Mai

kein Gottesdienst

### SCHNAUS

**Uffeci parochial reformau Schnaus**  
[www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)

Im Mai und Juni finden in Schnaus keine  
Gottesdienste statt.

#### Vacanza da plevon

Per cass urgents fagei aschi bien e contactei la  
suprastonza, informaziuns leutier anfeis Vus el Fegl  
Ufficial ni silla pagina d'internet ([www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch))

#### Pfarrvakanz

In dringenden Fällen kontaktieren Sie bitte den  
Vorstand, Infos dazu finden Sie im Amtsblatt oder  
Homepage ([www.pleiv-evangelica-schnaus.ch](http://www.pleiv-evangelica-schnaus.ch)).

### TRIN

**Uffeci parochial evang.** Tel. 081 635 13 77

[pfarramt@trin-reformiert.ch](mailto:pfarramt@trin-reformiert.ch)  
[www.trin-reformiert.ch](http://www.trin-reformiert.ch)

#### Dumengia, ils 24 da matg 2026

10.00 priedi dumengia da Tschuncheimas e

Sontga Tscheina cun plevonessa  
Gisella Belleri.  
Vid l'orgla suna Rica-Maria Cathomen

#### Margis, ils 26 da matg 2026

19.00 concert dalla scola superiura Flem/Trin en la  
baselgia Trin

#### Taxi gratuit per ils priedis

La pleiv porscha in taxi gratuit per ils priedis a Trin e  
Fidaz. Per plascher s'annunziar per il taxi da viadi  
tochen mintgamai sonda sera al secretariat, Regula  
Fontana, telefon 079 653 40 32.

### VUORZ/WALTENSBURG

**Uffeci parochial reformau Vuorz/Waltensburg**

[www.pleivs-foppa.ch](http://www.pleivs-foppa.ch)  
co-presidi / Co-Präsidentin: Lidia Gabriel Seeli  
Via Priel 3, 7158 Waltensburg  
081 941 18 69 / 077 445 46 25  
[lidia.gabrielseeli@gmail.com](mailto:lidia.gabrielseeli@gmail.com)

#### Dumengia ils 24 da matg

*Tschuncheimas / Pfingsten*  
*Vuorz/Waltensburg - Sägerei Gneida*  
La fundaziun resgia Gneida e las pleivs evangelicas da  
Vuorz e Castrisch/Rien/Sevgein envidan giuven e vegl  
alla fiasta dalla resgia a Vuorz.

#### Suandont program spetga Vus:

- 11.00 survetsch divin cun ser Alistair Murray ed  
Andreas Dietrich
- 12.00 uustria cun pulenta e zagrenders
- 13.00 demonstraзиun dad entagliar culla resgia a  
motor
- 14.30 la resgia Gneida vegn prida en funcziun
- 15.30 repartiziun dils premis dalla tombola  
Die Stiftung Sägerei Resgia Gneida und die  
Pfarreigemeinden Waltensburg und Castrisch/  
Rien/Sevgein laden jung und alt herzlich zum  
Sägefest in Waltensburg ein. Folgendes  
Programm erwartet Sie:
- 11.00 Gottesdienst mit Pfarrer Alistair Murray und  
Andreas Dietrich
- 12.00 Festwirtschaft mit Polenta und  
Zigeunerspiessen
- 13.00 Showschnitzen
- 14.30 Inbetriebnahme der Sägerei Gneida
- 15.30 Auflösung der Tombola

#### Dumengia ils 31 da matg

Negin priedi a Vuorz -  
In Waltensburg kein Gottesdienst

## FREIE EVANG. GEMEINDE

Spitalstrasse 7



### ILANZ

**Freie evangelische Gemeinde** [www.feg-ilanz.ch](http://www.feg-ilanz.ch)

Pfarrer David Rivera Tel. 077 232 34 58

#### Pfingst-Sonntag, 24. Mai

09.45 Gottesdienst. Predigt: David Rivera

#### Donnerstag, 28. Mai

14.00/19.30 Gebetstreffen

**Di dallas portas aviartas**

**Ovra idraulica Sedrun**  
 Sonda, ils 30 da matg 2026  
 13.00 – 16.00

Forza hidraulica ed energia solara  
 Guidas ella ovra electrica  
 Shuttle agl implont NalpSolar  
 Divers giugs - ConcurrENZA: premi principal - sgol cun helicopter

Entrada libra | negina annunzia  
 Centrala KVR Sedrun, Via Tgamaura

**Tag der offenen Tür**

**Wasserkraftwerk Sedrun**  
 Samstag, 30. Mai 2026  
 13.00 – 16.00

Wasserkraft und Solarenergie  
 hautnah erleben: Führungen im  
 Kraftwerk, Shuttle zur PV-Anlage  
 NalpSolar und ein Gewinnspiel.

Eintritt frei | keine Anmeldung  
 Kraftwerkszentrale KVR Sedrun,  
 Via Tgamaura

 [axpo.ch/wasserkraft](http://axpo.ch/wasserkraft)

# DEIN HAAR UNSER MEISTER- STÜCK

Lass dir zu deinem strahlenden  
 Auftritt verhelfen bei deinem  
 Coiffeurgeschäft vor Ort.

Eine Initiative von Somedia zur  
 Stärkung der lokalen Wirtschaft  
 und des regionalen Arbeitsmarkts.  
[geniallokal-initiative.ch](http://geniallokal-initiative.ch)




**SCHNELL,  
KLAR,  
LOKAL!**

Jetzt neu  
entdecken



[suedostschweiz.ch](http://suedostschweiz.ch)

**südostschweiz**

Bild: Olivia Aebli-Item